

**GRADIOR+**  
**928657**  
**943407**

|           |                                    |
|-----------|------------------------------------|
| <b>EN</b> | Magnetic exercise bike             |
| <b>PL</b> | Rower magnetyczny                  |
| <b>CZ</b> | Magnetický rotoped                 |
| <b>DE</b> | Magnetisches Heimtrainer           |
| <b>SK</b> | Magnetický rotoped                 |
| <b>FI</b> | Magneettinen kiinteä kuntopyörämag |

|           |                                  |
|-----------|----------------------------------|
| <b>GR</b> | Μαγνητικό στατικό ποδηλατό       |
| <b>HR</b> | Magnetni stacionarni bicikl      |
| <b>LT</b> | Magnetinis dviratis              |
| <b>LV</b> | Magnētisks velotrenažieris       |
| <b>PT</b> | Bicicleta estacionária magnética |
| <b>RU</b> | Магнитический велотренажер       |

**PL:** Produkt spełnia normy i wymogi dotyczące bezpieczeństwa określone w rozporządzeniu 2014/30/EU, 2015/863 oraz jest zgodny z normą EN ISO 20957-5:2016, EN ISO 20957-1:2013; EN 55014-1:2012, EN5514-2:2005.

Deklaracja zgodności UE produktu znajduje się na stronie: <https://spokey.pl/deklaracje-zgodnosci-ue>

**EN:** The product meets the safety requirements and standards set out in Regulations 2014/30/EU, 2015/863 and complies with the EN ISO 20957-5:2016, EN ISO 20957-1:2013; EN 55014-1:2012, EN5514-2:2005.

The EU declaration of conformity for the product is available at <https://spokey.pl/deklaracje-zgodnosci-ue>

**CZ:** Produkt splňuje bezpečnostní požadavky a normy stanovené v nařízeních 2014/30/EU, 2015/863 a je v souladu s normami EN ISO 20957-5:2016, EN ISO 20957-1:2013; EN 55014-1:2012, EN5514-2:2005.

Prohlášení o shodě EU najeznete na adresu: [www.spokey.cz](http://www.spokey.cz) / KE STAŽENÍ / Prohlášení o shodě

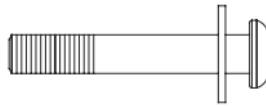
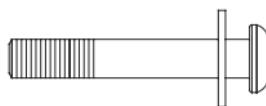
**SK:** Produkt spĺňa bezpečnostné požiadavky a normy stanovené v nariadeniach 2014/30/EU, 2015/863 a je v súlade s normami EN ISO 20957-5:2016, EN ISO 20957-1:2013; EN 55014-1:2012, EN5514-2:2005.

Vyhľásenie o zhode EÚ nájdete na adrese: [www.spokey.cz](http://www.spokey.cz) / KE STAŽENÍ / Prohlášení o shodě

**A**

**STEP 1**

N0.54 N0.55

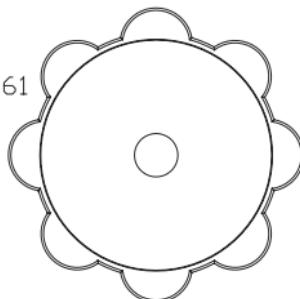


**STEP 2**

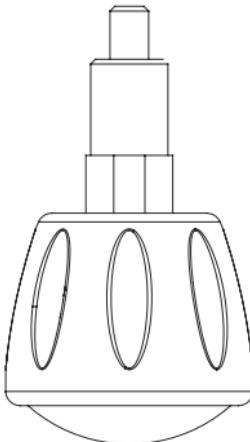
N0.59



N0.61

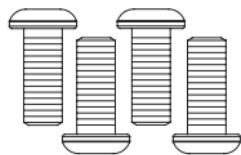


N0.10



STEP 3

N0.63

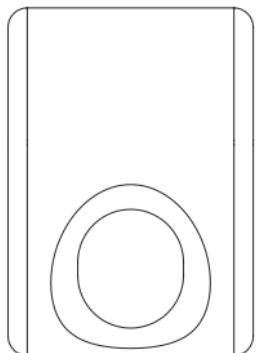


N0.64 N0.55

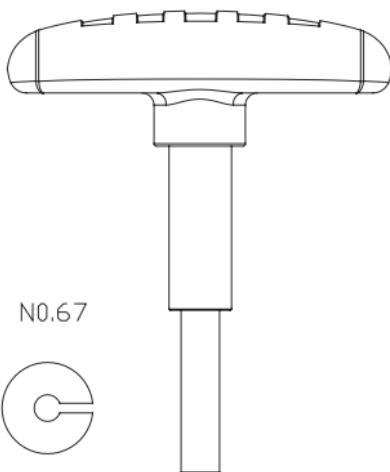


STEP 4

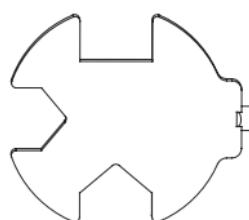
N0.52



N0.51



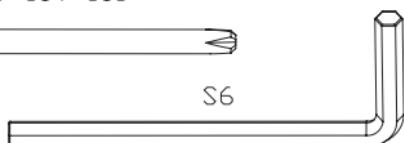
N0.67



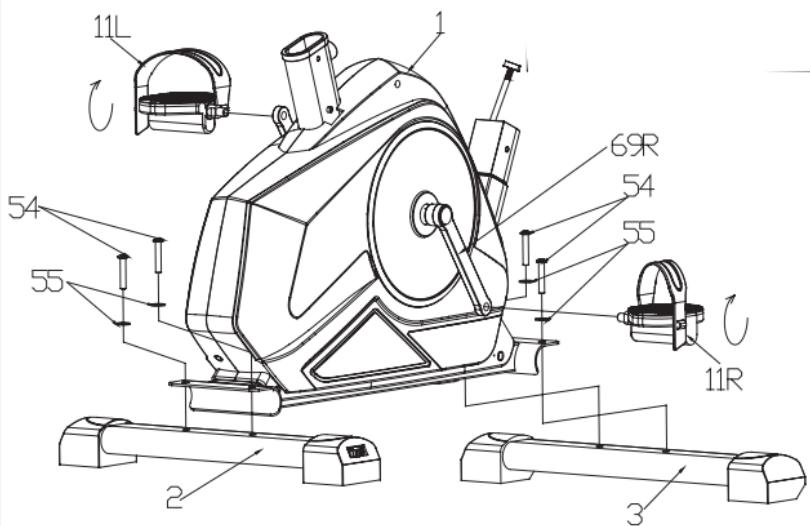
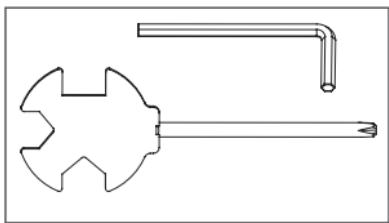
S13-S14-S15



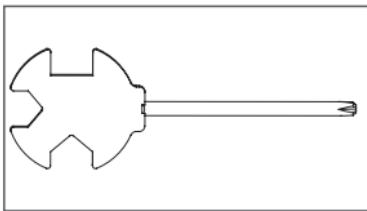
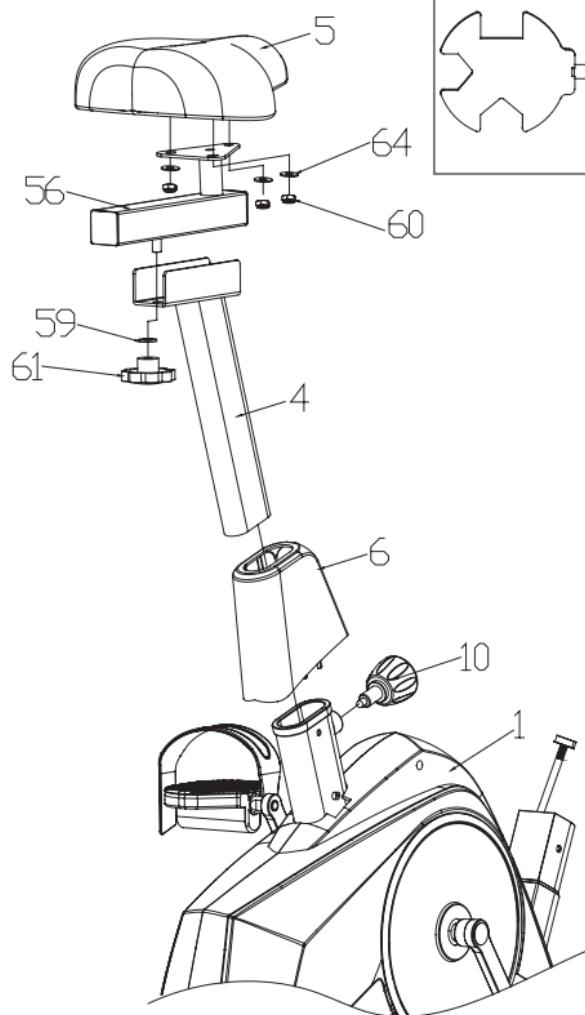
S6



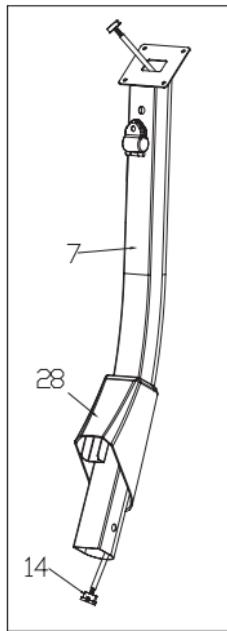
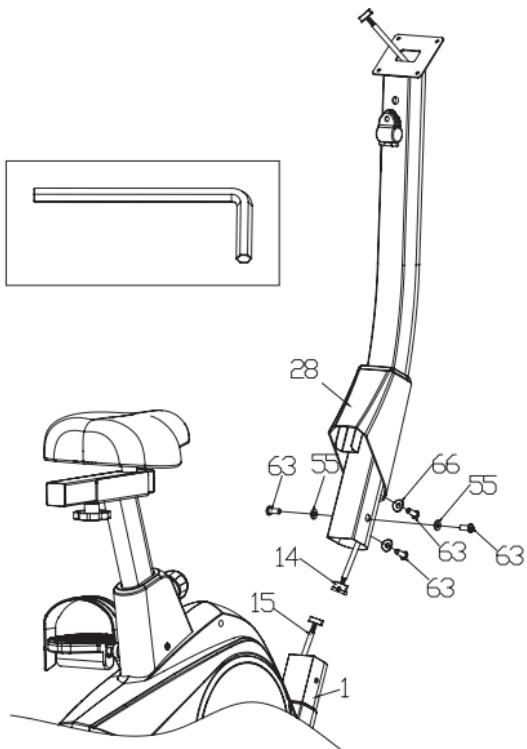
B



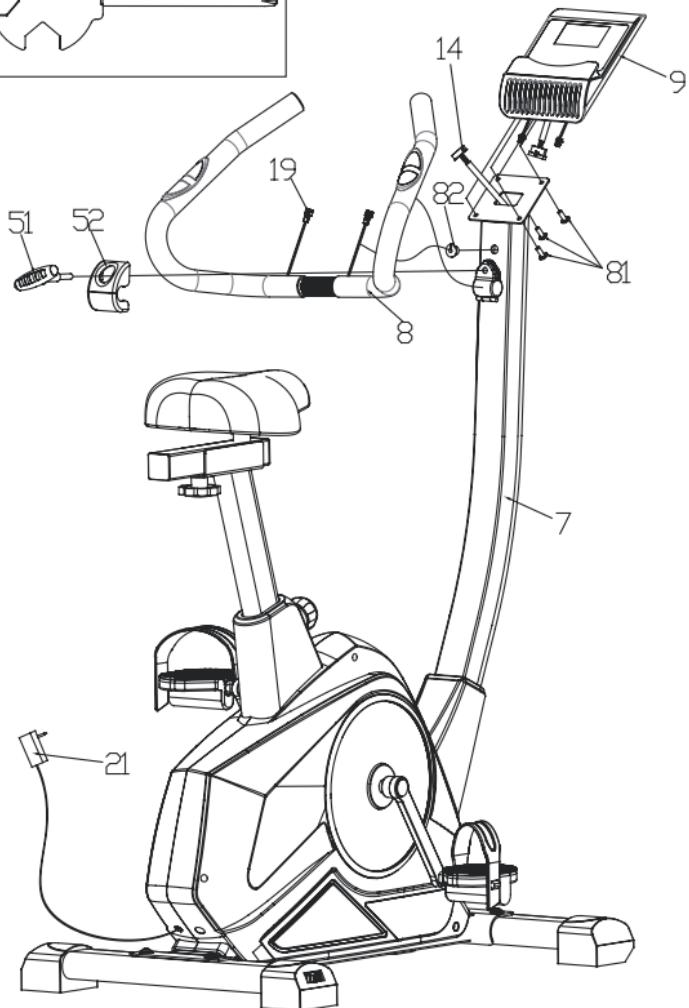
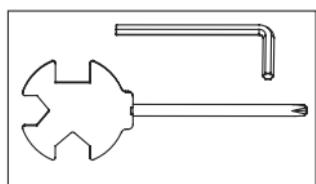
c



D



E



# EN USE'S MANUAL

Thank you for purchasing the Magnetic Bike. Before operating this unit, please read this manual carefully to ensure optimum performance and safety.

## **1. IMPORTANT SAFETY INFORMATION**

---

1. Be aware of your body's signals. Incorrect or excessive exercise can damage your health. If you do experience any of these conditions you should consult your doctor before continuing with your exercise program.
2. Keep children and pets away from the equipment. The equipment is designed for adult use only.
3. Use the equipment on a solid, flat level surface with a protective cover for our floor or carpet. For safety, the equipment should have at least 0.5 meter of free space all around it.
4. Before using the equipment, check the nuts and bolts are securely tightened. Some parts like pedals, etc. It's easy to be ware away.
5. Always use the equipment as indicated. If you find any defective components whilst assembling or checking the equipment, or if you hear any unusual noise coming from the equipment during use, stop. Do not use the equipment until the problem has been rectified.
6. Wear suitable clothing whilst using the equipment. Avoid wearing loose clothing which may get caught in the equipment or that may restrict or prevent movement.
7. The equipment has been tested and certified

to EN957 under class H.C. **Suitable for domestic, home use only.** Maximum user weight 120kg.

8. The equipment is not suitable for therapeutic use.

## **2. HARDWARE TOOLS FOR INSTALLATION (see fig A)**

---

## **3. ASSEMBLING INSTRUCTIONS**

---

### **STEP 1 (see fig B):**

- Attach the front stabilizer(3) and the rear stabilizer(2) to the main frame(1) with Screw(54) and flat washer (55). The front stabilizer(3) is with transport wheel, which it is easier for you to move this equipment. And the rear stabilizer has no wheel.
- Attach the pedal (11L/R) to the crank (69L/R) with the spanner tool tightly. Be sure the right pedal(11R) marked (R) is attached to the right crank tightly in the clockwise direction. The left pedal(11L) marked(L) is attached to the left crank tightly in the anticlockwise direction.

### **STEP 2 (see fig C):**

- Attach the saddle(5) to the saddle sliding group set (56) with flat washer(64) and nylon nut(60), then tighten saddle(5).
- Slide the saddle and bracket into the vertical saddle support post(4) and at the desired position, align holes and fix in place with the knob(61) and flat washer(59)

- Insert the saddle support post(4) into the main frame(1) with the saddle post decorative cover(6) and line up the holes. Secure the saddle in position with the adjusting knob (10). The correct height for the saddle can be adjusted after the bike is fully assembled.

**Note:**

Do not exceed the mark "stop".

**STEP 3 (see fig D):**

- Put the front post (7) into the front post decorative cover (28) first.
- Connect the console wire(14) and spread sensor wire(15) together.
- Attach the front post(7) to the main frame (1) with Screw(63), flat washer(55) and curved washer(66).

**STEP 4 (see fig E):**

- Install the console(9) on the front post(7) with the screws(68).
- Take out the protective plug(82), put the pulse sensor wires(19) on the handle bar(8) into the hole that on the front post (7) and pull it out. After that, put the protective plug(82) back into the hole .Fix the handle bar(8) on the handle bar fixing socket with the T-Shape knob (51) and decorative part (52) properly. Be careful not to snag the pulse sensor wire connected to the handle bar as it will affect the heart rate measurement.
- Connect hand pulse sensor wires(19) and main console wires(14) firmly, ensuring a good connection. Push all excess wires back down the stem until the console sits on the bracket.
- When connecting the console to the bracket,

please note that all the fixings are already preassembled to the back of the console.

**Caution:**

Now the equipment is completed assembled, if you find it not leveled on the floor, you can adjust it by the adjusting rear stabilizer tube plug(13). Make sure you have tightened all the screws and nuts well before beginning your workout.

## 4. CONSOLE INSTRUCTION

---

### 4.1 KEY FUNCTIONS:

- **START/STOP:**
  1. Start & Pauses workouts.
  2. Start body fat measurement.
  3. Operates only when in stop mode. Holding key for 3 seconds will reset all function value to be zero.
- **DOWN:** Decrease value of selected workout parameter: TIME, DISTANCE, etc. During the workout, it will decrease the resistance load.
- **UP:** Increases value of selected workout parameter. During the workout, it will increase the resistance load.
- **ENTER:** To input desired value or work out mode.
- **TEST (PULSE, RECOVERY):** Press to enter into Recovery function when computer has the heart rate value. Recovery is Fitness Level 1-6 after 1 minute. F1 is the best, and F6 is the worst.
- **MODE:** Press to switch display from RPM to SPEED, ODO to DIST , WATT to Calories during workout.

## **4.2 WORKOUT SELECTION**

After power-up using UP or DOWN keys to select then pressing ENTER to enter the desired mode.

- Setting Workout Parameters**

After selecting your desired program, you may pre-set several workout parameters for desired results

- WORKOUT PARAMETERS:**

TIME / DISTANCE / CALORIES / AGE

**Note:** Some parameters are not adjustable in certain programs.

Once a program has been selected, pressing **ENTER**, will make “**TIME**” parameter flash. Using **UP OR DOWN KEY** you may select desired time value. Press **ENTER KEY** to input value. Flashing prompt will move to the next parameter. Continue use of **UP OR DOWN KEY**. Press **START/STOP** to start workout.

## **4.3 PROGRAM OPERATION**

- MANUAL(P1)**

Selecting “Manual” using UP OR DOWN KEY then pressing ENTER KEY. 1st parameter “Time” will flash so value can be adjusted using UP OR DOWN KEY .Press ENTER KEY to save value & move to next parameter to be adjusted. Continue through all desired parameters, pressing START/STOP to start workout.

**Note:** One of workout parameters counts down to be zero, it will have bi sounds and stop the workout automatically. Press **START KEY** to continue the workout to reach the unfinished workout parameter.

- PRE-PROGRAMS (P2-P9)**

**There are 8 program profiles ready for use. All program profiles have 24 level of resistance.**

### **SETTING PARAMETERS FOR PRE-PROGRAMS**

Selecting one of pre-programs using UP OR DOWN KEY then pressing ENTER KEY. 1st parameter “Time” will flash so value can be adjusted using UP OR DOWN KEY. Press ENTER KEY to save value & move to next parameter to be adjusted.

Continue through all desired parameters, pressing START/STOP to start workout.

**Note:** One of workout parameters counts down to be zero, it will have bi sounds and stop the workout automatically. Press **START KEY** to continue the workout to reach the unfinished workout parameter.

- Watt control program(P10)**

Selecting “Watt control program” using UP OR DOWN KEY then pressing ENTER KEY. 1St parameter “Time” will flash so value can be adjusted using UP OR DOWN KEY .Press ENTER KEY to save value & move to next parameter to be adjusted.

Continue through all desired parameters, pressing START/STOP to start workout.

**Note: One of workout parameters counts down to be zero, it will have bi sounds and stop the workout automatically. Press START KEY to continue the workout to reach the unfinished workout parameter. Computer will adjust the resistance load automatically depends on the speed to maintain the constant watt value. User can use up down key to adjust the watt value during workout.**

- **BODY FAT PROGRAM(P11)**

Setting Data for Body Fat

Selecting "BODY FAT Program" using UP OR DOWN KEY then pressing ENTER. "Male" will flash so Gender can be adjusted using UP OR DOWN KEY, press ENTER to save gender & move to next data. "175" of Height will flash so Height can be adjusted to use UP OR DOWN KEY , press ENTER KEY save value & move to next data.

"75" of Weight will flash so Weight can be adjusted to use UP OR DOWN KEY, press ENTER KEY to save value & move to next data.

"30" of Age will flash so Age can be adjusted using UP OR DOWN KEY, press ENTER to save value.

**Press START/STOP to start measurement, please also grasp hand pulse grips.**

After 15 seconds the display will show out Body Fat %, BMR, BMI & BODY TYPE.

**NOTE: Body Types:**

There are 9 body types divided according to the FAT% calculated. W typie 1 zawartość tłuszczu sięga od 5% do 9%.

- Type 1 is from 5% to 9%.
- Type 2 is from 10% to 14%.
- Type 3 is from 15% to 19%.
- Type 4 is from 20% to 24%.
- Type 5 is from 25% to 29%.
- Type 6 is from 30% to 34%.
- Type 7 is from 35% to 39%.
- Type 8 is from 40% to 44%.
- Type 9 is from 45% to 50%.

**BMR:** Basal Metabolism Ratio

**BMI:** Body Mass Index

Press **START/STOP KEY** to return the main Display.

- **TARGET HEART RATE Program(P12)**

**Setting Parameters for TARGET H.R**

Selecting "TARGET H.R." using UP OR DOWN KEY then pressing ENTER KEY. 1st parameter "Time" will flash so value can be adjusted using UP OR DOWN KEY .Press ENTER KEY to save value & move to next parameter to be adjusted.

Continue through all desired parameters, pressing START/STOP to start workout.

**Note:**

If Pulse is above or below ( $\pm 5$ ) the set TARGET H.R, computer will adjust the resistance load automatically. It will check Every 10 seconds approx. If resistance load will increase or decrease.

One of workout parameters counts down to be zero, it will have bi sounds and stop the workout automatically. Press START/STOP to continue the workout to reach unfinished workout parameter.

- **HEART RATE CONTROL Program(P13-P15)**

There are 3 selection for target pulse:

P13- 60% TARGET H.R= 60% of (220-AGE)

P14- 75% TARGET H.R= 75% of (220-AGE)

P15- 85% TARGET H.R= 85% of (220-AGE)

**Setting Parameters for HEART RATE CONTROL**

Selecting "One of Heart Rate Control Program ." using UP OR DOWN KEY then pressing ENTER KEY . 1st parameter "Time" will flash so value can be adjusted using UP OR DOWN KEY .Press ENTER KEY to save value & move to next parameter to be adjusted.

Continue through all desired parameters, pressing START/STOP to start workout.

Należy analogicznie skonfigurować pozostałe parametry i przejść do ćwiczenia naciskając START/STOP.

**Note:** If Pulse is above or below ( $\pm 5$ ) the TARGET H.R. computer will adjust the resistance load automatically. It will check Every 10 seconds approx. If resistance load will increase or decrease.

One of workout parameters counts down to be zero, it will have bi sounds and stop the workout automatically. Press START/STOP KEY to continue the workout to reach unfinished workout parameter.

nue the workout to reach unfinished workout parameter.

## 5. PRODUCT MAINTENANCE:

---

- When you don't use the exercise bike for a long time, please take out the console battery to avoid running out of battery.
- Often clean the exercise bike with clean cloth to keep the clean appearance.
- Regularly check that the elements fastened with nuts and bolts are correctly tightened.
- Remember regularly to grease moving parts.
- Storing the equipment in a clean and dry environment away from children.

### • USER PROGRAM

(P16-P19)

**There are four user programs can be selected form U1 to U4.**

User program allows user to set their own program that can be used immediately

#### Setting Parameters for User Program

Selecting user using UP OR DOWN KEY then pressing ENTER KEY. 1St parameter "Time" will flash so value can be adjusted using UP OR DOWN KEY .Press ENTER KEY to save value & move to next parameter to be adjusted.

Continue through all desired parameters .

After finished set up desired parameter, the level 1 will flash, use UP OR DOWN KEY to adjust then pressing ENTER until finished. ( There are 10 times total). Press START/STOP to start workout. pozostacych parametrów, należy nacisnąć START.

#### **Note:**

One of workout parameters counts down to be zero, it will have bi sounds and stop the workout automatically. Press START/STOP KEY to conti-

# PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed jej użyciem i przechowywanie jej w odpowiednim miejscu.

## 1. WAŻNE

### INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA

- Uważaj na sygnały które daje Ci Twoje ciało. Nieprawidłowe lub nadmierne ēwiczenia mogą zaszkodzić zdrowiu. Jeśli wystąpi jakikolwiek z tych stanów, przed kontynuowaniem programu ēwiczeń skonsultuj się z lekarzem.
- Trzymaj dzieci i zwierzęta domowe z dala od sprzętu. Sprzęt jest przeznaczony wyłącznie do użytku przez dorosłych.
- Używaj sprzętu na solidnej, płaskiej powierzchni z matą ochronną pod rowerem stacjonarnym dla zabezpieczenia Twojej podłogi i stabilności sprzętu. Ze względu na bezpieczeństwo sprzęt powinien mieć wokół siebie co najmniej 0,5 metra wolnej przestrzeni.
- Przed użyciem urządzenia sprawdź, czy nakrętki i śruby są dobrze dokrēcone. Niektóre części, takie jak pedały itp. łatwo mogą się poluzować.
- Zawsze używaj sprzętu zgodnie ze wskazaniami. Jeśli znajdziesz jakieś wadliwe elementy podczas montażu lub kontroli sprzętu lub jeśli usłyszysz nietypowy hałas dochodzący z urządzenia podczas użytkowania, zaprzestań ēwiczeń. Nie używaj sprzętu, dopóki problem nie zostanie naprawiony.
- Noś odpowiednią odzież podczas korzystania ze sprzętu. Unikaj noszenia luźnych ubrań, które mogą zostać wciągnięte przez urządzenie lub które mogą ograniczać lub

uniemożliwiać ruch.

- Sprzęt został przetestowany i certyfikowany zgodnie z EN957 w klasie H.C.

### Nadaje się tylko do użytku domowego.

Maksymalna waga użytkownika 120 kg.

- Sprzęt nie nadaje się do zastosowania terapeutycznego.

## 2. NARZĘDZIA I CZĘŚCI MONTAŻOWE (patrz rys.A)

## 3. INSTRUKCJA MONTAŻU

### KROK 1 (patrz rys.B):

- Przymocować przedni (3) i tylny stabilizator (2) do ramy głównej (1), używając śrub (54) i płaskiej podkładki (55). Przedni stabilizator (3) ma koło transportowe, co ułatwia jego przenoszenie. Tylny nie ma koła.
- Mocno przykręcić pedał (11L/R) do korby (69L/R) za pomocą klucza. Należy upewnić się, że prawy pedał (11R) oznaczony symbolem (R) jest mocowany do prawej korby i dokrēcany zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Lewy pedał (11L) oznaczony symbolem (L) ma być mocowany do lewej korby i dokrēcany przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.

### KROK 2 (patrz rys.C):

- Przymocować siodełko (5) do szyny (56) za pomocą płaskiej podkładki (64) i nakrętki nylonowej (60), następnie docisnąć siodełko (5).
- Wsunąć siodełko i wspornik na pionową rurkę

do mocowania siodelka (4) i do opuścić do żądanej pozycji, ustawić odpowiednio otwory i zamocować siodelko w danej pozycji za pomocą pokrętla (61) i płaskiej podkładki (59).

- Wsunąć pionową rurkę do mocowania siodelka (4) do ramy głównej (1), przesuwając ją przez osłonę maskującą (6) i wyrównać otwory montażowe. Dokręcić siodelko przekręcając odpowiednio pokrętło (10). Można później dopasować wysokość siodelka, gdy rower jest całkowicie złożony.

#### **Uwaga:**

Nie wolno go wysuwać poza znak „stop”.

#### **KROK 3 (patrz rys.D):**

- Najpierw umieścić przednią rurkę (7) w osłonie maskującej (28).
- Połączyć ze sobą przewód konsoli (14) i przewód czujnika prędkości (15).
- Zamocować przednią rurkę (7) na ramie głównej (1) używając śrub (63), płaskiej podkładki (55) i zakrzywionej podkładki (66).

#### **KROK 4 (patrz rys.E):**

- Zamontować konsolę (9) na przedniej rurce (7), używając śrub (68).
- Zdjąć zaślepkę (82), umieścić przewody czujnika pulsu (19) na kierownicy (8) i włożyć je do otworu w przedniej rurce (7), a następnie wyciągnąć. Następnie ponownie włożyć zaślepkę (82) do otworu. Zamocować kierownicę (8) na gnieździe mocującym, używając pokrętła z uchwytem (51), pod pokrętłem umieszczać osłonę maskującą (52). Należy uważać, by przewody czujnika pulsu nie wystawały z kierownicy - może to zaburzyć pomiar tętna.
- Połączyć przewody naręcznego czujnika pulsu

(19) i głównej konsoli (14), dbając o ich dobre dociśnięcie. Nadmiar przewodów należy wsuwać do rurki w miarę osadzania konsoli na wsporniku.

- Podczas mocowania konsoli na wsporniku należy pamiętać, że elementy mocujące są już przymocowane do tylnej ścianki konsoli.

#### **Uwaga:**

Po złożeniu sprzętu należy sprawdzić, czy jest ustawiony poziomo - jeśli nie, można to wyregulować przesuwnym zakończeniem tylnego stabilizatora (13). Przed rozpoczęciem ćwiczeń należy dobrze dokręcić wszystkie śruby i nakrętki.

### **4. INSTRUKCJA OBSŁUGI KONSOLI**

---

#### **4.1 NAJWAŻNIEJSZE FUNKCJE:**

##### **• START/STOP:**

1. Rozpoczyna i zatrzymuje ćwiczenia.
2. Rozpoczyna pomiar poziomu tłuszczu.
3. (Działa wyłącznie przy zatrzymanym sprzęcie) Przytrzymanie przycisku przez 3 sekundy powoduje zresetowanie wartości wszystkich funkcji do zera.

- **STRZAŁKA W DÓŁ:** Zmniejsza wartość wybranego parametru: TIME (czas), DISTANCE (odległość) itd. Podczas ćwiczenia zmniejsza obciążenie.

- **STRZAŁKA W GÓRĘ:** Zwiększa wartość wybranego parametru. Podczas ćwiczenia zwiększa obciążenie.

- **ENTER:** Służy do wprowadzenia żądanej wartości lub trybu ćwiczenia.

- **TEST (PULSE, RECOVERY):** Naciśnięcie przycisku uruchamia funkcję Recovery, która

służy do pomiaru wartości tężna. Recovery bada poziom wydolności przez 1 minutę, w zakresie od 1 do 6. F1 to poziom najwyższy, F6 najniższy.

- **MODE:** Naciśnięcie przycisku zmienia podczas ćwiczeń wyświetlane funkcje/jednostki z RPM na SPEED, z ODO na DIST i z WATT na Calories.

## 4.2 WYBÓR ĆWICZENIA

Po włączeniu konsoli należy użyć strzałek w górę lub w dół do wybrania ćwiczenia i zatwierdzić przyciskiem ENTER.

### • Konfigurowanie parametrów

Po wybraniu żądanego programu można skonfigurować parametry ćwiczenia.

### • Parametry ćwiczenia:

TIME (czas) / DISTANCE (odległość) / CALORIES (kalorie) / AGE (wiek)

**Uwaga:** W niektórych programach pewne parametry nie podlegają regulacji.

Po wybraniu programu naciśnięcie **ENTER** powoduje, że parametr **TIME** zaczyna migać. Można wybrać odpowiednią wartość strzałkami w górę i w dół. Następnie naciśnięcie **ENTER** zatwierdza wartość. Migający kursor przesuwa się do kolejnego parametru. Podobnie jak poprzednio, można wybrać odpowiednią wartość strzałkami w górę i w dół. Następnie naciśnięcie **START/STOP** uruchamia ćwiczenie.

## 4.3 OBSŁUGA PROGRAMÓW

### • RĘCZNA (P1)

Obsługę ręczną można wybrać wskazując **MANUAL** strzałkami w górę lub w dół, a następnie naciśnąć **ENTER**. Najpierw zaczyna migać parametr **TIME** (czas), który można ustawić strzałkami w górę lub w dół. Naciśnięcie **ENTER** zatwierdza wartość i przechodzi do kolejnego parametru.

Należy analogicznie skonfigurować pozostałe parametry i przejść do ćwiczenia naciskając **START/STOP**.

**Uwaga:** Gdy jeden z parametrów ćwiczenia dojdzie do zera, konsola wyda dźwięk ostrzegawczy, a ćwiczenie zostanie automatycznie zakończone. Aby ćwiczyć dalej i osiągnąć wartości docelowe pozostałych parametrów, należy naciąć **START**.

### • KONFIGURACJA PROGRAMÓW (P2-P9)

**Użytkownik może skorzystać z 8 profili dostępnych do zaprogramowania. Każdy profil ma 24 poziomy obciążenia.**

### USTAWIANIA PARAMETRÓW PROGRAMU

Należy wybrać żądzany profil programu strzałkami w górę lub w dół, a następnie naciąć **ENTER**. Najpierw zaczyna migać parametr **TIME** (czas), który można ustawić strzałkami w górę lub w dół. Naciśnięcie **ENTER** zatwierdza wartość i przechodzi do kolejnego parametru.

Należy analogicznie skonfigurować pozostałe parametry i przejść do ćwiczenia naciskając **START/STOP**.

**Uwaga:** Gdy jeden z parametrów ćwiczenia dojdzie do zera, konsola wyda dźwięk ostrzegawczy, a ćwiczenie zostanie automatycznie zakończone. Aby ćwiczyć dalej i osiągnąć wartości docelowe pozostałych parametrów, należy naciąć **START**.

### • PROGRAM REJESTRUJĄCY WYDATEK ENERGII (P10)

Ten program można wybrać wskazując **WATT CONTROL PROGRAM** strzałkami w górę lub w dół, a następnie naciąć **ENTER**. Najpierw zaczyna migać parametr **TIME** (czas), który można ustawić strzałkami w górę lub w dół. Naciśnięcie **ENTER** zatwierdza wartość i przechodzi do kolejnego parametru.

Należy analogicznie skonfigurować pozostałe parametry i przejść do ćwiczenia naciskając START/STOP.

**Komputer automatycznie dopasowuje obciążenie w zależności od prędkości tak, by zapewnić stały wydatek energii. Użytkownik może regulować wartość energii w trakcie ćwiczenia, używając strzałek w górę i w dół.**

#### • PROGRAM ODCHUDZAJĄCY (P11)

##### **Konfiguracja parametrów odchudzania**

Ten program można wybrać wskazując BODY FAT PROGRAM strzałkami w górę lub w dół, a następnie naciąć ENTER. Najpierw zaczyna migać wartość MALE (mężczyzna), który pozwala wybrać płeć użytkownika strzałkami w górę lub w dół. Naciśnięcie ENTER zatwierdza wartość i przechodzi do kolejnego parametru.

Kolejny parametr wyświetla wartość 175 (wzrost), który ponownie można ustawić strzałkami w górę lub w dół.

Kolejny parametr wyświetla wartość 75 (waga), który ponownie można ustawić strzałkami w górę lub w dół.

Następnie pojawia się wartość 30 (wiek), który również można ustawić strzałkami w górę lub w dół. **Następnie naciśnięcie START/STOP uruchamia ćwiczenie; należy pamiętać o tym, by umieścić dlonie na uchwytach do pomiaru pulsu.**

Po 15 sekundach ekran wyświetla FAT% (procentowy poziom tłuszcza), BMR (wskaźnik metabolizmu, czyli zapotrzebowanie na kalorie), BMI (indeks masy ciała) i BODY TYPE (typ budowy ciała).

##### **UWAGA: Typy budowy ciała:**

W zależności od wyliczonego poziomu tłuszcza urządzenie prezentuje 1 z 9 typów budowy ciała.

- W typie 1 zawartość tłuszcza sięga od 5% do 9%.
- W typie 2 zawartość tłuszcza sięga od 10% do 14%.
- W typie 3 zawartość tłuszcza sięga od 15% do 19%.
- W typie 4 zawartość tłuszcza sięga od 20% do 24%.
- W typie 5 zawartość tłuszcza sięga od 25% do 29%.
- W typie 6 zawartość tłuszcza sięga od 30% do 34%.
- W typie 7 zawartość tłuszcza sięga od 35% do 39%.
- W typie 8 zawartość tłuszcza sięga od 40% do 44%.
- W typie 9 zawartość tłuszcza sięga od 45% do 50%.

**BMR:** Basal Metabolism Ratio (wskaźnik metabolizmu)

**BMI:** Body Mass Index (indeks masy ciała)

Naciśnięcie **START/STOP** powoduje powrót do ekranu głównego.

#### • PROGRAM ĆWICZEŃ

##### **PRZY OKREŚLONYM TĘTNIE (P12)**

##### **Ustawiania parametrów programu**

##### **TARGET HR**

Ten program można wybrać wskazując TARGET HR strzałkami w górę lub w dół, a następnie naciąć ENTER.

Najpierw zaczyna migać parametr TIME (czas), który można ustawić strzałkami w górę lub w dół. Naciśnięcie ENTER zatwierdza wartość i przechodzi do kolejnego parametru.

Należy analogicznie skonfigurować pozostałe parametry i przejść do ćwiczenia naciskając START/STOP.

**Uwaga:** Jeśli plus wynosi więcej lub mniej ( $\pm 5$ ) niż ustalona wartość TARGET HR (tętna dobowego), komputer automatycznie dostosuje obciążenie podczas ćwiczenia. Co ok. 10 sekund komputer weryfikuje ten parametr i zwiększa lub zmniejsza obciążenie.

Gdy jeden z parametrów ćwiczenia dojdzie

do zera, konsola wyda dźwięk ostrzegawczy, a ķwiczenie zostanie automatycznie zakończone. Aby ćwiczyć dalej i osiągnąć wartości docelowe pozostałych parametrów, należy nacisnąć START.

#### • PROGRAMY KONTROLI TĘTNA (P13-P15)

Puls docelowy może mieć jedną z poniższych wartości:

P13 - 60% TARGET HR = 60% z (220-WIEK)

P14 - 75% TARGET HR = 75% z (220-WIEK)

P15 - 85% TARGET HR = 85% z (220-WIEK)

### Ustawianie parametrów programu HEART RATE CONTROL

Ten program można wybrać wskazując HEART RATE CONTROL PROGRAM strzałkami w góre lub w dół, a następnie nacisnąć ENTER. Najpierw zaczyna migać parametr TIME (czas), który można ustawić strzałkami w góre lub w dół. Naciśnięcie ENTER zatwierdza wartość i przechodzi do kolejnego parametru.

Należy analogicznie skonfigurować pozostałe parametry i przejść do ćwiczenia naciskając START/STOP.

**Uwaga:** Jeśli plus wynosi więcej lub mniej ( $\pm$  5) niż ustalona wartość TARGET HR (tętna docelowego), komputer automatycznie dostosuje obciążenie podczas ćwiczenia. Co ok. 10 sekund komputer weryfikuje ten parametr i zwiększa lub zmniejsza obciążenie.

Gdy jeden z parametrów ćwiczenia dojdzie do zera, konsola wyda dźwięk ostrzegawczy, a ķwiczenie zostanie automatycznie zakończone. Aby ćwiczyć dalej i osiągnąć wartości docelowe pozostałych parametrów, należy nacisnąć START.

#### • PROGRAMY UŻYTKOWNIKA

Dostępne są również cztery profile konfiguowane dowolnie przez użytkownika, oznaczone symbolami od U1 do U4.

Użytkownik może tu samodzielnie skonfigurować własny program, gotowy do użycia.

### Ustawianie parametrów programów użytkownika

Należy wybrać program użytkownika strzałkami w góre lub w dół, a następnie nacisnąć ENTER. Najpierw zaczyna migać parametr TIME (czas), który można ustawić strzałkami w góre lub w dół. Naciśnięcie ENTER zatwierdza wartość i przechodzi do kolejnego parametru.

Należy analogicznie skonfigurować pozostałe parametry.

Po zakończeniu ustawiania parametrów zacznie migać poziom 1; można użyć strzałek w góre i w dół do zmiany tego parametru, a następnie nacisnąć ENTER. (Dostępnych jest 10 poziomów). Następnie naciśnięcie START/STOP uruchamia ćwiczenie.

**Uwaga:** Gdy jeden z parametrów ćwiczenia dojdzie do zera, konsola wyda dźwięk ostrzegawczy, a ķwiczenie zostanie automatycznie zakończone. Aby ćwiczyć dalej i osiągnąć wartości docelowe pozostałych parametrów, należy nacisnąć START.

### 5. KONSERWACJA SPRZĘTU:

- Jeśli rower nie ma być używany przez dłuższy czas, należy wyjąć baterię z konsoli, aby jej nie zużywać.
- Należy często czyścić rower czystą szmatką.
- Należy regularnie sprawdzać, czy elementy przykręcane śrubami i nakrętkami są dobrze przymocowane.
- Należy regularnie smarować ruchome części.
- Sprzęt należy przechowywać w suchym i czystym pomieszczeniu, chroniony przed dziećmi.

# CZ NÁVOD K OBSLUZE

Děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu.

Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod a uložte si ho pro pozdější použití.

## 1. DŮLEŽITÉ

### BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

1. Všímejte si signálů, které Vám dává Vaše tělo. Nesprávné nebo nadměrné cvičení může poškodit zdraví. Pokud nastane některý z těchto stavů, před pokračováním v cvičebním programu se poradte s lékařem.
2. Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah zařízení. Zařízení je určeno pouze pro dospělé.
3. Zařízení používejte na pevném, rovném povrchu s ochrannou podložkou pod rotopedem, aby byla chráněna Vaše podlaha a stabilita zařízení. Z bezpečnostních důvodů by měl být kolem zařízení volný prostor alespoň 0,5 metru.
4. Před použitím zařízení zkонтrolujte, zda jsou matice a šrouby pevně utaženy. Některé části, jako jsou pedály apod., se mohou snadno uvolnit.
5. Vždy používejte zařízení podle pokynů. Pokud během montáže nebo kontroly zařízení zjistíte nějaké vadné komponenty nebo pokud během používání uslyšíte neobvyklý zvuk, přestaňte cvičit. Nepoužívejte zařízení, dokud nebude problém odstraněn.
6. Při používání zařízení nosete vhodný oděv. Vyvarujte se nošení volného oblečení, které by mohlo být zařízením zachyceno nebo takové, které by mohlo omezovat či bránit v pohybu.
7. Zařízení bylo testováno a certifikováno v souladu s EN957 ve třídě H.C. **Vhod-**

### né pouze pro domácí použití.

Maximální hmotnost uživatele 120 kg.

8. Zařízení není vhodné pro terapeutické použití.

## 2. NÁŘADÍ A MONTÁŽNÍ DÍLY

(viz obr.A)

## 3. MONTÁŽNÍ POKYNY

### KROK 1 (viz obr.B):

- Připevněte přední (3) a zadní stabilizátor (2) k hlavní základně (1) pomocí šroubu (54) a ploché podložky (55). Přední stabilizátor (3) je vybaven transportními kolečky, která usnadňují manipulaci. Zadní je bez koleček.
- Pomocí klíče pevně přišroubujte pedál (11L/R) ke klice (69L/R). Ujistěte se, že pravý pedál (11R) označený (R) je připevněn k pravé klice a dotažen ve směru hodinových ručiček. Levý pedál (11L) označený (L) je třeba připevnit k levé klice a dotáhnout proti směru hodinových ručiček.

### KROK 2 (viz obr.C):

- Upevněte sedadlo (5) ke kolejnici (56) pomocí plochých podložek (64) a nylonových matic (60), následně sedadlo pevně dotiskněte (5).
- Sedadlo s kolejnicí nasadte na svislou sedadlovou tyč (4) a nastavte ji do požadované polohy, následně patřičně sladte otvory a upevněte sedadlo v dané poloze pomocí otočného knoflíku (61) a ploché podložky (59).
- Zasuňte sedadlovou tyč (4) do hlavní základny (1) přes krycí kryt (6) a srovnejte s otvory.

Následně sedadlovou tyč utáhněte pomocí otočného knoflíku (10). Až bude rotoped kompletně sestaven, můžete si nastavit výšku sedadla.

**Pozor:** Výška sedadla nesmí přesahovat značku „stop“.

#### KROK 3 (viz obr.D):

- Nejprve vložte tyč řídítka (7) do krycího krytu (28).
- Spojte kabel konzoly (14) a kabel snímače rychlosti (15).
- Připevněte tyč řídítka (7) na hlavní základnu (1) pomocí šroubu (63), ploché podložky (55) a zaoblené podložky (66).

#### KROK 4 (viz obr.E):

- Připevněte konzoli (9) na tyč řídítka (7) pomocí šroubů (68).
- Odstraňte zálepku (82), připevněte kabely snímače pulsu (19) na řídítka (8) a zasuňte je do otvoru v tyči řídítka (7), a poté je vytáhněte. Následně zasuňte zálepku (82) zpět do otvoru. Připevněte řídítka (8) k montážní objímce pomocí knoflíku s rukojetí (51) a umístěte krytku (52) pod knoflík. Dbejte na to, aby kabely snímače pulsu nevyčnívaly z řídítka - to může mít vliv na měření tepové frekvence.
- Spojte kabely ručního snímače pulsu (19) a hlavní konzole (14) a ujistěte se, že jsou pevně propojeny. Přebytečné kabely zasouvejte do tyče v průběhu nasazování konzoly na držák.
- Při připevňování konzoly k držáku nezapomeňte, že upevňovací prvky jsou již připevněny k zadní části konzoly.

**Pozor:**

Po složení rotopedu se ujistěte, že je ve vodo-

rovné poloze - pokud ne, můžete jej upravit posuvnými nožkami na zadním stabilizátoru (13). Před zahájením cvičení je nutné utáhnout všechny šrouby a matice.

## 4. NÁVOD K OBSLUZE KONZOLE

### 4.1 Nejdůležitější funkce

- **START/STOP:**  
1. Spouští a zastavuje cvičení.  
2. Zahají měření hladiny tuku.  
3. (Funguje pouze, když je zařízení zastaveno) Přidržením tlačítka po dobu 3 sekund se všechny funkce resetují na nulu.
- **ŠÍPKA DOLŮ:** Snižuje hodnotu vybraného parametru: TIME (čas), DISTANCE (vzdálenost) atd. Během cvičení snižuje zátěž.
- **ŠÍPKA NAHORU:** Zvyšuje hodnotu vybraného parametru. Během cvičení zvyšuje zátěž.
- **ENTER:** Používá se pro potvrzení požadované hodnoty nebo režimu cvičení.
- **TEST (PULSE, RECOVERY):** Stisknutím tohoto tlačítka se spustí funkce Recovery, která se používá k měření srdeční frekvence. Recovery zkoumá úroveň výkonu po dobu 1 minuty, v rozmezí 1-6. F1 je nejvyšší úroveň, F6 je nejnižší.
- **MODE:** Stisknutím tohoto tlačítka během cvičení lze změnit zobrazené funkce/jednotky z RPM na SPEED, z ODO na DIST a z WATT na Calories.

### 4.2 VOLBA CVIČENÍ

Po zapnutí konzoly pomocí šípek nahoru nebo dolů vyberte cvičení a potvrďte tlačítkem ENTER.

#### • Konfigurace parametrů

Po výběru požadovaného programu lze nakonfigurovat parametry cvičení.

#### • **PARAMETRY CVIČENÍ:**

TIME (čas) / DISTANCE (vzdálenost) / CALORIES (kalorie) / AGE (věk)

**Poznámka:** V některých programech nejsou některé parametry nastavitelné

Po výběru programu začne po stisknutí tlačítka ENTER blikat parametr TIME. Příslušnou hodnotu lze vybrat pomocí šipek nahoru a dolů. Stisknutím ENTER se hodnota potvrdí. Blikající kurzor se přesune na další parametr. Stejně jako dříve lze pomocí šipek nahoru a dolů vybrat příslušnou hodnotu. Poté stiskem START/STOP se spustí cvičení.

vit pomocí šipek nahoru nebo dolů. Stisknutím ENTER se hodnota potvrdí a přesune se na další parametr.

Ostatní parametry lze nakonfigurovat stejným způsobem a přejít k cvičení stisknutím START/STOP.

**Poznámka:** Když jeden z parametrů cvičení dosáhne nuly, konzole vydá varovný zvuk a cvičení se automaticky ukončí. Pro pokračování cvičení a dosažení cílových hodnot ostatních parametrů stiskněte START.

#### • **WATT CONTROL PROGRAM (P10)**

Tento program lze vybrat zvolením WATT CONTROL PROGRAM pomocí šipek nahoru nebo dolů a poté stisknutím klávesy ENTER. Nejprve bliká parametr TIME (čas), který lze nastavit pomocí šipek nahoru nebo dolů. Stisknutím ENTER se hodnota potvrdí a přesune se na další parametr. Ostatní parametry lze nakonfigurovat stejným způsobem a přejít k cvičení stisknutím START/STOP.

**Počítač automaticky upraví zatížení v závislosti na rychlosti tak, aby byl zajištěn stálý výdej energie. Uživatel může během cvičení upravovat hodnotu energie pomocí šipek nahoru a dolů.**

#### • **BODY FAT PROGRAM (P11)**

##### **Konfigurace parametrů hubnutí**

Tento program lze vybrat zvolením BODY FAT PROGRAM pomocí šipek nahoru nebo dolů a poté stisknutím ENTER. Nejprve bliká hodnota MALE (muž), což umožňuje vybrat pohlaví uživatele pomocí šipek nahoru nebo dolů. Stisknutím ENTER se hodnota potvrdí a přesune se na další parametr.

Další parametr zobrazuje hodnotu 175 (výška),

### **4.3 OVLÁDÁNÍ PROGRAMŮ**

#### • **RUČNÍ (P1)**

Ruční ovládání lze vybrat zvolením MANUAL pomocí šipek nahoru nebo dolů a poté stisknutím tlačítka ENTER. Nejprve bliká parametr TIME (čas), který lze nastavit pomocí šipek nahoru nebo dolů. Stisknutím ENTER se hodnota potvrdí a přesune se na další parametr.

Ostatní parametry lze nakonfigurovat stejným způsobem a přejít k cvičení stisknutím START/STOP.

**Poznámka:** Když jeden z parametrů cvičení dosáhne nuly, konzole vydá varovný zvuk a cvičení se automaticky ukončí. Pro pokračování cvičení a dosažení cílových hodnot ostatních parametrů stiskněte START.

#### • **KONFIGURACE PROGRAMŮ (P2-P9)**

**Uživatel může využít 8 dostupných programovatelných profilů. Každý profil má 24 úrovní zátěže.**

#### **NASTAVENÍ PARAMETRŮ PROGRAMU**

Pomocí šipek nahoru a dolů vyberte požadovaný profil programu a stiskněte klávesu ENTER. Nejprve bliká parametr TIME (čas), který lze na-

kterou lze znovu nastavit pomocí šipek nahoru nebo dolů.

Další parametr zobrazuje hodnotu 75 (hmotnost), kterou lze znovu nastavit pomocí šipek nahoru nebo dolů.

Poté se objeví hodnota 30 (věk), kterou lze také nastavit pomocí šipek nahoru nebo dolů.

**Poté stiskem START/STOP zahájíte cvičení; nezapomeňte položit ruce na rukojeti pro měření tepové frekvence.**

Po 15 sekundách se na obrazovce zobrazí FAT% (procento tuku), BMR (index metabolismu, tedy spotřeba kalorii), BMI (index tělesné hmotnosti) a BODY TYPE (typ těla).

#### **POZNÁMKA: Typy těla:**

V závislosti na vypočtené hladině tuku zařízení prezentuje 1 z 9 typů těla

- V případě typu 1 je obsah tuku v rozmezí od 5% do 9%.
- V případě typu 2 je obsah tuku v rozmezí od 10% do 14%.
- V případě typu 3 je obsah tuku v rozmezí od 15% do 19%.
- V případě typu 4 je obsah tuku v rozmezí od 20% do 24%.
- V případě typu 5 je obsah tuku v rozmezí od 25% do 29%.
- V případě typu 6 je obsah tuku v rozmezí od 30% do 34%.
- V případě typu 7 je obsah tuku v rozmezí od 35% do 39%.
- V případě typu 8 je obsah tuku v rozmezí od 40% do 44%.
- V případě typu 9 je obsah tuku v rozmezí od 45% do 50%.

#### **BMR:**

Basal Metabolism Ratio (index metabolismu)

#### **BMI:**

Body Mass Index (index tělesné hmotnosti).

Stisknutí tlačítka **START/STOP** dojde k návratu na hlavní obrazovku.

#### **• PROGRAM CVIČENÍ PŘI URČITÉ TEPOVÉ FREKVENCE (P12)**

##### **Nastavení parametrů programu TARGET HR**

Tento program lze vybrat zvolením TARGET HR pomocí šipek nahoru nebo dolů a poté stisknutím klávesy ENTER.

Nejprve bliká parametr TIME (čas), který lze nastavit pomocí šipek nahoru nebo dolů. Stisknutím ENTER se hodnota potvrdí a přesune se na další parametr.

Ostatní parametry lze nakonfigurovat stejným způsobem a přejít k cvičení stisknutím START/STOP.

**Poznámka:** Pokud je tepová frekvence větší nebo menší ( $\pm 5$ ) než nastavená hodnota TARGET HR (cílová tepová frekvence), počítač automaticky upraví zátěž během cvičení. Přibližně každých 10 sekund počítač tento parametr ověřuje a zvyšuje nebo snižuje zatížení.

Když jeden z parametrů cvičení dosáhne nuly, konzole vydá varovný zvuk a cvičení se automaticky ukončí. Pro pokračování cvičení a dosažení cílových hodnot ostatních parametrů stiskněte START.

#### **• PROGRAMY KONTROLY TEPOVÉ FREKVENCE (P13 - P15)**

Cílová tepová frekvence může mít jednu z následujících hodnot:

P13 - 60% TARGET HR = 60% z (220-VĚK)

P14 - 75% TARGET HR = 75% z (220-VĚK)

P15 - 85% TARGET HR = 85% z (220-VĚK)

## **Nastavení parametrů programu HEART RATE CONTROL**

Tento program lze vybrat zvolením HEART RATE CONTROL PROGRAM pomocí šipek nahoru nebo dolů a poté stisknutím klávesy ENTER. Nejprve bliká parametr TIME (čas), který lze nastavit pomocí šipek nahoru nebo dolů. Stisknutím ENTER se hodnota potvrdí a přesune se na další parametr.

Ostatní parametry lze nakonfigurovat stejným způsobem a přejít k cvičení stisknutím START/STOP.

**Poznámka:** Pokud je tepová frekvence větší nebo menší ( $\pm 5$ ) než nastavená hodnota TARGET HR (cílová tepová frekvence), počítač automaticky upraví zátěž během cvičení. Přibližně každých 10 sekund počítač tento parametr ověřuje a zvyšuje nebo snižuje zatížení.

Když jeden z parametrů cvičení dosáhne nuly, konzole vydá varovný zvuk a cvičení se automaticky ukončí. Pro pokračování cvičení a dosažení cílových hodnot ostatních parametrů stiskněte START.

### **• UŽIVATELSKÉ PROGRAMY**

**K dispozici jsou také čtyři profily libovolně konfigurovatelné uživatelem, označené symboly U1 až U4.**

Uživatel zde může nakonfigurovat a připravit k použití svůj vlastní program.

### **Nastavení parametrů programů uživatele**

Pomocí šipek nahoru a dolů vyberte program uživatele a stiskněte klávesu ENTER. Nejprve bliká parametr TIME (čas), který lze nastavit pomocí šipek nahoru nebo dolů. Stisknutím ENTER se hodnota potvrdí a přesune se na další parametr. Podobně nakonfigurujte další parametry.

Po dokončení nastavení parametrů začne blikat úroveň 1; můžete pomocí šipek nahoru a dolů

tento parametr změnit a poté stisknout klávesu ENTER. (K dispozici je 10 úrovní). Poté stiskem START/STOP se cvičení zahájí.

**Poznámka:** Když jeden z parametrů cvičení dosáhne nuly, konzole vydá varovný zvuk a cvičení se automaticky ukončí. Pro pokračování cvičení a dosažení cílových hodnot ostatních parametrů stiskněte START.

## **5. ÚDRŽBA PŘÍSTROJE:**

- Pokud rotoped nebude delší dobu používán, vyjměte baterii z konzole, aby se nevybjela.
- Rotoped byste měli často čistit čistým hadříkem.
- Pravidelně kontrolujte, zda šrouby a matice jsou pevně upevněny.
- Pohyblivé části pravidelně promazávejte.
- Přístroj by měl být skladován v suché a čisté místnosti chráněné před dětmi.

# DE BENUTZERHANDBUCH

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie es verwenden, und bewahren Sie sie an einem geeigneten Ort auf.

## 1. WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS

1. Achten Sie auf die Signale Ihres Körpers. Falsches oder übermäßiges Training kann Ihre Gesundheit schädigen. Wenn Sie unter einer dieser Bedingungen leiden, sollten Sie Ihren Arzt konsultieren, bevor Sie mit Ihrem Trainingsprogramm fortfahren.
2. Halten Sie Kinder und Haustiere von der Ausrüstung fern. Das Gerät ist nur für Erwachsene bestimmt.
3. Verwenden Sie das Gerät auf einer festen, ebenen Fläche mit einer Schutzhülle für unseren Boden oder Teppich. Aus Sicherheitsgründen sollte das Gerät ringsum mindestens 0,5 Meter freien Platz haben.
4. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch des Geräts, ob die Schrauben und Muttern fest angezogen sind. Einige Teile wie Pedale usw. Es ist leicht, weg zu sein.
5. Verwenden Sie das Gerät immer wie angegeben. Wenn Sie beim Zusammenbau oder bei der Überprüfung des Geräts defekte Komponenten finden oder wenn Sie während des Gebrauchs ungewöhnliche Geräusche vom Gerät hören, halten Sie an. Verwenden Sie das Gerät erst, wenn das Problem behoben wurde.
6. Tragen Sie während der Benutzung des Geräts geeignete Kleidung. Vermeiden Sie es, lose Kleidung zu tragen, die sich in der Ausrüstung verfangen oder die Bewegung einschränken oder verhindern kann.

7. Das Gerät wurde nach EN957 der Klasse H.C. geprüft und zertifiziert. **Nur für den Hausgebrauch geeignet.** Maximales Benutzergewicht 120 kg.
8. Das Gerät ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet.

## 2. WERKZEUGE UND MONTAGETEILE (s. Abb. A)

## 3. INSTALLATIONSHINWEISE

### SCHRITT 1 (s. Abb. B):

- Befestigen Sie den vorderen (3) und hinteren Stabilisator (2) mit der Schraube (54) und der flachen Unterlegscheibe (55) am Hauptrahmen (1). Der vordere Stabilisator (3) hat ein Transportrad, was sein Tragen erleichtert. Der hintere Stabilisator hat kein Rad.
- Schrauben Sie das Pedal (11L / R) mit einem Schraubenschlüssel fest an die Kurbel (69L / R). Stellen Sie sicher, dass das mit Symbol (R) gekennzeichnete rechte Pedal (11R) an der rechten Kurbel angebracht und im Uhrzeigersinn festgeschraubt ist. Das mit Symbol (L) gekennzeichnete linke Pedal (11L) ist an der linken Kurbel anzubringen und gegen den Uhrzeigersinn festzuschrauben.

### SCHRITT 2 (s. Abb. B):

- Befestigen Sie den Sattel (5) mit einer flachen Unterlegscheibe (64) und einer Nylonmutter (60) an der Schiene (56) und drücken Sie dann den Sattel (5).

- Schieben Sie den Sattel und die Halterung auf das vertikale Sattelbefestigungsrohr (4) hinein und senken Sie ihn in die gewünschte Position ab, positionieren Sie die Löcher entsprechend und fixieren Sie den Sattel mit dem Drehknopf (61) und der flachen Unterlegscheibe (59).
- Schieben Sie das vertikale Sattelbefestigungsrohr (4) in den Hauptrahmen (1) hinein, indem Sie es durch den Abdeckungsschutz (6) schieben und die Befestigungslöcher ausrichten. Ziehen Sie den Sattel fest, indem Sie den Drehknopf (10) entsprechend drehen. Sie können die Sattelhöhe später einstellen, wenn das Fahrrad vollständig montiert ist.

**Hinweis:** Er darf nicht über das Stoppschild herausgeragt werden.

#### **SCHRITT 3 (s. Abb. D):**

- Setzen Sie zuerst das vordere Rohr (7) in den Abdeckungsschutz (28) ein.
- Verbinden Sie das Konsolenkabel (14) und das Geschwindigkeitssensorkabel (15) miteinander.
- Befestigen Sie das vordere Rohr (7) mit einer Schraube (63), einer flachen Unterlegscheibe (55) und einer gebogenen Unterlegscheibe (66) am Hauptrahmen (1).

#### **SCHRITT 4 (s. Abb. E):**

- Installieren Sie die Konsole (9) mit den Schrauben (68) am vorderen Rohr (7).
- Entfernen Sie den Blindstopfen (82), legen Sie die Drähte des Pulssensors (19) auf den Lenker (8), stecken Sie sie in das Loch im vorderen Rohr (7) und ziehen Sie sie dann heraus. Stecken Sie dann den Stopfen (82) wieder in das Loch. Befestigen Sie den Lenker (8) mit dem Drehknopf mit dem Griff (51) an der Montage-

buchse und setzen Sie den Abdeckungsschutz (52) unter den Drehknopf. Achten Sie darauf, dass die Drähte des Pulssensors nicht aus dem Lenker herausragen - dies kann die Herzfrequenzmessung beeinträchtigen.

- Schließen Sie die Kabel des Handpulssensors (19) und der Hauptkonsole (14) an und achten Sie darauf, dass sie fest sitzen. Überschüssige Kabel sollten in das Rohr eingeführt werden, wenn die Konsole auf der Halterung montiert wird.
- Denken Sie bei der Befestigung der Konsole an der Halterung daran, dass die Befestigungselemente bereits an der Rückseite der Konsole angebracht sind.

#### **Hinweis:**

Stellen Sie nach dem Zusammenbau des Geräts sicher, dass das Gerät waagerecht gestellt wird. Wenn nicht, können Sie es mit dem Schiebeende des hinteren Stabilisators (13) einstellen. Ziehen Sie alle Schrauben und Muttern vor dem Training fest an.

### **4. BEDIENUNGSANLEITUNG DER KONSOLE**

#### **4.1 DIE WICHTIGSTEN FUNKTIONEN:**

##### **• START/STOP:**

- Startet und stoppt die Übungen.
- Beginnt mit der Messung des Fettgehalts.
- (Funktioniert nur bei gestopptem Gerät) Wenn Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, werden alle Funktionen auf Null zurückgesetzt.

**• PFEIL NACH UNTEN:** Verringert den Wert des ausgewählten Parameters: TIME (Zeit), DISTANCE (Distanz) usw. Während des Trainings wird die Belastung verringert.

**• PFEIL NACH OBEN:** Erhöht den Wert des ausgewählten Parameters. Während des Trainings erhöht es die Belastung.

**• ENTER:** Wird verwendet, um den gewünschten Wert oder Übungsmodus einzugeben.

- **TEST (PULSE, RECOVERY):** Durch Drücken der Taste wird die Recovery - Funktion gestartet, mit der Sie Ihre Herzfrequenz messen können. Bei Recovery wird die Sufizienz 1 Minute lang im Bereich von 1 bis 6 getestet. F1 ist die höchste Stufe, F6 die niedrigste.
- **MODE:** Durch Drücken der Taste werden die angezeigten Funktionen / Einheiten während des Trainings von RPM auf SPEED, von ODO auf DIST und von WATT auf Kalorie geändert.

## 4.2 WAHL DER ÜBUNG

Nach dem Einschalten der Konsole wählen Sie mit den Pfeilen nach oben oder nach unten die Übung aus und bestätigen Sie mit ENTER.

### • Konfigurieren der Parameter

Nachdem Sie das gewünschte Programm ausgewählt haben, können Sie die Übungsparameter konfigurieren.

### • Übungsparameter:

TIME (Zeit) /DISTENCE (Distanz) / CALORIES (Kalorien) /AGE (Alter)

**Hinweis:** In einigen Programmen sind bestimmte Parameter nicht einstellbar.

Nach Auswahl des Programms bewirkt das Drücken von **ENTER** das Blinken des Parameters **TIME**. Sie können den entsprechenden Wert mit den Pfeilen nach oben und unten auswählen. Wenn Sie dann **ENTER** drücken, wird der Wert bestätigt. Der blinkende Cursor springt zum nächsten Parameter. Wie bisher können Sie den entsprechenden Wert mit den Pfeilen nach oben und unten auswählen. Wenn Sie dann **START/STOP** drücken, wird die Übung gestartet.

## 4.3 PROGRAMMBETRIEB

### • Der manuelle Betrieb (P1)

Der manuelle Betrieb kann ausgewählt werden, indem Sie mit den Pfeilen nach oben oder nach unten auf MANUAL zeigen und dann ENTER drücken.

Zunächst blinkt der Parameter TIME (Zeit), der mit den Pfeilen nach oben oder nach unten eingestellt werden kann. Durch Drücken von ENTER wird der Wert bestätigt und zum nächsten Parameter gewechselt.

Die anderen Parameter sind auf die gleiche Weise zu konfigurieren und man kann mit der Übung fortzufahren, indem Sie START / STOP drücken.

**Hinweis:** Wenn einer der Übungsparameter Null erreicht, bringt die Konsole einen Warnton hervor und die Übung wird automatisch beendet. Um weiter zu üben und die Zielwerte der anderen Parameter zu erreichen, drücken Sie START.

### • PROGRAMMKONFIGURATION (P2-P9)

Der Benutzer kann 8 Profile verwenden, die für die Programmierung verfügbar sind. Jedes Profil hat 24 Laststufen.

### PROGRAMMPARAMETER EINSTELLEN

Wählen Sie das gewünschte Programmprofil mit den Pfeilen nach oben oder nach unten aus und drücken Sie ENTER. Zunächst blinkt der Parameter TIME (Zeit), der mit Pfeilen nach oben oder nach unten eingestellt werden kann. Durch Drücken von ENTER wird der Wert bestätigt und zum nächsten Parameter gewechselt.

Die anderen Parameter sind auf die gleiche Weise zu konfigurieren und man kann mit der Übung fortzufahren, indem Sie START / STOP drücken

**Hinweis:** Wenn einer der Übungsparameter Null erreicht, bringt die Konsole einen Warnton hervor und die Übung wird automatisch beendet. Um weiter zu üben und die Zielwerte der anderen Parameter zu erreichen, drücken Sie START.

### • PROGRAMM ZUR ERFASSUNG DES ENERGIEVERBRAUCHS (P10)

Dieses Programm kann ausgewählt werden, indem Sie mit den Pfeilen nach oben oder nach unten auf WATT CONTROL PROGRAM zeigen und dann ENTER drücken. Zunächst blinkt der Parameter TIME (Zeit), der mit Pfeilen nach oben oder

nach unten eingestellt werden kann. Durch Drücken von ENTER wird der Wert bestätigt und zum nächsten Parameter gewechselt.

Die anderen Parameter sind auf die gleiche Weise zu konfigurieren und man kann mit der Übung fortzufahren, indem Sie START / STOP drücken.

**Der Computer passt die Last automatisch an die Geschwindigkeit an, um einen konstanten Energieverbrauch zu gewährleisten. Der Benutzer kann den Energiewert während des Trainings mithilfe der Pfeile nach oben und nach unten anpassen.**

- **GEWICHTVERLUST-PROGRAMM (P11)**

#### Konfiguration von Gewichtsverlustparametern

Dieses Programm kann ausgewählt werden, indem Sie das BODY FAT PROGRAM mit den Pfeilen nach oben oder nach unten zeigen und dann ENTER drücken. Der Wert MALE (Mann) blinkt zuerst, sodass Sie das Geschlecht des Benutzers mit den Pfeilen nach oben oder nach unten auswählen können. Durch Drücken von ENTER wird der Wert bestätigt und zum nächsten Parameter gewechselt.

Der nächste Parameter zeigt den Wert 175 (Größe) an, der mit den Pfeilen nach oben oder nach unten erneut eingestellt werden kann.

Der nächste Parameter zeigt den Wert 75 (Gewicht) an, der mit den Pfeilen nach oben oder nach unten erneut eingestellt werden kann.

Dann erscheint der Wert 30 (Alter), der auch mit den Pfeilen nach oben oder nach unten eingestellt werden kann.

**Durch Drücken von START / STOP wird die Übung gestartet. Denken Sie daran, Ihre Hände auf Griffe mit Handpulsensoren zu legen.**

Nach 15 Sekunden werden auf dem Bildschirm FAT% (% Fettanteil), BMR (der persönliche Grundumsatz), BMI (Körpermasseindex) und

BODY TYPE (Körpertyp) angezeigt.

#### HINWEIS: Körpertypen:

Abhängig vom berechneten Fettgehalt zeigt das Gerät 1 von 9 Körpertypen an.

- Bei Typ 1 liegt der Fettgehalt zwischen 5% und 9%.
- Bei Typ 2 liegt der Fettgehalt zwischen 10% und 14%.
- Bei Typ 3 liegt der Fettgehalt zwischen 15% und 19%.
- Bei Typ 4 liegt der Fettgehalt zwischen 20% und 24%.
- Bei Typ 5 liegt der Fettgehalt zwischen 25% und 29%.
- Bei Typ 6 liegt der Fettgehalt zwischen 30% und 34%.
- Bei Typ 7 liegt der Fettgehalt zwischen 35% und 39%.
- Bei Typ 8 liegt der Fettgehalt zwischen 40% und 44%.
- Bei Typ 9 liegt der Fettgehalt zwischen 45% und 50%.

**BMR:** Basal Metabolism Ratio (der persönliche Grundumsatz)

**BMI:** Body Mass Index (Körpermasseindex)

Durch Drücken von **START / STOP** kehren Sie zum Hauptbildschirm zurück

- **ÜBUNGSPROGRAMM MIT EINER SPEZIFISCHEN HERZFREQUENZ (P12)**

#### Einstellen der TARGET HR-Programmparameter

Dieses Programm kann ausgewählt werden, indem Sie mit den Pfeilen nach oben oder nach unten auf das TARGET HR zeigen und dann ENTER drücken.

Zunächst blinkt der Parameter TIME (Zeit), der mit den Pfeilen nach oben oder nach unten eingestellt werden kann. Durch Drücken von ENTER wird der Wert bestätigt und zum nächsten Parameter gewechselt.

Die anderen Parameter sind auf die gleiche Weise zu konfigurieren und man kann mit der Übung fortzufahren, indem Sie START / STOP drücken.

**Hinweis:** Wenn das Plus mehr oder weniger ( $\pm 5$ ) als der eingestellte TARGET-HR-Wert (Zielherzfrequenz) beträgt, passt der Computer die Belastung während des Trainings automatisch

an. Alle ungefähr 10 Sekunden überprüft der Computer diesen Parameter und erhöht oder verringert die Last. Wenn einer der Übungsparameter Null erreicht, bringt die Konsole einen Warnton hervor und die Übung wird automatisch beendet. Um weiter zu üben und die Zielwerte der anderen Parameter zu erreichen, drücken Sie START.

#### • PROGRAMME ZUR KONTROLLE DER HERZFREQUENZ (P13-P15)

Der Zielherzfrequenz kann einen der folgenden Werte haben:

P13 - 60% ZIEL HR = 60% von (220-ALTER)

P14 - 75% ZIEL HR = 75% von (220-ALTER)

P15 - 85% ZIEL HR = 85% von (220-ALTER)

#### Einstellen der Parameter des HEART RATE CONTROL – Programms

Dieses Programm kann ausgewählt werden, indem Sie mit den Pfeilen nach oben oder nach unten auf das HEART RATE CONTROL PROGRAM zeigen und dann ENTER drücken. Zunächst blinkt der Parameter TIME (Zeit), der mit den Pfeilen nach oben oder nach unten eingestellt werden kann. Durch Drücken von ENTER wird der Wert bestätigt und zum nächsten Parameter gewechselt. Die anderen Parameter sind auf die gleiche Weise zu konfigurieren und man kann mit der Übung fortzufahren, indem Sie START / STOP drücken.

**Hinweis:** Wenn das Plus mehr oder weniger ( $\pm 5$ ) als der eingestellte TARGET HR-Wert (Zielherzfrequenz) beträgt, passt der Computer die Belastung während des Trainings automatisch an. Alle ungefähr 10 Sekunden überprüft der Computer diesen Parameter und erhöht oder verringert die Last.

Wenn einer der Übungsparameter Null erreicht, bringt die Konsole einen Warnton hervor und die Übung wird automatisch beendet. Um weiter zu üben und die Zielwerte der anderen Parameter zu erreichen, drücken Sie START.

#### • BENUTZERPROGRAMME

Es sind auch vier vom Benutzer konfigurierbare Profile verfügbar, die mit Symbolen von U1 bis U4 gekennzeichnet sind.

Der Benutzer kann hier sein eigenes Programm konfigurieren, das zur Verwendung bereit ist.

#### Benutzerprogrammparameter einstellen

Wählen Sie das Benutzerprogramm mit den Pfeilen nach oben oder nach unten aus und drücken Sie ENTER. Zunächst blinkt der Parameter TIME (Zeit), der mit den Pfeilen nach oben oder nach unten eingestellt werden kann. Durch Drücken von ENTER wird der Wert bestätigt und zum nächsten Parameter gewechselt. Die anderen Parameter sind auf die gleiche Weise zu konfigurieren. Wenn die Parametereinstellung abgeschlossen ist, blinkt Stufe 1; Sie können diesen Parameter mit den Pfeilen nach oben oder nach unten ändern und dann ENTER drücken. (10 Stufen sind verfügbar). Durch Drücken von START / STOP wird die Übung gestartet.

**Hinweis:** Wenn einer der Übungsparameter Null erreicht, bringt die Konsole einen Warnton hervor und die Übung wird automatisch beendet. Um weiter zu üben und die Zielwerte der anderen Parameter zu erreichen, drücken Sie START.

#### 5. WARTUNG DES GERÄTS:

- Wenn das Fahrrad längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie die Batterie aus der Konsole, um ihren Verbrauch zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Fahrrad häufig mit einem sauberen Tuch.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob die mit Schraubern und Muttern verschraubten Teile sicher befestigt sind.
- Schmieren Sie bewegliche Teile regelmäßig.
- Das Gerät sollte in einem trockenen und sauberen Raum aufbewahrt werden und vor Kindern geschützt werden.

# SK NÁVOD NA POUŽITIE

Ďakujeme Vám, že ste zakúpili náš produkt. Pred použitím zariadenia si prosím prečítajte pozorne tento návod a uložte si ho na neskoršie použitie.

## 1. DÔLEŽITÉ

### BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Sledujte signály vášho tela. Nesprávne alebo nadmerné cvičenie môže ohroziť vaše zdravie. Ak sa objavia niektoré z takýchto príznakov, pred ďalším pokračovaním v cvičeniach sa poradte s lekárom.
- Deti a domáce zvieratá by nemali mať prístup k zariadeniu. Zariadenie je určené iba pre dospelých.
- Zariadenie používajte na pevnom a rovnom povrchu s ochrannou podložkou pod stacionárny rotopedom kvôli zabezpečeniu podlahy a stability rotopéda. Z bezpečnostných dôvodov by zariadenie malo mať okolo seba 0,5 m volného priestoru.
- Pred použitím stroja skontrolujte dotiahnutie matíc a skrutiek. Niektoré časti, ako napríklad pedále atď., sa môžu ľahko uvoľniť.
- Vždy používajte zariadenie podľa pokynov. Ak počas montáže alebo kontroly zariadenia objavíte nejaké chybne diely, alebo ak počas používania budete počuť neobvyklý hluk, prestaňte cvičiť. Nepoužívajte zariadenie, kým nebude daná vada odstranená.
- Počas používania zariadenia neste vhodný odev. Vyvarujte sa nosenia voľného oblečenia, ktoré by sa mohlo zachytiť v zariadení, alebo ktoré by mohlo obmedzovať alebo brániť v pohybe.

7. Zariadenie bolo testované a certifikované v súlade s EN957 v triede H.C. **Je vhodné iba na domáce použitie.** Maximálna hmotnosť používateľa je 120 kg.

8. Zariadenie nie je vhodné na terapeutické použitie.

## 2. NÁRADIE A MONTÁŽNE DIELY

(pozri obr. A):

## 3. NÁVOD NA MONTÁŽ

### KROK 1 (pozri obr. B):

- Pripojte predný (3) a zadný stabilizátor (2) k hlavnej základni (1) pomocou skrutiek (54) a plochých podložiek (55). Predný stabilizátor (3) má prepravné koleso, ktoré ulahčuje jeho prenášanie. Zadný stabilizátor nemá takéto koleso.
- Pomocou klúča pevne priskrutkujte pedále (11L/R) na kluky (69L/R). Uistite sa, že pravý pedál (11R) označený symbolom (R) pripieňujete k pravej kluke a dotahujete v smere hodinových ručičiek. Ľavý pedál (11L) označený symbolom (L) musí byť pripievaný k ľavej kluke a dotiahnutý v protismere hodinových ručičiek.

### KROK 2 (pozri obr.C):

- Upevnite sedadlo (5) ku koľajnici (56) pomocou plochých podložiek (64) a nylonových matíc (60), následne dotlačte sedadlo (5).
- Sedadlo s koľajnicou nasadte na zvislú sedlovú tyč (4) a nastavte ju do požadovanej po-

lohy, následne patrične zladte otvory a upevnite sedadlo v danej polohe pomocou otočného gombíka (61) a plochej podložky (59).

- Zasuňte sedadlovú tyč (4) do hlavnej základne (1) cez krycí kryt (6) a zarovnajte s otvormi.

Následne sedadlovú tyč utiahnite pomocou otočného gombíka (10). Keď bude rotopéd kompletne zostavený, môžete si nastaviť výšku sedadla.

**Pozor:** Výška sedadla nemôže presahovať značku „stop“.

#### KROK 3 (pozri obr. D):

- Najprv vložte tyč riadielia (7) do krycieho krytu (28).
- Spojte kábel konzoly (14) a kábel snímača rýchlosťi (15).
- Pripevnite tyč riadielia (7) na hlavnú základňu (1) pomocou skrutky (63), plochej podložky (55) a zaoblenej podložky (66).

#### KROK 4 (pozri obr. E):

- Pripevnite konzolu (9) na tyč riadielia (7) pomocou skrutiek (68).
- Odstraňte zálepku (82), pripevnite vodiče snímača pulzu (19) k riadiidlám (8) a vložte ich do otvoru v tyči riadielia (7) a vytiahnite ich. Zálepku (82) potom vložte späť do otvoru. Riadiidlá (8) pripevnite v montážnom otvore pomocou gombíka s rukoväťou (51) tak, že pod gombík vložte krytku (52). Dajte pozor, aby káble snímača pulzu nevyčnievali z riadielia - mohlo by to ovplyvniť meranie srdcovej frekvencie.
- Pripojte káble ručného snímača pulzu (19) a hlavnej konzoly (14) tak, aby boli pevne prepojené. Nadbytočné káble by sa mali vložiť do tyče počas montovania konzoly.

- Pri montovaní konzoly k držiaku nezabudnite, že upevňovacie prvky sú už pripojené k zadnej časti konzoly.

#### Pozor:

Po zložení rotopedu sa uistite, či stojí vo vodorovnej polohe - ak nie, je možné ho nastaviť posuvnými nôžkami na zadnom stabilizátore. (13). Pred cvičením dobre utiahnite všetky matice a skrutky.

### 4. NÁVOD NA POUŽITIE KONZOLY

---

#### 4.1 NAJDÔLEŽITEJŠIE FUNKCIE

##### • START/STOP:

1. Spúšťa a zastavuje cvičenie.
2. Sustí meranie hladiny tuku.
3. (Funguje iba, keď je zariadenie zastavené) Pridržaním tlačidla po dobu 3 sekúnd sa všetky funkcie resetujú na nulu.

• **ŠÍPKA DOLE:** Znižuje hodnotu vybraného parametra: TIME (čas), DISTANCE (vzdialenosť) atď. Počas cvičenia znižuje záťaž.

• **ŠÍPKA HORE:** Zvyšuje hodnotu vybraného parametra. Počas cvičenia zvyšuje záťaž

• **ENTER:** Používa sa na potvrdenie požadovanej hodnoty alebo režimu cvičenia.

• **TEST (PULSE, RECOVERY):** Stlačením tohto tlačidla sa spustí funkcia Recovery, ktorá sa používa na meranie srdcovej frekvencie. Recovery skúma úroveň výkonu po dobu 1 minúty, v rozmedzí 1-6. F1 je najvyššia úroveň, F6 je najnižšia.

• **MODE:** Stlačením tohto tlačidla počas cvičenia je možné zmeniť zobrazené funkcie/jednotky z RPM na SPEED, z ODO na DIST a z WATT na Calories.

## 4.2 VOLBA CVIČENIA

Po zapnutí konzoly pomocou šípok hore alebo dole vyberte cvičenie a potvrďte tlačidlom ENTER.

### • Konfigurácia parametrov

Po výbere požadovaného programu je možné nakonfigurovať parametre cvičenia.

### • PARAMETRE CVIČENIA:

TIME (čas) / DISTANCE (vzdialosť) / CALORIES (kalórie) / AGE (vek)

**Poznámka:** V niektorých programoch nie sú niektoré parametre nastaviteľné.

Po výbere programu začne po stlačení tlačidla **ENTER** blikáť parameter **TIME**. Príslušnú hodnotu je možné vybrať pomocou šípok hore a dole.

Stlačením **ENTER** sa hodnota potvrdí. Blikajúci kurzor sa presunie na ďalší parameter. Rovnako ako predtým je možné pomocou šípok hore a dole vybrať príslušnú hodnotu. Potom stlačením tlačidla **START/STOP** sa spustí cvičenie.

## 4.3 OVLÁDANIE PROGRAMOV

### • RUČNÉ (P1)

Ručné ovládanie je možné vybrať zvolením **MANUAL** pomocou šípok hore alebo dole a potom stlačením tlačidla **ENTER**. Najprv bliká parameter **TIME (čas)**, ktorý je možné nastaviť pomocou šípok hore alebo dole. Stlačením **ENTER** sa hodnota potvrdí a presunie sa na ďalší parameter. Ostatné parametre je možné nakonfigurovať rovnakým spôsobom a prejsť k cvičeniu stlačením **START/STOP**.

**Poznámka:**

Ked' jeden z parametrov cvičenia dosiahne nulu, konzola vydá varovný zvuk a cvičenie sa automaticky ukončí. Pre pokračovanie cvičenia a dosiahnutie cieľových hodnôt ostatných para-

metrov stlačte **START**.

### • KONFIGURÁCIA PROGRAMOV (P2-P9)

**Užívateľ môže využiť 8 dostupných programovateľných profílov. Každý profil má 24 úrovní zaťaženia.**

### NASTAVENIE PARAMETROV PROGRAMU

Pomocou šípok hore a dole vyberte požadovaný profil programu a stlačte kláves **ENTER**. Najprv bliká parameter **TIME (čas)**, ktorý je možné nastaviť pomocou šípok hore alebo dole. Stlačením **ENTER** sa hodnota potvrdí a presunie sa na ďalší parameter.

Ostatné parametre je možné nakonfigurovať rovnakým spôsobom a prejsť k cvičeniu stlačením **START/STOP**.

**Poznámka:** Ked' jeden z parametrov cvičenia dosiahne nulu, konzola vydá varovný zvuk a cvičenie sa automaticky ukončí. Pre pokračovanie cvičenia a dosiahnutie cieľových hodnôt ostatných parametrov stlačte **START**.

### • WATT CONTROL PROGRAM (P10)

Tento program je možné vybrať zvolením **WATT CONTROL PROGRAM** pomocou šípok hore alebo dole a potom stlačením klávesu **ENTER**. Najprv bliká parameter **TIME (čas)**, ktorý je možné nastaviť pomocou šípok hore alebo dole. Stlačením **ENTER** sa hodnota potvrdí a presunie sa na ďalší parameter.

Ostatné parametre je možné nakonfigurovať rovnakým spôsobom a prejsť k cvičeniu stlačením **START/STOP**.

**Počítač automaticky upraví zaťaženie v závislosti od rýchlosť tak, aby bol zaistený stály výdaj energie. Užívateľ môže počas cvičenia upravovať hodnotu energie pomocou šípok hore a dole.**

## • **BODY FAT PROGRAM (P11)**

### Konfigurácia parametrov chudnutie

Tento program je možné vybrať zvolením BODY FAT PROGRAM pomocou šípok hore alebo dole a potom stlačením ENTER. Najprv bliká hodnota MALE (muž), čo umožňuje vybrať pohlavie užívateľa pomocou šípok nahor alebo nadol. Stlačením ENTER sa hodnota potvrdí a presunie sa na ďalší parameter. Ďalší parameter zobrazuje hodnotu 175 (výška), ktorú je možné znova nastaviť pomocou šípok hore alebo dole. Ďalší parameter zobrazuje hodnotu 75 (hmotnosť), ktorú je možné znova nastaviť pomocou šípok hore alebo dole. Potom sa objaví hodnota 30 (vek), ktorú je možné tiež nastaviť pomocou šípok nahor alebo nadol.

**Potom stlačením START/STOP zahájite cvičenie; nezabudnite položiť ruky na rukoväte na meranie tepovej frekvencie.**

Po 15 sekundách sa na obrazovke zobrazí FAT% (percento tuku), BMR (index metabolizmu, teda spotreba kalórií), BMI (index telesnej hmotnosti) a BODY TYPE (typ tela).

### POZNÁMKA: Typy tela:

V závislosti na vypočítanej hladine tuku zariadenia prezentuje 1 z 9 typov tela.

- V prípade typu 1 je obsah tuku v rozmedzí od 5% do 9%.
- V prípade typu 2 je obsah tuku v rozmedzí od 10% do 14%.
- V prípade typu 3 je obsah tuku v rozmedzí od 15% do 19%.
- V prípade typu 4 je obsah tuku v rozmedzí od 20% do 24%.
- V prípade typu 5 je obsah tuku v rozmedzí od 25% do 29%.

- V prípade typu 6 je obsah tuku v rozmedzí od 30% do 34%.
- V prípade typu 7 je obsah tuku v rozmedzí od 35% do 39%.
- V prípade typu 8 je obsah tuku v rozmedzí od 40% do 44%.
- V prípade typu 9 je obsah tuku v rozmedzí od 45% do 50%.

**BMR:** Basal Metabolizmus Ratio (index metabolizmu)

**BMI:** Body Mass Index (index telesnej hmotnosti). Stlačenie tlačidla **START/STOP** zdôjde k návratu na hlavnú obrazovku

## • **PROGRAM CVIČENIA PRI URČITEJ TEPOVEJ FREKVENCII (P12)**

### Nastavenie parametrov programu TARGET HR

Tento program je možné vybrať zvolením TARGET HR pomocou šípok hore alebo dole a potom stlačením klávesu ENTER. Najprv bliká parameter TIME (čas), ktorý je možné nastaviť pomocou šípok hore alebo dole. Stlačením ENTER sa hodnota potvrdí a presunie sa na ďalší parameter. Ostatné parametre je možné nakonfigurovať rovnakým spôsobom a prejsť k cvičeniu stlačením START/STOP.

**Poznámka:** Ak je tepová frekvencia väčšia alebo menšia ( $\pm 5$ ) ako nastavená hodnota TARGET HR (cieľová tepová frekvencia), počítač automaticky upraví záťaž počas cvičenia. Približne každých 10 sekúnd počítač tento parameter overuje a zvyšuje alebo znížuje zaťaženie. Keď jeden z parametrov cvičenia dosiahne nulu, konzola vydá varovný zvuk a cvičenie sa automaticky ukončí. Pre pokračovanie cvičenia a dosiahnutie cieľových hodnôt ostatných parametrov stlačte START.

## • PROGRAMY KONTROLY TEPOVEJ FREKVEN-CII (P13 - P15)

Cieľová tepová frekvencia môže mať jednu z nasledujúcich hodnôt:

P13 - 60% TARGET HR = 60% z (220-vek)

P14 - 75% TARGET HR = 75% z (220-vek)

P15 - 85% TARGET HR = 85% z (220-vek)

## Nastavenie parametrov programu HEART RATE CONTROL

Tento program je možné vybrať zvolením HEART RATE CONTROL PROGRAM pomocou šípok hore alebo dole a potom stlačením klávesu ENTER. Najprv bliká parameter TIME (čas), ktorý je možné nastaviť pomocou šípok hore alebo dole. Stlačením ENTER sa hodnota potvrdí a presunie sa na ďalší parameter. Ostatné parametre je možné nakonfigurovať rovnakým spôsobom a prejst' k cvičeniu stlačením START/STOP.

**Poznámka:** Ak je tepová frekvencia väčšia alebo menšia ( $\pm 5$ ) ako nastavená hodnota TARGET HR (cieľová tepová frekvencia), počítac automaticky upraví záťaž počas cvičenia. Približne každých 10 sekúnd počítac tento parameter overuje a zvyšuje alebo znížuje záťaženie.

Ked' jeden z parametrov cvičenia dosiahne nulu, konzola vydá varovný zvuk a cvičenie sa automaticky ukončí. Pre pokračovanie cvičenia a dosiahnutie cieľových hodnôt ostatných parametrov stlačte START.

## • UŽÍVATEĽSKÉ PROGRAMY

**K dispozícii sú tiež štyri profily ľubovoľne konfigurovatelné užívateľom, označené symbolmi U1 až U4.**

Užívateľ tu môže nakonfigurovať a pripraviť na použitie svoj vlastný program.

## Nastavenia parametrov programov užívateľa

Pomocou šípok hore a dole vyberte program užívateľa a stlačte kláves ENTER. Najprv bliká parameter TIME (čas), ktorý je možné nastaviť pomocou šípok hore alebo dole. Stlačením ENTER sa hodnota potvrdí a presunie sa na ďalší parameter. Podobne nakonfigurujte ďalšie parametre. Po dokončení nastavenia parametrov začne blikat úroveň 1; môžete pomocou šípok hore a dole tento parameter zmeniť a potom stlačiť kláves ENTER. (K dispozícii je 10 úrovni). Potom stlačením START/STOP sa cvičenie začne.

**Poznámka:** Ked' jeden z parametrov cvičenia dosiahne nulu, konzola vydá varovný zvuk a cvičenie sa automaticky ukončí. Pre pokračovanie cvičenia a dosiahnutie cieľových hodnôt ostatných parametrov stlačte START.

## 5. ÚDRŽBA PRÍSTROJA:

Pokiaľ rotoped nebude dlhšiu dobu používaný, vyberte batériu z konzoly, aby sa nevybíjala.

- Rotoped by ste mali často čistiť čistou han-dričkou.
- Pravidelne kontrolujte, či skrutky a matice sú pevne upevnené.
- Pohyblivé časti pravidelne premazávajte.
- Prístroj by mal byť skladovaný v suchej a čistej miestnosti chránenej pred deťmi.

# FI KÄYTÖÖHJEET

Kiitämme tuotteidemme ostosta. Lue huolellisesti tämä käyttöohje ennen käyttöä ja säilytä se sopivassa paikassa.

## 1. TÄRKEITÄ TURVATIETOJA

1. Varo merkkejä, joita kehosi antaa sinulle. Vääärä tai liiallinen liikunta voi vahingoittaa terveyttäsi. Jos jotain näistä tiloista esiintyy, ota yhteys lääkäriin ennen harjoitteluohejman jatkamista.
2. Pidä lapset ja lemmikkieläimet poissa laitteesta. Laite on tarkoitettu vain aikuisten käyttöön.
3. Käytä varusteita tukevalla, tasaisella pinnalla ja suojamatolla paikallaan olevan kuntopyörän alla suojaamaan lattiaasi ja lattiesi vakautta. Turvallisuusyistä laitteiden ympärillä tulisi olla vähintään 0,5 metriä vapaata tilaa.
4. Tarkista, että mutterit ja pultit ovat kiristetyt ennen käyttöä. Jotkut osat, kuten polkimet jne. voivat helposti löystyä.
5. Käytä laitteita aina ohjeiden mukaan. Jos löydät viallisia esineitä laitteen kokoamisen tai tarkastuksen aikana tai jos kuulet laitteesta epätavallista melua käytön aikana, lopeta harjoittelu. Älä käytä laitteita, ennen kuin ongelma on ratkaistu.
6. Käytä sopivia vaatteita käyttäessäsi laitetta. Vältä löysien vaatteiden käyttöä, jotka voivat tarttua laitteeseen ja rajoittaa tai estää liikkumista.
7. Laitteet on testattu ja sertifioitu standardin EN957 mukaisesti luokassa HC. **Soveltuu vain kotikäyttöön.** Käyttäjän enimmäispaino on 120 kg.

8. Laite ei sovellu terapeuttiseen käyttöön.

## 2. TYÖKALUT JA ASENNUSOSAT

(katso kuva A):

## 3. ASENNUSOHJEET

### VAIKE 1 (katso kuva B):

- Kiinnitä etu- (3) ja takavakaaja (2) pääruukoon (1) ruuvilla (54) ja tasaisella aluslevyllä (55). Etuvakaimessa (3) on kuljetuspyörä, joka helpottaa kuljettamista. Takana ei ole pyörää.
- Ruuvaa poljin (11L / R) tiukasti avaimella kiinni kampeen (69L / R). Varmista, että oikea (8) merkillä (11R) merkity poljin on kiinnitetty oikeaan kampeen ja kiristetty myötäpäivään. Vasen poljin (11L), joka on merkitty (L) merkillä, tulee kiinnittää vasempaan kampeen ja kiristää vastapäivään.

### VAIKE 2 (katso kuva C):

- Kiinnitä satula (5) kiskoon (56) käyttämällä litteää aluslevyä (64) ja nailonmutteria (60), kiristä sitten satula (5).
- Liu'uta satula ja kiinnike pystysuoraan satulan kiinnitysputkeen (4) ja laske se haluttuun asentoon, aseta reiät vastaavasti ja kiinnitä satula paikalleen nupilla (61) ja tasaisella aluslevyllä (59).
- Liu'uta pystysuora satulaputki (4) pääruukoon (1) liu'uttamalla se peitekannen (6) läpi ja kohdista kiinnitysreiät. Kiristä satula

kääntämällä nuppia (10) vastaavasti. Voit myöhemmin säätää satulan korkeutta, kun kuntopyörä on kokonaan koottu.

#### **Huomio:**

Sitä ei saa vetää „stop“ -merkin ohi.

#### **VAIHE 3 (katso kuva D):**

- Aseta ensin etuputki (7) peitekanteen (28).
- Kytke konsolin kaapeli (14) ja nopeusanturi-kaapeli (15) toisiinsa.
- Asenna etuputki (7) päärunkoon (1) ruuvilla (63), tasaisella aluslevyllä (55) ja kaarevalla aluslevyllä (66).

#### **VAIHE 4 (katso kuva E):**

- Asenna konsoli (9) etuputkeen (7) ruuveilla (68).
- Irrota tulppa (82), aseta pulssianturin johdot (19) ohjaustankoon (8) ja aseta ne etuputken (7) reikään, vedä se sitten ulos. Aseta sitten tulppa (82) takaisin reikään. Kiinnitä ohjaustanko (8) kiinnityspistokkeeseen käyttäen nuppia kahvalla (51) ja aseta kansi (52) nupin alle. Ole varovainen, että pulssianturin johdot eivät työnny ohjauspöörästä ulos - tämä voi häirittää sykemittausta.
- Kytke käspulssianturin (19) ja päakonsolin (14) kaapelit varmistaen, että ne ovat tiukasti kiinni. Ylimääräiset johdot on asetettava putkeen, kun konsoli istuu kiinnikkeessä.
- Kun kiinnitetään konsolin kiinnikkeeseen, on muistettava, että kiinnikkeet on jo kiinnitetty konsolin takaosaan.

#### **Huomio:**

Laitteiden kokoamisen jälkeen varmista, että se on vaakasuorassa. Jos ei, niin sitä voidaan säätää takaosan vakaimen (13) liukupäällä.

Kiristää kaikki mutterit ja pultit hyvin ennen harjoittelua.

### **4. KONSOLIN KÄYTTÖOHJEET**

---

#### **4.1 TÄRKEIMMÄT TOIMINNOT**

- **START/STOP:**  
1. Aloittaa ja lopettaa harjoitukset.  
2. Aloittaa rasvatason mittaanisen.  
3. (Toimii vain, kun laite on pysäytetty.) Painikkeen pitäminen 3 sekunnin ajan palauttaa kaikki toiminnot nollaan.
- **NUOLI ALAS:** Wählen Sie die gewünschte Parameterwerte: ALKA (Zeit), DISTANCE (Entfernung) usw. während der Übung wird der Wert auf Null zurückgesetzt.
- **NUOLI YLÖS:** Zwiększa wartość wybranej parametru. Podczas ćwiczenia zwiększa obciążenie.
- **ENTER:** Käytetään halutun arvon tai harjoiteltulilan syöttämiseen.
- **TESTI (PULSSI, PALAUTTAMINEN):**  
Painikkeen painaminen käynnistää palautustoiminnon, jota käytetään sykkeen mittaukseen. Palauttaminen testaa suorituskykytasoasi 1 minuutin ajan, välillä 1-6. F1 on korkein taso, F6 on alhaisin.
- **TILA:** Painikkeen painaminen muuttaa näytössä olevat toiminnot/yksiköt harjoittelun aikana RPM:sta SPEED:ksi, ODO:sta DIST:ksi ja WATT:sta kaloreiksi.

#### **4.2 HARJOITUksen VALINTA**

Kun olet kytkenyt konsolin päälle, valitse harjoitus ylös- tai alas-nuolilla ja vahvista ENTER-painikkeella.

#### **• Parametrien määrittäminen**

Kun olet valinnut haluamasi ohjelman, voit määrittää harjoitusparametrit.

- **Harjoitusparametrit:**

TIME (aika) / DISTANCE (etäisyys) / CALORIES (kalorit) / AGE (ikä)

**Huomio:** Joissakin ohjelmissa tiettyt parametrit eivät ole säädetävissä.

Kun olet valinnut ohjelman, paina **ENTER**-painiketta, jolloin **TIME**-parametri alkaa vilkkuu. Voit valita sopivan arvon ylös- ja alas-nuolilla. Sitten painamalla **ENTER** saat vahvistettua arvon. Vilkuva osoitin siirtyy seuraavaan parametriin. Kuten aiemmin, voit valita sopivan arvon ylä- ja alnuolilla. Sitten **START/STOP**-painikkeen painaminen aloittaa harjoituksen.

#### 4.3 OHJELMIEN TUKI

- **Manuaalinen (P1)**

Manuaalinen toiminta voidaan valita osoittamalla **MANUAL** ylös- tai alas-nuolilla ja painamalla sitten **ENTER**. Ensin **TIME**-parametri vilkkuu, joka voidaan asettaa ylös- tai alas-nuolilla. **ENTER**-painikkeella vahvistetaan arvo ja siirrytään seuraavaan parametriin.

On välttämätöntä konfiguroida muut parametrit samalla tavalla ja jatkaa harjoittelun painamalla **START/STOP**.

**Huomio:** Kun jokin harjoitusparametreista saavuttaa nollan, konsoli antaa varoitusäären ja harjoitus päättyy automaattisesti. Harjoitellakesi edelleen ja saavuttaaksesi muiden parametrien tavoitearvot paina **START**.

- **OHJELMIEN KONFIGUROINTI (P2-P9)**

**Käyttäjä voi käyttää 8:aa käytettävissä olevaa profilia ohjelmoointiin. Jokaisessa profilissa on 24 kuormitustasoa.**

#### OHJELMAN PARAMETRIEN ASETTAMINEN

Valitse haluamasi ohjelmaprofilii ylä- tai alas-nuolilla ja paina sitten **ENTER**. Ensin **TIME**-parametri vilkkuu, joka voidaan asettaa ylös- tai alas-nuolilla. **ENTER**-painikkeella vahvistetaan arvo ja siirrytään seuraavaan parametriin.

On välttämätöntä konfiguroida muut parametrit samalla tavalla ja jatkaa harjoittelun painamalla **START/STOP**.

**Huomio:** Kun jokin harjoitusparametreista saavuttaa nollan, konsoli antaa varoitusäären ja harjoitus päättyy automaattisesti. Harjoitellakesi edelleen ja saavuttaaksesi muiden parametrien tavoitearvot paina **START**.

#### ENERGIANKULUTUKSEN TALLENNUSOHJELMA (P10)

Tämä ohjelma voidaan valita osoittamalla **WATT CONTROL PROGRAM** ylös- tai alas-nuolilla ja painamalla sitten **ENTER**. Ensin **TIME**-parametri vilkkuu, joka voidaan asettaa ylös- tai alas-nuolilla. **ENTER**-painikkeella vahvistetaan arvo ja siirrytään seuraavaan parametriin.

On välttämätöntä konfiguroida muut parametrit samalla tavalla ja jatkaa harjoittelun painamalla **START/STOP**.

**Tietokone säätää kuorman automaatisesti nopeudesta riippuen jatkuvan energiankulutukseen varmistamiseksi. Käyttäjä voi säätää energia-arvoa harjoituksen aikana ylös- ja alas-nuolilla.**

- **LAIHDUTUSOHJELMA (P11)**

### Painonpudotusparametrien konfiguroointi

Tämä ohjelma voidaan valita osoittamalla BODY FAT PROGRAM ylös- tai alas-nuolilla ja painamalla sitten ENTER. Ensin alkaa vilkkua arvo MALE (mies), jonka avulla voit valita käyttäjän sukupuolen ylös- tai alas-nuolilla. ENTER-painikkeella vahvistetaan arvo ja siirrytään seuraavaan parametriin.

Seuraava parametri näyttää arvon 175 (pituus), joka voidaan asettaa uudelleen ylös- tai alas-nuolilla.

Seuraava parametri näyttää arvon 75 (paino), joka voidaan asettaa uudelleen ylös- tai alas-nuolilla.

Sitten arvo 30 (ikä) ilmestyy, joka voidaan myös asettaa ylös- tai alas-nuolilla.

**Seuraavaksi START/STOP-painikkeen painaminen aloittaa harjoituksen; muista asettaa kädet pulssin mittauksen pidikkeisiin.**

15 sekunnin kuluttua näytöllä näkyy FAT% (rasvaprosentti), BMR (aineenvaihduntaindeksi tai kalorit), BMI (ruumiin massaindeksi) ja BODY TYPE (kehotypi)..

### HUOMIO: Vartalotyypit:

Lasketusta rasvatasosta riippuen laite esittää yhden 9 kehotypistä.

- Tyypissä 1 rasvapitoisuus vaihtelee 5 - 9% välillä.
- Tyypissä 2 rasvapitoisuus vaihtelee 10 - 14% välillä.
- Tyypissä 3 rasvapitoisuus vaihtelee 15 - 19% välillä.
- Tyypissä 4 rasvapitoisuus vaihtelee 20 - 24% välillä.
- Tyypissä 5 rasvapitoisuus vaihtelee 25 - 29% välillä.
- Tyypissä 6 rasvapitoisuus vaihtelee 30 - 34% välillä.
- Tyypissä 7 rasvapitoisuus vaihtelee 35 - 39% välillä.
- Tyypissä 8 rasvapitoisuus vaihtelee 40 - 44% välillä.
- Tyypissä 9 rasvapitoisuus vaihtelee 45 - 50% välillä.

**BMR:** Basal Metabolism Ratio (aineenvaihdunnan indikaattori).

**BMI:** Body Mass Index (painoindeksi)

Painamalla **START/STOP** palataan pää näytöön

- **HARJOITUSOHJELMA MÄÄRITELLYLLÄ SYKKEELLÄ (P12)**

### Ohjelman parametrien asettaminen TARGET HR

Tämä ohjelma voidaan valita osoittamalla TARGET HR ylös- tai alas-nuolilla ja painamalla sitten ENTER.

Ensin TIME-parametri vilkuu, joka voidaan asettaa ylös- tai alas-nuolilla. ENTER-painikkeella vahvistetaan arvo ja siirrytään seuraavaan parametriin.

On välttämätöntä konfiguroida muut parametrit samalla tavalla ja jatkaa harjoittelun painamalla START/STOP.

**Huomio:** Jos syke on enemmän tai vähemmän ( $\pm 5$ ) kuin asetettu TARGET HR (tavoitesyke), tietokone säätää kuormitusta automaattisesti harjoituksen aikana. Noin 10 sekunnin välein tietokone tarkistaa tämän parametrin ja lisää tai vähentää kuormaa.

Kun jokin harjoitusparametreista saavuttaa nollan, konsoli antaa varoitusäären ja harjoitus päättyy automaattisesti. Harjoitellaksesi edelleen ja saavuttaaksesi muiden parametrien tavoitearvot paina START.

## • SYKEVALVONTAOHJELMA (P13-P15)

- Kohdepuolilla voi olla yksi seuraavista arvoista:  
P13 - 60% TARGET HR = 60% (220-IKÄ)  
P14 - 75% TARGET HR = 75% (220-IKÄ)  
P15 - 85% TARGET HR = 85% (220-IKÄ)

## **HEART RATE CONTROL - ohjelman parametrien asettaminen**

Tämä ohjelma voidaan valita osoittamalla HEART RATE CONTROL ylös- tai alas-nuolilla ja painamalla sitten ENTER. Ensin TIME-parametri vilkkuu, joka voidaan asettaa ylös- tai alas-nuolilla. ENTER-painikkeella vahvistetaan arvo ja siirrytään seuraavaan parametriin.

On välttämätöntä konfiguroida muut parametrit samalla tavalla ja jatkaa harjoittelun painamalla START/STOP.

**Huomio:** Jos syke on enemmän tai vähemmän ( $\pm 5$ ) kuin asetettu TARGET HR (tavoitesyke), tietokone säätää kuoritusta automaattisesti harjoituksen aikana. Noin 10 sekunnin välein tietokone tarkistaa tämän parametrin ja lisää tai vähentää kuormaa.

Kun jokin harjoitusparametreista saavuttaa nollan, konsoli antaa varoitusäären ja harjoitus päättyy automaattisesti. Harjoitellaksesi edelleen ja saavuttaaksesi muiden parametrien tavoitearvot paina START.

## • KÄYTTÄJÄOHJELMAT

Saavavana on myös neljä käyttäjän määrittämää profilia, jotka on merkitty symboleilla U1 - U4.

Käyttäjä voi määrittää oman ohjelmansa täällä käyttövalmiaksi.

## **Käyttäjäohjelman parametrien asettaminen**

Valitse käyttäjäohjelma ylä- tai alantuolinäppäimillä ja paina sitten ENTER. Ensin TIME-pa-

rametri vilkkuu, joka voidaan asettaa ylös- tai alas-nuolilla. ENTER-painikkeella vahvistetaan arvo ja siirrytään seuraavaan parametriin. Määritä samalla tavalla muut parametrit.

Kun parametriesetus on valmis, taso 1 alkaa vilkkuu; ylös- ja alas-nuolilla ja painamalla sitten ENTER voidaan muuttaa tästä parametria. (10 tasoa on saatavana). Seuraavaksi START/STOP-painikkeen painaminen aloittaa harjoituksen.

**Huomio:** Kun jokin harjoitusparametreista saavuttaa nollan, konsoli antaa varoitusäären ja harjoitus päättyy automaattisesti. Harjoitellaksesi edelleen ja saavuttaaksesi muiden parametrien tavoitearvot paina START.

## **5. LAITTEIDEN HUOLTO:**

- Jos kuntopyörä ei käytetä pitkään aikaan, poista akku konsolista välttääksesi sen käytötä.
- Pyörä on usein puhdistettava puhtaalla liinalla.
- Tarkista säännöllisesti, että pultit ja mutterit ovat kunnolla kiinni.
- Voitele liikkuvat osat säännöllisesti.
- Laitteet tulee varastoida kuivaan ja puhataaseen huoneeseen, joka on suojahtuna lapsilta.

# GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες πριν το χρησιμοποιήσετε και αποθηκεύστε τις σε κατάλληλο μέρος.

## 1. ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Δίνετε βάση στα σήματα που σας δίνει το οώμα σας. Η εσφαλμένη ή υπερβολική άσκηση μπορεί να βλάψει την υγεία σας. Εάν λάβει χώρα κάποιο από αυτά συμβούλευτείτε έναν γιατρό πριν συνεχίσετε το πρόγραμμα ασκήσεων.
2. Κρατήστε τα παιδιά και τα κατοικίδια μακριά από τον εξοπλισμό. Ο εξοπλισμός προορίζεται για χρήση μόνο από ενήλικες.
3. Χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια με προστατευτικό τάπτητα κάτω από το στατικό ποδήλατο για να προστατεύσετε το δάπεδο και την σταθερότητα του εξοπλισμού. Για λόγους ασφαλείας, πρέπει να υπάρχουν τουλάχιστον 0,5 μέτρα ελεύθερου χώρου γύρω από τον εξοπλισμό.
4. Βεβαιωθείτε ότι τα παιξιμάδια και τα μπουλόνια είναι σφιχτά πριν από την χρήση. Ορισμένα τμήματα, όπως τα πετάλια κ.λπ. μπορούν εύκολα να χαλαρώσουν.
5. Χρησιμοποιείτε πάντα τον εξοπλισμό σύμφωνα με τις οδηγίες. Εάν εντοπίσετε ελαπτωματικά στοιχεία κατά την συναρμολόγηση ή τον έλεγχο του εξοπλισμού ή εάν ακούσετε ασυνήθιστους θορύβους από την συσκευή κατά την χρήση, σταματήστε την άσκηση. Μην χρησιμοποιήσετε τον εξοπλισμό έως ότου επιλυθεί το πρόβλημα.
6. Φοράτε κατάλληλο ρουχισμό όταν χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό. Αποφύγετε να φοράτε χαλαρά ρούχα που θα μπορούσαν να πιαστούν στη συσκευή ή που ενδέχεται να περιορίσουν ή να εμποδίσουν τις κινήσεις σας.
7. Ο εξοπλισμός έχει δοκιμαστεί και πιστοποιηθεί

σύμφωνα με το πρότυπο EN957 στην κατηγορία H.C. **Είναι κατάλληλος μόνο για οικιακή χρήση.** Μέγιστο βάρος χρήστη 120 κιλά.

8. Ο εξοπλισμός δεν είναι κατάλληλος για θεραπευτική χρήση.

## 2. ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

### ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ (βλ. Σχήμα A):

## 3. ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

### BHMA 1 (βλ. Σχήμα B):

- Συνδέστε τον εμπρόσθιο (3) και τον οπίσθιο σταθεροποιητή (2) στο κυρίως πλαίσιο (1) χρησιμοποιώντας την βίδα (54) και την επίπεδη ροδέλα (55). Ο μπροστινός σταθεροποιητής (3) έχει έναν τροχό μεταφοράς, ο οποίος καθιστά εύκολη τη μεταφορά. Το πίσω μέρος δεν έχει τροχό.
- Βιδώστε δυνατά το πετάλι (11L / R) στον στρόφαλο (69L / R) με την βοήθεια του κλειδιού. Βεβαιωθείτε ότι το δεξιό πετάλι (11R) που φέρει την ένδειξη (R) είναι συνδεδεμένο στον δεξιό στρόφαλο και σφίξτε το δεξιόστροφα. Το αριστερό πεντάλι (11L) που φέρει την ένδειξη (L) πρέπει να στερεωθεί στον αριστερό στρόφαλο και να σφίξτε αριστερόστροφα.

### BHMA 2 (βλ. Σχήμα C):

- Στερεώστε την σέλα (5) στη ράγα (56) μέσω της επίπεδης ροδέλας (64) και του πλαστικού παξιμαδιού (60) και μετά πιέστε την σέλα (5).
- Σύρετε την σέλα και τον βραχίονα στον κάθετο σωλήνα προσάρτησης της σέλας (4) και χαρηλώστε την στην επιθυμητή θέση, τοποθετήστε τις οπές ανάλογα και στερεώστε την σέλα στη

σωστή θέση χρησιμοποιώντας το στροφείο (61) και την επίπεδη ροδέλα (59).

- Σύρετε τον κάθετο σωλήνα εγκατάστασης της σέλας (4) στο κυρίως πλαίσιο (1), σύροντάς τον διαμέσου του καλύμματος (6) και ευθυγραμμίστε τις οπές στερέωσης. Σφίξτε την σέλα περιστρέφοντας ανάλογα το στροφείο (10). Μπορείτε αργότερα να ρυθμίσετε το ύψος της σέλας, όταν το ποδήλατο θα είναι πια πλήρως συναρμολογημένο.

**Προσοχή:** Δεν επιτρέπεται η εισαγωγή της πέρα από το σημάδι «stop».

### ΒΗΜΑ 3 (βλ. Σχήμα D):

- Πρώτα τοποθετήστε τον μπροστινό σωλήνα (7) μέσα στο κάλυμμα (28).
- Συνδέστε μεταξύ τουν το καλώδιο της κονσόλας (14) και το καλώδιο του αισθητήρα ταχύτητας (15).
- Συνδέστε τον μπροστινό σωλήνα (7) στο κυρίως πλαίσιο (1) χρησιμοποιώντας την βίδα (63), την επίπεδη ροδέλα (55) και την καμπύλη ροδέλα (66).

### ΒΗΜΑ 4 (βλ. Σχήμα E):

- Εγκαταστήστε την κονσόλα (9) στον εμπρόσθιο σωλήνα (7) χρησιμοποιώντας τις βίδες (68).
- Αφαιρέστε το πώμα κάλυψης (82), τοποθετήστε τα καλώδια του αισθητήρα παλμού (19) στο τιμόνι (8) και εισάγετε τα στην οπή του εμπρόσθιου σωλήνα (7) και κατόπιν τραβήξτε προς τα έξω. Στην συνέχεια, τοποθετήστε ξανά το πώμα (82) στην οπή. Στερεώστε το τιμόνι (8) στην υποδοχή στήριξης, χρησιμοποιώντας το στροφείο με λαβή (51), τοποθετώντας κάτω από το στροφείο το κάλυμμα (52). Δώστε βάση τα καλώδια του αισθητήρα παλμού να μην προέξουν από το τιμόνι - αυτό μπορεί να επηρεάσει τη μέτρηση του καρδιακού παλμού.
- Συνδέστε τα καλώδια του αισθητήρα παλμού χειρός (19) και της κυρίως κονσόλας (14), δια-

σφαλίζοντας ότι είναι σφιχτά. Τα καλωδία που θα περισσέψουν πρέπει να εισαχθούν στον σωλήνα την στιγμή της τοποθέτησης της κονσόλας επί του βραχίονα.

- Κατά την σύνδεση της κονσόλας στον βραχίονα, να θυμάστε ότι τα συνδετικά στοιχεία είναι ήδη συνδεδεμένα στο πίσω τοίχωμα της κονσόλας..

### Προσοχή:

Μετά την συναρμολόγηση του εξοπλισμού, βεβαιωθείτε ότι στέκεται αυτός επίπεδα - αν όχι, αυτό μπορεί να ρυθμιστεί με το ολισθάνον άκρο του πίσω σταθεροποιητή (13). Σφίξτε καλά όλες τις βίδες και τα παξιμάδια πριν από την έναρξη της προπόνησης.

## 4. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΚΟΝΣΟΛΑΣ

### 4.1 ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΤΕΡΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

#### • START/STOP:

- 1.Ξεκινά και σταματά τις ασκήσεις.
- 2.Ξεκινά τη μέτρηση του επιπέδου λίπους.
- 3.(Λειτουργεί μόνο όταν ο εξοπλισμός σταματήσει) Όταν κρατήσετε το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα επαναφέρει όλες τις λειτουργίες στο μηδέν.

**• ΒΕΛΟΣ ΠΡΣ ΤΑ ΚΑΤΩ:** Μειώνει την τιμή της επιλεγμένης παραμέτρου: TIME (χρόνος), DISTANCE (απόσταση) κ.λπ. Κατά τη διάρκεια της άσκησης, μειώνει το φορτίο.

**• ΒΕΛΟΣ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΑΝΩ:** Αυξάνει την τιμή της επιλεγμένης παραμέτρου. Κατά τη διάρκεια της άσκησης, αυξάνει το φορτίο.

**• ENTER:** Εισαγάγετε την επιθυμητή τιμή ή τη λειτουργία άσκησης.

**• TEST (PULSE, RECOVERY):** Πατώντας το κουμπί ξεκινά η λειτουργία Recovery, η οποία χρησιμοποιείται για τη μέτρηση των καρδιακών παλμών σας. Το Recovery ελέγχει το επίπεδο απόδοσης για 1 λεπτό, σε εύρος από 1 έως 6. Το F1 είναι το υψηλότερο επίπεδο, το F6 το χαμηλότερο.

- **MODE:** Όταν πατήσετε το κουμπί αλλάζουν οι εμφανιζόμενες λειτουργίες/μονάδες από RPM σε SPEED, από ODO σε DIST και από WATT σε Calories.

## 4.2 ΕΠΙΛΟΓΗ ΑΣΚΗΣΗΣ

Αφού ενεργοποιήσετε την κονσόλα, χρησιμοποιήστε τα πάνω ή κάτω βέλη για να επιλέξετε την άσκηση και επιβεβαιώστε με το ENTER.

### • ΔΙΑΜΌΡΦΩΣΗ ΠΑΡΑΜΈΤΡΩΝ

Αφού επιλέξετε το πρόγραμμα που θέλετε, μπορείτε να διαμορφώσετε τις παραμέτρους άσκησης.

### • ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ ΑΣΚΗΣΗΣ:

TIME (χρόνος) / DISTANCE (απόσταση) / CALORIES (θερμίδες) / AGE (ηλικία)

**Προσοχή:** Σε ορισμένα προγράμματα, ορισμένες παραμέτροι δεν είναι ρυθμιζόμενες.

Αφού επιλέξετε το πρόγραμμα, πιέζοντας το πλήκτρο **ENTER**, η παράμετρος **TIME** αναβοσβήνει. Μπορείτε να επιλέξετε την κατάλληλη τιμή με τα πάνω και κάτω βέλη. Στη συνέχεια, πιέζοντας το **ENTER** η τιμή επιβεβαιώνεται. Ο κέρσορας που αναβοσβήνει μετακινείται στην επόμενη παράμετρο. Όπως και πριν, μπορείτε να επιλέξετε την κατάλληλη τιμή με τα πάνω και κάτω βέλη. Στη συνέχεια, πατώντας **START/STOP** ξεκινά η άσκηση.

## 4.3 ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

### • ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ (P1)

Η χειροκίνητη λειτουργία μπορεί να επιλεγεί επιλέγοντας το MANUAL με τα πάνω ή κάτω βέλη και μετά πιέζοντας το ENTER. Αρχικά, η παράμετρος TIME(χρόνος) αναβοσβήνει, η οποία μπορεί να ρυθμιστεί με τα πάνω ή κάτω βέλη. Πατώντας ENTER επιβεβαιώνεται η τιμή και μεταβαίνει στην επόμενη παράμετρο.

**Προσοχή:** Όταν μία από τις παραμέτρους άσκησης φτάσει στο μηδέν, η κονσόλα θα εκπέμπει έναν προειδοποιητικό ήχο και η άσκηση θα τερματίζεται αυτόματα. Για να συνεχίσετε την άσκηση και να φτάσετε τις τιμές-στόχους των άλλων πα-

ραμέτρων, πατήστε START.

### • ΔΙΑΜΌΡΦΩΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ (P2-P9)

Ο χρήστης μπορεί να χρησιμοποιήσει 8 διαθέσιμα προφίλ για προγραμματισμό. Κάθε προφίλ έχει 24 επίπεδα φορτίων.

### ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΑΡΑΜΈΤΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Επιλέξτε το επιθυμητό προφίλ προγράμματος με τα πάνω ή κάτω βέλη και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο ENTER. Αρχικά, η παράμετρος TIME(χρόνος) αναβοσβήνει, η οποία μπορεί να ρυθμιστεί με τα πάνω ή κάτω βέλη. Πατώντας ENTER επιβεβαιώνεται η τιμή και μεταβαίνει στην επόμενη παράμετρο.

Είναι απαραίτητο να διαμορφώσετε τις άλλες παραμέτρους με τον ίδιο τρόπο και να προχωρήσετε στην άσκηση πατώντας START/STOP.

**Προσοχή:** Όταν μία από τις παραμέτρους άσκησης φτάσει στο μηδέν, η κονσόλα θα εκπέμπει έναν προειδοποιητικό ήχο και η άσκηση θα τερματίζεται αυτόματα. Για να συνεχίσετε την άσκηση και να φτάσετε τις τιμές-στόχους των άλλων παραμέτρων, πατήστε START.

### • ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ (P10)

Αυτό το πρόγραμμα μπορεί να επιλεγεί δείχνοντας το WATT CONTROL PROGRAM με τα πάνω ή κάτω βέλη και, στη συνέχεια, πιέζοντας το πλήκτρο ENTER. Αρχικά, η παράμετρος TIME(χρόνος) αναβοσβήνει, η οποία μπορεί να ρυθμιστεί με τα πάνω ή κάτω βέλη. Πατώντας ENTER επιβεβαιώνεται η τιμή και μεταβαίνει στην επόμενη παράμετρο. Είναι απαραίτητο να διαμορφώσετε τις άλλες παραμέτρους με τον ίδιο τρόπο και να προχωρήσετε στην άσκηση πατώντας START/STOP.

**Ο υπολογιστής ρυθμίζει αυτόματα το φορτίο ανάλογα με την ταχύτητα, έτσι ώστε να διασφαλίζεται η σταθερή κατανάλωση ενέργειας.** Ο χρήστης μπορεί να προσαρμόσει την ενεργειακή τιμή κατά τη διάρκεια της άσκησης χρησιμοποιώντας τα πάνω και κάτω βέλη.

## • ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΔΥΝΑΤΙΣΜΑΤΟΣ (P11)

Διαμόρφωση παραμέτρων αδυνατίσματος

Αυτό το πρόγραμμα μπορεί να επιλεγεί επισημάνοντας το BODY FAT PROGRAM με τα πάνω ή κάτω βέλη και έπειτα πατώντας ENTER. Πρώτα αναβοσθήνει η τιμή MALE (αρσενικό), η οποία σας επιτρέπει να επιλέξετε το φύλο του χρήστη με τα πάνω ή κάτω βέλη. Πατώντας ENTER επιβεβαιώνεται η τιμή και μεταβαίνει στην επόμενη παράμετρο.

Η επόμενη παράμετρος εμφανίζει την τιμή 175 (ύψος), η οποία μπορεί να ρυθμιστεί ξανά με τα πάνω ή κάτω βέλη.

Η επόμενη παράμετρος εμφανίζει την τιμή 75 (βάρος), η οποία μπορεί να ρυθμιστεί ξανά με τα πάνω ή κάτω βέλη.

Στη συνέχεια, εμφανίζεται η τιμή 30 (ηλικία), η οποία μπορεί επίσης να ρυθμιστεί με τα πάνω ή κάτω βέλη.

**Στη συνέχεια, πατώντας START/STOP ξεκινά η άσκηση. μην ξεχνάτε να τοποθετείτε τα χέρια σας στις λαβές για τη μέτρηση του παλμού.**

Μετά από 15 δευτερόλεπτα, η οθόνη εμφανίζει FAT% (ποσοστό λίπους), BMR (δείκτης μεταβολισμού ή απαραίτητες θερμίδες), BMI (δείκτης μάζας σώματος) και BODY TYPE (σωματότυπος).

## ΠΡΟΣΟΧΗ: Σωματότυποι:

Ανάλογα με το υπολογισμένο επίπεδο λίπους, η συσκευή παρουσιάζει 1 από 9 τύπους σώματος.

- Στον τύπο 1, η περιεκτικότητα σε λιπαρά κυμαίνεται από 5% έως 9%.
- Στον τύπο 2, η περιεκτικότητα σε λιπαρά κυμαίνεται από 10% έως 14%.
- Στον τύπο 3, η περιεκτικότητα σε λιπαρά κυμαίνεται από 15% έως 19%.
- Στον τύπο 4, η περιεκτικότητα σε λιπαρά κυμαίνεται από 20% έως 24%.
- Στον τύπο 5, η περιεκτικότητα σε λιπαρά κυμαίνεται από 25% έως 29%.
- Στον τύπο 6, η περιεκτικότητα σε λιπαρά κυμαίνεται από 30% έως 34%.
- Στον τύπο 7, η περιεκτικότητα σε λιπαρά κυμαίνεται από 35% έως 39%.
- Στον τύπο 8, η περιεκτικότητα σε λιπαρά κυμαίνεται από 40% έως 44%.
- Στον τύπο 9, η περιεκτικότητα σε λιπαρά κυμαίνεται από 45% έως 50%.

**BMR:** Basal Metabolism Ratio (δείκτης μεταβολισμού) | **BMI:** Body Mass Index (δείκτης μάζας σώματος) | Πατώντας **START/STOP** επιστρέφετε στην κύρια οθόνη.

## • ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΣΚΗΣΗΣ ΜΕ ΕΙΔΙΚΗ ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΑΛΜΩΝ (P12)

### Ορισμός των παραμέτρων του προγράμματος TARGET HR

Αυτό το πρόγραμμα μπορεί να επιλεγεί δείχνοντας το TARGET TARGET με τα πάνω ή κάτω βέλη και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο ENTER. Αρχικά, η παράμετρος TIME(χρόνος) αναβοσθήνει, η οποία μπορεί να ρυθμιστεί με τα πάνω ή κάτω βέλη. Πατώντας ENTER επιβεβαιώνεται η τιμή και μεταβαίνει στην επόμενη παράμετρο.

Είναι απαραίτητο να διαμορφώσετε τις άλλες παραμέτρους με τον ίδιο τρόπο και να προχωρήσετε στην άσκηση πατώντας START/STOP.

**Προσοχή:** Οι αναφορές στη συνέχεια αντιτίθενται στην προσαρμοσή αυτού του προγράμματος στη συγκεκριμένη αξία του παλμού (στόχος-παλμών), ο υπολογιστής θα προσαρμόσει αυτόματα το φορτίο κατά τη διάρκεια της άσκησης. Κάθε 10 δευτερόλεπτα περίπου, ο υπολογιστής επαληθεύει αυτήν την παράμετρο και αυξάνει ή μειώνει το φορτίο.

Όταν μία από τις παραμέτρους άσκησης φτάσει στο μηδέν, η κονσόλα θα εκπέμπει έναν προειδοποιητικό ήχο και η άσκηση θα τερματίζεται αυτόματα. Για να συνεχίσετε την άσκηση και να φτάσετε τις τιμές-στόχους των άλλων παραμέτρων, πατήστε START.

## • ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΑΛΜΩΝ (P13-P15)

Ο στόχος παλμών μπορεί να έχει μία από τις ακόλουθες τιμές:

P13 - 60% TARGET HR = 60% από (220-ΗΛΙΚΙΑ)

P14 - 75% TARGET HR = 75% από (220-ΗΛΙΚΙΑ)

P15 - 85% TARGET HR = 85% από (220-ΗΛΙΚΙΑ)

### Ρύθμιση παραμέτρων προγράμματος HEART RATE CONTROL

Αυτό το πρόγραμμα μπορεί να επιλεγεί δείχνοντας το HEART RATE CONTROL με τα πάνω ή κάτω βέλη και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο ENTER. Αρχικά, η παράμετρος TIMΕ(χρόνος) αναβοσβήνει, η οποία μπορεί να ρυθμιστεί με τα πάνω ή κάτω βέλη. Πατώντας ENTER επιβεβαιώνεται η τιμή και μεταβαίνει στην επόμενη παράμετρο.

Είναι απαραίτητο να διαμορφώσετε τις άλλες παραμέτρους με τον ίδιο τρόπο και να προχωρήσετε στην άσκηση πατώντας START/STOP.

**Προσοχή:** Εάν το συν είναι περισσότερο ή λιγότερο ( $\pm 5$ ) από την ρυθμισμένη αξία TARGET HR (στόχος-παλμών), ο υπολογιστής θα προσαρμόσει αυτόματα το φορτίο κατά τη διάρκεια της άσκησης. Κάθε 10 δευτερόλεπτα περίπου, ο υπολογιστής επαληθεύει αυτήν την παράμετρο και αυξάνει ή μειώνει το φορτίο.

Όταν μία από τις παραμέτρους άσκησης φτάσει στο μηδέν, η κονσόλα θα εκπέμπει έναν προειδοποιητικό ήχο και η άσκηση θα τερματίζεται αυτόματα. Για να συνεχίσετε την άσκηση και να φτάσετε τις τιμές-στόχους των άλλων παραμέτρων, πατήστε START.

## • ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΧΡΗΣΤΗ

Διατίθενται επίσης τέσσερα προφίλ με δυνατότητα διαμόρφωσης από το χρήστη, τα οποία επισημαίνονται με σύμβολα από U1 έως U4.

Εδώ ο χρήστης μπορεί να διαμορφώσει το δικό του πρόγραμμα, έτοιμο για χρήση.

### Ρύθμιση παραμέτρων προγράμματος χρήστη

Επιλέξτε το πρόγραμμα χρήστη με τα πάνω ή κάτω βέλη και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο ENTER. Αρχικά, η παράμετρος TIME(χρόνος) αναβοσβήνει, η οποία μπορεί να ρυθμιστεί με τα πάνω ή κάτω βέλη. Πατώντας ENTER επιβεβαιώνεται η τιμή και μεταβαίνει στην επόμενη παράμετρο.

Είναι απαραίτητο να διαμορφώσετε τις άλλες παραμέτρους με τον ίδιο τρόπο.

Όταν ολοκληρωθεί η ρύθμιση παραμέτρων, το επίπεδο 1 θα αναβοσβήνει. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα πάνω και κάτω βέλη για να αλλάξετε αυτήν την παράμετρο και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο ENTER. (Διαθέσιμα 10 επίπεδα). Στη συνέχεια, πατώντας START/STOP ξεκινά η άσκηση.

**Προσοχή:** Όταν μία από τις παραμέτρους άσκησης φτάσει στο μηδέν, η κονσόλα θα εκπέμπει έναν προειδοποιητικό ήχο και η άσκηση θα τερματίζεται αυτόματα. Για να συνεχίσετε την άσκηση και να φτάσετε τις τιμές-στόχους των άλλων παραμέτρων, πατήστε START.

## 5. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

- Εάν το ποδήλατο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία από την κονσόλα για να αποφύγετε την άσκοπη αποφόρτιση της.
- Καθαρίζετε συχνά το ποδήλατο με ένα καθαρό πανάκι.
- Ελέγχετε τακτικά ότι τα εξαρτήματα που έχουν βιδωθεί με βίδες και παξιμάδια είναι καλά στερεωμένα/σφιγμένα.
- Πρέπει να γίνεται τακτική λίπανση των κινητών στοιχείων.
- Ο εξοπλισμός πρέπει να φυλάσσεται σε στεγνό και καθαρό χώρο, μακριά από παιδιά.

# HR UPUTE ZA UPORABU

Hvala što ste kupili naš proizvod. Molimo pročitajte pažljivo ove upute prije upotrebe i spremite ih na prikladno mjesto za buduć.

## 1. VAŽNE SIGURNOSNE INFORMACIJE

- Pazite na signale koje vam daje vaše tijelo. Nepravilno ili prekomjerno vježbanje može našteti vašem zdravlju. Ako se pojavi bilo koji od ovih uvjeta, prije nastavka s programom vježbanja posavjetujte se s liječnikom.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od opreme. Oprema je namijenjena samo odraslim osobama.
- Za zaštitu poda i stabilnosti opreme koristite opremu na čvrstoj, ravnoj površini sa zaštitnom prostirkom ispod stacionarnog bicikla. Iz sigurnosnih razloga oprema treba imati najmanje 0,5 metara slobodnog prostora oko sebe.
- Prije upotrebe stroja, provjerite jesu li matice i vijci čvrsto stegnuti. Neki dijelovi kao što su papučice mogu se lako olabaviti.
- Uvijek koristite opremu prema uputama. Ako tijekom sastavljanja ili pregledavanja opreme pronađete neispravne dijelove ili tijekom uporabe čujete neobičan šum uređaja, prestanite s vježbanjem. Ne koristite opremu dok se problem ne riješi.
- Nosite odgovarajuću odjeću dok koristite opremu. Izbjegavajte nošenje labave odjeće koja bi mogla biti uvučena u uređaj ili koja može ograničiti ili sprječiti kretanje.
- Oprema je testirana i certificirana u skladu s EN957 u kategoriji H.C. **i prikladna je samo za upotrebu u kući.**

Maksimalna težina korisnika 120 kg.

- Oprema nije prikladna za uporabu u terapijske svrhe.

## 2. ALATI I MONTAŽNI DIJELOVI (*vidi sliku A*):

## 3. UPUTE ZA MONTAŽU

### KORAK 1 (*vidi sliku B*):

- Pričvrstite prednji (3) i stražnji stabilizator (2) na glavni okvir (1) koristeći vijak (54) i ravnu podlošku (55). Prednji stabilizator (3) ima transportni kotač što ga čini jednostavnim za nošenje. Straga nema kotača.
- Ključem čvrsto stegnite papučicu (11L/R) na polugu pogona (69L/R). Provjerite je li desna papučica (11R) označena s (R) pričvršćena na desnu polugu pogona i zategnuta u smjeru kazaljke na satu. Ljeva papučica (11L) označena s (L) treba se pričvrstiti na lijevu polugu i zategnuti u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

### KORAK 2 (*vidi sliku C*):

- Učvrstite sjedalo (5) na šinu (56) pomoću ravne podloške (64) i najlonske matice (60), a zatim pritisnite sjedalo (5).
- Gurnite sjedalo i nosač na vertikalnu cijev za pričvršćivanje sjedala (4) i spustite ga u željeni položaj, podesiti odgovarajuće otvore prema tome i učvrstite sjedalo u položaj pomoću ručke (61) i ravne podloške (59).
- Umetnите okomitu cijev sjedala (4) u glavni

okvir (1), provucite ga kroz zaštitni poklopac (6) i poravnajte montažne rupe. Zategnite sjedalo okretanjem ručke (10). Kasnije možete prilagoditi visinu sjedala kada je bicikl u potpunosti sastavljen.

#### Napomena:

Ne smije se izvlačiti dalje od znaka „stop“.

#### KORAK 3 (vidi sliku D):

- Prvo stavite prednju cijev (7) u maskirajući poklopac (28).
- Spojite kabel konzole (14) i kabel senzora brzine (15) zajedno.
- Montirajte prednju cijev (7) na glavni okvir (1) vijkom (63), ravnom podloškom (55) i zakriviljenom podloškom (66).

#### KORAK 4 (vidi sliku E):

- Montirajte konzolu (9) na prednju cijev (7) vijcima (68).
- Izvadite utikač (82), stavite kabele senzora pulsa (19) na upravljač (8) i umetnite ih u otvor na prednjoj cijevi (7), a zatim ga izvucite. Zatim ponovo postavite utikač (82) u otvor. Pričvrstite upravljač (8) na pričvrsnu utičnicu pomoću ručke s držačem (51) i stavite maskirni poklopac (52) ispod ručke. Pazite da žice senzora pulsa ne strše iz upravljača - to može ometati mjerjenje otkucaja srca.
- Spojite kabele senzora za ručni puls (19) i glavnu konzolu (14), osiguravajući da su čvrsto stisnuti. Višak kabela treba umetnuti u cijev u skladu s namještanjem konzole na nosaču.
- Tijekom pričvršćivanja konzole na nosač, imajte na umu da su pričvrsni elementi već pričvršćeni na stražnju stranu konzole.

#### Napomena:

Nakon što sklopite opremu, provjerite je li postavljena vodoravno - ako ne, možete je prilagoditi kliznim krajem stražnjeg stabilizatora (13). Prije početka vježbanja dobro zategnite sve matice i vijke.

### 4. UPUTE ZA KORIŠTENJE KONZOLE

---

#### 4.1 Najvažnije funkcije

- **START/STOP:**  
1. Počinje i završava vježbe.  
2. Počinje mjerjenje razine masti..  
3. Radi samo kad je oprema zaustavljena. Držanjem gumba 3 sekunde resetiraju se sve funkcije na nulu..
- **STRELICA DOLJE:** smanjuje vrijednost odabranog parametra: VRIJEME, Vrijeme UDALJENOST, itd. Tijekom vježbanja smanjuje opterećenje
- **STRELICA GORE:** Povećava vrijednost odabranog parametra. Tijekom vježbanja povećava opterećenje.
- **ENTER:** Služi za unos željene vrijednosti ili načina vježbanja.
- **TEST (PULSE, RECOVERY):** Pritiskom na gumb pokreće se funkcija Recovery oporavak koja se koristi za mjerjenje otkucaja srca. Recovery testira razinu učinkovitosti u trajanju od 1 minute, u rasponu od 1 do 6. F1 je najviša razina, F6 najniža.
- **MODE:** Pritiskom na gumb mijenjaju se prikazane funkcije/jedinice tijekom vježbanja iz RPM-a u SPEED, ODO u DIST i iz WATT u Calories

## 4.2 Odabir vježbe

Nakon uključivanja konzole, pomoću strelice gore ili dolje odaberite vježbu i potvrdite s tipkom ENTER.

### • Konfiguriranje parametara

Nakon odabira željenog programa, možete konfigurirati parametre vježbi.

### • PARAMETRI VJEŽBE:

TIME (vrijeme) / UDALJENOST (udaljenost) / KALORIJE (kalorije) / STARI (dob)

**Napomena:** U nekim se programima određeni parametri ne mogu prilagoditi.

Nakon odabira programa, pritiskom na **ENTER**, bljesne parametar **TIME**. Možete odabrati odgovarajuću vrijednost strelicama gore i dolje. Zatim pritiskom na **ENTER** potvrdite vrijednost. Trepće cursor prelazi na sljedeći parametar. Kao i prije, odgovarajuću vrijednost možete odabrati strelicama gore i dolje. Zatim pritiskom na **START / STOP** započinje vježba.

## 4.3 PROGRAMSKA PODRŠKA

### • RUČNO (P1)

Ručni rad možete odabrati tako da pritisnete MANUAL strelicama gore ili dolje, a zatim pritisnute ENTER. Najprije trepće parametar TIME koji se može postaviti strelicama gore ili dolje. Pritiskom na ENTER potvrdite vrijednost i prelazite na sljedeći parametar.

Potrebno je na isti način konfigurirati ostale parametre i prijeći na vježbu pritiskom START/STOP.

**Napomena:** Kada jedan od parametara vježbe dosegne nulu, konzola će emitirati zvuk upozorenja i vježba će se automatski završiti. Za daljnje vježbanje i postizanje ciljnih vrijednosti ostalih parametara pritisnite START.

### • KONFIGURACIJA PROGRAMA (P2-P9)

Korisnik može koristiti 8 profila dostupnih za programiranje. Svaki profil ima 24 razine opterećenja.

### POSTAVLJANJE PARAMETARA PROGRAMA

Odaberite željeni profil programa strelicama gore ili dolje, a zatim pritisnite ENTER. Najprije trepće parametar TIME koji se može postaviti strelicama gore ili dolje. Pritiskom na ENTER potvrdite vrijednost i prelazite na sljedeći parametar.

Potrebno je na isti način konfigurirati ostale parametre i prijeći na vježbu pritiskom START/STOP.

**Napomena:** Kad jedan od parametara vježbe dostigne nulu, konzola će emitirati upozoravajući zvuk i vježba će se automatski završiti. Za daljnje vježbanje i postizanje ciljnih vrijednosti ostalih parametara pritisnite START.

### • PROGRAM SNIMANJA

### POTROŠNJE ENERGIJE (P10)

Ovaj program možete odabrati tako da pokazete WATT CONTROL PROGRAM strelicama gore ili dolje te pritisnute ENTER. Najprije trepće parametar TIME koji se može postaviti strelicama gore ili dolje. Pritiskom na ENTER potvrdite vrijednost i prelazite na sljedeći parametar.

Ovaj program možete odabrati tako da pokazete WATT CONTROL PROGRAM strelicama gore ili dolje te pritisnute ENTER. Najprije trepće parametar TIME koji se može postaviti strelicama gore ili dolje. Pritiskom na ENTER potvrdite vrijednost i prelazite na sljedeći parametar.

**Potrebno je na isti način konfigurirati ostale parametre i prijeći na vježbu pritiskom START/STOP.**

**Računalo automatski prilagođava opterećenje ovisno o brzini kako bi se osiguralo konstantno trošenje energije.**

**Korisnik može prilagoditi vrijednost energije tijekom vježbe pomoću strelica gore i dolje.**

- **PROGRAM ZA MRŠAVLJENJE (P11)**

#### **Konfiguracija parametara mršavljenja**

Tovaj program možete odabratko da pokažete BODY FAT PROGRAM strelicama gore ili dolje, a zatim pritisnete ENTER. Prvo počinje treperiti vrijednost MALE (muškarac), što vam omogućava da odaberete spol korisnika strelicama gore ili dolje. Pritiskom na ENTER potvrdite vrijednost i prelazite na sljedeći parametar.

Slijedeći parametar prikazuje vrijednost 175 (uzrast), koja se može ponovno postaviti strelicama gore ili dolje.

Slijedeći parametar prikazuje vrijednost 75 (težina) koja se može ponovno postaviti strelicama gore ili dolje.

Tada se pojavljuje vrijednost 30 (dob) koja se također može postaviti strelicama gore ili dolje.

**Zatim pritisnite na START/STOP počinje vježba; treba upamtiti da se ruke postave na držace za mjerjenje pulsa.**

Nakon 15 sekundi, na ekranu se prikazuje FAT% (postotak masti), BMR (indeks metabolizma ili kalorija), BMI (indeks tjelesne mase) i BODY TYPE (tip tijela).

#### **NAPOMENA: Tipovi tijela:**

Ovisno o izračunatoj razini masti, uređaj predstavlja 1 od 9 tipova tijela.

Tip tijela 1 sadržaj masti doseže od 5% do 9%.

Tip tijela 2 sadržaj masti doseže od 10% do 14%.

Tip tijela 3 sadržaj masti doseže od 15% do 19%.

Tip tijela 4 sadržaj masti doseže od 20% do 24%.

Tip tijela 5 sadržaj masti doseže od 25% do 29%.

Tip tijela 6 sadržaj masti doseže od 30% do 34%.

Tip tijela 7 sadržaj masti doseže od 35% do 39%.

Tip tijela 8 sadržaj masti doseže od 40% do 44%.

Tip tijela 9 sadržaj masti doseže od 45% do 50%.

**BMR:** Basal Metabolism Ratio (pokazatelj metabolizma)

**BMI:** Body Mass Index (indeks tjelesne mase)

Pritisnite na **START/STOP** za povratak na glavni zaslon

- **PROGRAM VJEŽBE SA ODREĐENIM OTKUCAJIMA SRCA (P12)**

#### **Postavljanje parametara programa TARGET HR**

Ovaj program možete odabratko da pokažete TARGET HR strelicama gore ili dolje te pritisnite ENTER.

Najprije trepće parametar TIME koji se može postaviti strelicama gore ili dolje. Pritiskom na ENTER potvrdite vrijednost i prelazite na sljedeći parametar.

Potrebno je na isti način konfigurirati ostale parametre i prijeći na vježbu pritiskom START/STOP.

**Napomena:** Ako je plus veći ili manji ( $\pm$ ) 5 od postavljene vrijednosti TARGET HR (ciljni otkucaji srca), računalo automatski prilagođava opterećenje tijekom vježbanja. Svakih 10 sekundi računalo provjerava ovaj parametar i povećava ili smanjuje opterećenje.

**Kad jedan od parametara vježbe dostigne nulu, konzola će emitirati upozoravajući zvuk i vježba će se automatski završiti. Za daljnje vježbanje i postizanje ciljnih vrijednosti ostalih parametara pritisnite START.**

## • PROGRAMI KONTROLE OTKUCAJA SRCA (P13-P15)

Ciljni puls može imati jednu od ovdje navedenih vrijednosti:

P13 - 60% CILJNI HR = 60% od (220-DOB)

P14 - 75% CILJNI HR = 75% od (220-DOB)

P15 - 85% CILJNI HR = 85% od (220-DOB)

### Postavljanje parametara programa HEART RATE CONTROL

Ovaj program možete odabrati tako da pokažete HEART RATE CONTROL PROGRAM strelicama gore ili dolje, a zatim pritisnите ENTER. Najprije trepće parametar TIME koji se može postaviti strelicama gore ili dolje. Pritisom na ENTER potvrdite vrijednost i prelazite na sljedeći parametar.

Slično tome, konfigurirajte ostale parametre i prijeđite na vježbu pritiskujući na START/STOP.

**Napomena:** Ako je plus veći ili manji ( $\pm 5$ ) od postavljenog TARGET HR (ciljni otkucaji srca), računalo automatski prilagođava

opterećenje tijekom vježbanja. Svakih 10 sekundi računalo provjerava ovaj parametar i povećava ili smanjuje opterećenje.

**Kad jedan od parametara vježbe dostigne nulu, konzola će emitirati upozoravajući zvuk i vježba će se automatski završiti. Za daljnje vježbanje i postizanje ciljnih vrijednosti ostalih parametara pritisnite START**

## • KORISNIČKI PROGRAMI

Dostupna su i četiri korisnička profila koja su označena simbolima od U1 do U4.

**Korisnik ovdje može konfigurirati vlastiti program, spremam za upotrebu.**

### Postavljanje parametara korisničkog programa

Odaberite korisnički program strelicama gore ili dolje, a zatim pritisnite ENTER. Najprije trepće

parametar TIME koji se može postaviti strelicama gore ili dolje. Pritisom na ENTER potvrdite vrijednost i prelazite na sljedeći parametar.

Slično tome, konfigurirajte ostale parametre.

Kad je podešavanje parametara dovršeno, razina 1 će bljeskati; možete upotrijebiti strelice gore i dolje da promijenite ovaj parametar, a zatim pritisnite ENTER. (Dostupno je 10 razina). Zatim pritiskom na START / STOP započinje vježba

**Napomena:** Kada jedan od parametara vježbe dostigne nulu, konzola će emitirati upozoravajući zvuk i vježba će ostati automatski dovršeno. Za daljnje vježbanje i postizanje ciljnih vrijednosti ostalih parametara pritisnite START.

## 5. ODRŽAVANJE OPREME:

- Ako se bicikl neće koristiti dulje vrijeme, izvadite bateriju iz konzole da je ne biste istrošili.
- Čisto bicikl čistite suhom krpom.
- Redovito provjeravajte da su dijelovi s maticama i vijcima čvrsto pričvršćeni.
- Redovito podmazujte pokretnе dijelove.
- Oprema treba biti čuvana u suhom i čistom prostoru, zaštićen od djece.

# LT NAUDΟJIMO INSTRUKCIJA

Dėkojame, kad įsigijote mūsų produktą. Prašome atidžiai perskaityti šią instrukciją prieš naudojimą ir laikytį ją tinkamoje vietoje.

## 1. SVARBIOS SAUGUMO INFORMACIJOS

1. Stebėkite Jūsų kūno signalus. Neteisinga ar per intensyvi mankšta gali pakenkti sveikaati. Jei atsiranda kuri nors iš šių būklų, prieš tēsdami mankštost programą, pasitarkite su gydytoju.
2. Saugokite vaikus ir naminius gyvūnus atokiau nuo įrango. Įranga skirta naudoti tik suaugusiems.
3. Įrenginį naudokite ant kieto lygaus paviršiaus su apsauginiu kilimėliu po dviračiu, kad apsaugotumėte grindis ir užtikrintumėte įrenginio stabilumą. Saugumo sumetimais aplink įrenginį turėtų būti bent 0,5 metro laisvos vietas.
4. Prieš naudojimą patikrinkite, ar veržlės ir varžtai yra priveržti. Prieinamas dalis, tokias kaip pedalai ir pan., gali lengvai atlaisvinti.
5. Visada naudokite įrangą taip, kaip nurodyta. Jei surinkdami ar apžiūredami įrangą aptikote kokių nors sugadintų elementų arba jei naudojimo metu girdite neįprastą triukšmą, nustokite nadoti dviratį. Nenaudokite įrangos, kol problema neišspręsta.
6. Naudodamiesi įrangą, dėvėkite tinkamus drabužius. Venkite laisvų drabužių, kurie gali būti įtraukti į įrenginį arba kurie gali aprūpoti ar užkirsti kelią judėjimui.
7. Įranga buvo išbandyta ir sertifikuota H.C. klasėje pagal EN957. **Tinka naudoti tik namuose.** Didžiausias naudotojo svoris: 120 kg

8. Įranga netinkama terapiniam naudojimui.

## 2. ĮRANKIAI IR MONTAVIMO DALYS (žr. 1 pav. A):

## 3. MONTAVIMO INSTRUKCIJA

### 1 ŽINGSNIS (žr. 1 pav. B):

- Prijunkite priekinį (3) ir galinį stabilizatorių (2) prie pagrindinio rėmo (1) varžtu (54) ir plokšcia poveržle (55). Priekinis stabilizatorius (3) turi transportavimo ratą, kuris palengva pernešimą. Galinis neturi rato.
- Raktu tvirtai prisukite pedalą (11L/R) prie alkūninės rankenos (69L/R). Įsitikinkite, kad dešinysis pedalas (11R), pažymėtas (R), turi būti pritvirtintas prie dešinės alkūninės rankenos ir priveržtas pagal laikrodžio rodyklę. Kairysis pedalas (11L), pažymėtas (L), turi būti pritvirtintas prie dešinės alkūninės rankenos ir priveržtas priešingai laikrodžio rodyklę.

### KROK 2 (žr. 1 pav. C):

- Pritvirtinkite sėdynę (5) prie bėgolio (56) plokšcia poveržle (64) ir nailono veržle (60), tada prispauskite sėdynę (5).
- Užstumkite sėdynę ir atramą ant vertikalaus sėdynės tvirtinimo vamzdžio (4) ir nuleiskite ji į norimą padėtį, atitinkamai nustatykite skyles ir pritvirtinkite sėdynę norimoje padėtyje su pasukama rankenėle (61) ir plokšcia poveržle (59).

- įustumkite vertikalų sėdynės vamzdį (4) į pagrindinį rėmą (1), stumdamis jį per maskavimo dangtį (6) ir išlyginkite montavimo angas. Priveržkite sėdynę atitinkamai sukdami pasukamają rankenelę (10). Kai dviratis bus visiškai surinktas galésite sureguliuoti sėdynės aukštį.

**Dėmesio:**

Negalima ištraukti už „stop“ ženklo.

### 3 ŽINGSNIS (žr. 1 pav. D):

- Pirmiausia įdėkite priekinį vamzdelį (7) į maskavimo dangtį (28).
- Tarpusavyje sujunkite skydo laidą (14) ir greičio jutiklio laidą (15).
- Varžtu (63), plokščia poveržle (55) ir lenktą poveržlę (66) pritvirtinkite priekinį vamzdį (7) prie pagrindinio rémo (1).

### 4 ŽINGSNIS (žr. 1 pav. E):

- Varžtais (68) pritvirtinkite skydą (9) ant priekinio vamzdžio (7).
- Nuimkite kištuką (82), uždékite pulso jutiklio laidus (19) ant rankenos (8) ir įstatykite juos į priekinio vamzdžio skylę (7), o vėliau ištraukite. Tada vėl įkiškite kištuką (82) į angą. Pritvirtinkite rankeną (8) pasukamaja rankena su laikikliu (51) prie montažo lizdo, po pasukamaja rankena užmaukite maskavimo dangtį (52). Būkite atsargūs, kad pulso jutiklio laidai neišsišķintų iš vairo - tai gali trukdyti širdies ritmo matavime.
- Sujunkite rankinio pulso jutiklio (19) ir pagrindinės konsolės (14) laidus, įsitikindami, kad jie yra geria suspausti. Pertekliniai laidai turėtų būti įkišti į vamzdį, kai skydas bus uždedamas ant laikiklio.

- Pritvirtindami skydą prie laikiklio, atsiminkite, kad tvirtinimo detalės jau pritvirtintos prie skydo užpakalinės sienelės.

**Dėmesio:**

Sumontavus įrangą įsitikinkite, kad ji lygai pastatyta - jei ne, ją galima sureguliuoti pastumiant galinio stabilizatoriaus galą (13). Prieš atlikdami pratimus, gerai priveržkite visas varžtus ir veržles.

## 4. TECHNINĖS PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJA.

---

### 4.1 SVARBIAUSIOS FUNKCIJOS:

**• START/STOP:**

1. Pradeda ir sustabdo treniruočę.
2. Pradeda matuoti riebalų lygi.

3.(Veikia tik sustabdžius įrenginį) Laikant mygtuką 3 sekundes, visos funkcijos bus atkuriamaos iki nulio.

**• RODYKLĖ Į APAČIĄ:** Sumažina pasirinkto parametru vertę: TIME (laikas), DISTANCE (atstumas) ir pan. Treniruočės metu sumažina apkrovą.

**• RODYKLĖ Į VIRŠŪ:** Padidina pasirinkto parametru vertę. Treniruočės metu padidina apkrovą.

**• ENTER:** Naudojama norint įvesti norimą vertę arba treniruočės režimą.

**• TESTAS (PULSE, RECOVERY):** Paspaudus mygtuką, paleidžiama širdies ritmui matuoti naudojama Recovery funkcija. Recovery patikrina pajėgumo lygi per 1 minutę nuo 1 iki 6 diapazone. F1 - aukščiausias lygis, F6 - žemiausias.

**• MODE:** Paspaudus mygtuką treniruočės metu, rodomas funkcijos / vienetai keičiamai iš RPM į SPEED, iš ODO į DIST ir iš WATT į Calories. na SPEED, z ODO na DIST i z WATT na Calories.

## 4.2 TRENIRUOTĖS PASIRINKIMAS

Ijungus skydą, rodyklėmis aukštyn arba žemyn pasirinkite treniruotę ir patvirtinkite spausdami ENTER.

- **Parametru konfigūravimas:**

Pasirinkę norimą programą, galite sukonfigūruoti treniruotės parametrus.

- **TRENIRUOTĖS PARAMETRAI :**

TIME (laikas) / DISTANCE (atstumas) / CALORIES (kalorijos) / AGE (amžius)

**Dėmesio:** Kai kuriose programose dalis parametrų nėra reguliuojami.

Pasirinkę programą, po **ENTER** spaudimo pradeda mirksėti **TIME** parametras. Galima apsirinkti tinkamą vertę rodyklėmis aukštyn ir žemyn. Tada spaudus **ENTER** patvirtinama vertė. Mirksintis žymeklis pereina prie kito parametruo. Panašiai kaip anksčiau, galima apsirinkti tinkamą vertę rodyklėmis aukštyn ir žemyn. Mygtuko **START/STOP** spaudimas paleidžia treniruotę.

## 4.3 Programų valdymas

- **RANKINIS (P1)**

Rankinį valdymą galima pasirinkti rodant **MANUAL** rodyklėmis aukštyn arba žemyn, tada spaudžiant ENTER. Pirmiausia mirksi parametras **TIME** (laikas), kurį galima nustatyti rodyklėmis aukštyn arba žemyn. Mygtuko ENTER spaudimas patvirtins vertę ir perkelia į kitą parametrum.

Būtina tokiu pačiu būdu sukonfigūruoti kitus parametrus ir testi treniruotę spaudžiant **START/STOP**.

**Dėmesio:** Kai vienas iš treniruotės parametrų pasieks nulį, skydas skleidžia įspėjamąjį garsą ir treniruotė automatiškai baigiasi. Norėdami

toliau treniruotis ir pasiekti kitų parametrų tikslines vertes, spauskite **START**.

- **PROGRAMŲ KONFIGŪRACIJA (P2-P9)**

Programavimui vartotojas gali naudoti 8 profilius. Kiekvienas profilis turi 24 apkrovos lygius.

## PROGRAMOS PARAMETRŲ NUSTATYMAS

Pasirinkite norimą programos profilių rodyklėmis aukštyn arba žemyn, tada spauskite **ENTER**. Pirmausia mirksi parametras **TIME** (laikas), kurį galima nustatyti rodyklėmis aukštyn arba žemyn. Mygtuko **ENTER** spaudimas patvirtins vertę ir perkelia į kitą parametrą.

Būtina tokiu pačiu būdu sukonfigūruoti kitus parametrus ir testi treniruotę spaudžiant **START/STOP**.

**Dėmesio:** : Kai vienas iš treniruotės parametrų pasieks nulį, skydas skleidžia įspėjamąjį garsą ir treniruotė automatiškai baigiasi. Norėdami toliau treniruotis ir pasiekti kitų parametrų tikslines vertes, spauskite **START**.

- **ENERGIJOS IŠEIKVOJIMĄ REGISTRUOJANTI PROGRAMA (P10)**

Šią programą galima pasirinkti rodant **WATT CONTROL PROGRAM** rodyklėmis aukštyn arba žemyn, tada spaudžiant **ENTER**. Pirmausia mirksi parametras **TIME** (laikas), kurį galima nustatyti rodyklėmis aukštyn arba žemyn. Mygtuko **ENTER** spaudimas patvirtins vertę ir perkelia į kitą parametrą.

Būtina tokiu pačiu būdu sukonfigūruoti kitus parametrus ir testi treniruotę spaudžiant **START/STOP**.

**Kompiuteris automatiškai sureguliuoja apkrovą, priklausomai nuo greičio taip, kad būtų užtikrintas nuolatinis energijos išeikvojimas. Vartotojas gali koreguoti energijos vertę treniruotės metu naudodamas rodykles aukštyn ir žemyn.**

#### • SVORIO METIMO PROGRAMA (P11)

##### **Svorio metimo parametrų konfigūracija**

Šią programą galima pasirinkti rodant BODY FAT PROGRAM rodyklėmis aukštyn arba žemyn, tada paspaudžiant ENTER. Pirmiausia mirksi vertę MALE (vyras), kuri leidžia pasirinkti vartotojo lytį rodyklėmis aukštyn arba žemyn. Mygtuko ENTER paspaudimas patvirtins vertę ir perkelia į kitą parametrum.

Kitas parametras rodo vertę 175 (ügis), kurią taip pat galima nustatyti rodyklėmis aukštyn arba žemyn.

Kitas parametras rodo vertę 75 (svoris), kurią taip pat galima nustatyti rodyklėmis aukštyn arba žemyn.

Tada pasirodo vertė 30 (amžius), kurią taip pat galima nustatyti rodyklėmis aukštyn arba žemyn.

**Mygtuko START/STOP paspaudimas paleidžia treniruotę; nepamirškite uždėti rankų ant pulso matavimo laikiklių.**

Po 15 sekundžių ekrane pasirodo FAT% (procentinis riebalų lygis), BMR (metabolizmo greitis, t.y., kalorijų poreikis), BMI (kūno masės indeksas) ir BODY TYPE (kūno sudėjimo tipas).

##### **DĖMESIO: Kūno sudėjimo tipai:**

Priklausomai nuo apskaičiuoto riebalų lygio, prie-taisas rodo 1 iš 9 kūno sudėjimo tipų.

- 1-me tipe riebalų kiekis svyruoja nuo 5% iki 9%.
- 2-me tipe riebalų kiekis svyruoja nuo 10% iki 14%.
- 3-me tipe riebalų kiekis svyruoja nuo 15% iki 19%.

- 4-me tipe riebalų kiekis svyruoja nuo 20% iki 24%.
- 5-me tipe riebalų kiekis svyruoja nuo 25% iki 29%.
- 6-me tipe riebalų kiekis svyruoja nuo 30% iki 34%.
- 7-me tipe riebalų kiekis svyruoja nuo 35% iki 39%.
- 8-me tipe riebalų kiekis svyruoja nuo 40% iki 44%.
- 9-me tipe riebalų kiekis svyruoja nuo 45% iki 50%.

**BMR:** Basal Metabolism Ratio (metabolizmo rodiklis)

**BMI:** Body Mass Index (kūno masės indeksas)

Paspaudus **START/STOP** mygtuką grįztama pagrindinę ekraną.

#### • TRENIRUOTĖS PROGRAMA TAM TIKRU ŠIRDIES RITMU (P12)

##### **TARGET HR programos parametrų nustatymas**

Šią programą galima pasirinkti rodant TARGET HR rodyklėmis aukštyn arba žemyn, tada paspaudžiant ENTER.

Pirmiausia mirksi parametras TIME (laikas), kurį galima nustatyti rodyklėmis aukštyn arba žemyn. Mygtuko ENTER paspaudimas patvirtins vertę ir perkelia į kitą parametrum.

Būtina tokiu pačiu būdu sukonfigūruoti kitus parametrus ir testi treniruotę paspaudžiant START/STOP.

**Dėmesio:** Jei pliusas yra didesnis ar mažesnis ( $\pm$  5) nei nustatytas TARGET HR (tikslinis širdies ritmas), kompiuteris treniruotės metu automatiškai sureguliuoja apkrovą. Maždaug kas 10 sekundžių kompiuteris tikrina šį parametrum ir padidina arba sumažina apkrovą.

Kai vienas iš treniruotės parametrų pasieks nulį, skydas skleidžia išpėjamajį garsą ir treniruotė automatiškai baigiasi. Norėdami toliau treniruotis ir pasiekti kitų parametrų tikslines vertes, paspauskite START.

## • ŠIRDIES RITMO KONTROLĖS PROGRAMOS (P13-P15)

Tikslinis pulsas gali turėti vieną iš šių verčių:

P13 - 60% TIKSLAS HR = 60% z (220-AMŽIUS)

P14 - 75% TIKSLAS HR = 75% z (220-AMŽIUS)

P15 - 85% TIKSLAS HR = 85% z (220-AMŽIUS)

### HEART RATE CONTROL programos parametrų nustatymas

Tąsą programą galima pasirinkti rodant HEART RATE CONTROL PROGRAM rodyklėmis aukštyn arba žemyn, tada spausdžiant ENTER. Pirmiausia mirksi parametras TIME (laikas), kurį galima nustatyti rodyklėmis aukštyn arba žemyn. Mygtuko ENTER spausdimas patvirtins vertę ir perkelia į kitą parametrą.

Būtina tokiu pačiu būdu sukonfigūruoti kitus parametrus ir tęsti treniruotę spausdžiant START/STOP.

**Dėmesio:** Jei pliusas yra didesnis ar mažesnis ( $\pm 5$ ) nei nustatytas TARGET HR (tikslinis širdies ritmas), kompiuteris treniruotés metu automatiškai sureguliuoja apkrovą. Maždaug kas 10 sekundžių kompiuteris tikrina šį parametrą ir padidina arba sumažina apkrovą.

Kai vienas iš treniruotés parametru pasieks nulį, skydas skleidžia įspėjamajį garsą ir treniruotę automatiškai baigiasi. Norédami toliau treniruotis ir pasiekti kitų parametru tikslines vertes, spauskite START.

## • VARTOTOJO PROGRAMOS

Taip pat galimi keturi vartotojo konfigūruojami profiliai, žymimi simboliais nuo U1 iki U4.

Čia vartotojas gali sukonfigūruoti savo, naudotis parengtą programą.

## VARTOTOJO PROGRAMOS PARAMETRŲ NUSTATYMAS

Pasirinkite vartotojo programą rodyklėmis aukštyn arba žemyn, tada spauskite ENTER. Pirmiausia mirksi parametras TIME (laikas), kurį galima nustatyti rodyklėmis aukštyn arba žemyn. Mygtuko ENTER spausdimas patvirtins vertę ir perkelia į kitą parametrą.

Panašiai sukonfigūruokite kitus parametrus.

Kai parametrų nustatymas bus baigtas, pradeda mirksči 1 lygis; galite naudoti rodyklėmis aukštyn ir žemyn, kad pakeistumėte šį parametrą, tada spauskite ENTER. (Galimi 10 lygių). Mygtuko START/STOP spausdimas paleidžia treniruotę.

**Dėmesio:** Kai vienas iš treniruotés parametru pasieks nulį, skydas skleidžia įspėjamajį garsą ir treniruotę automatiškai baigiasi. Norédami toliau treniruotis ir pasiekti kitų parametru tikslines vertes, spauskite START.

## 5. IRANGOS PRIEŽIŪRA:

- Jei dviratis nebus naudojamas ilgą laiką, išsimkite iš skydo bateriją, kad jos neišeikvotų.
- Dažnai turėtumėte valyti dviratį švaria šluoste.
- Reguliariai tikrinkite, ar varžtais ir veržlėmis prisuktos dalys tvirtai pritvirtintos.
- Reguliariai sutepkite judančias dalis.
- Irangą reikia laikyti sausoje ir švarioje, nuo vaikų apsaugotoje patalpoje.

# LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Paldies par mūsu ierīces iegādi. Pirms tās lietošanas sākšanas uzmanīgi izlasiet šo instrukciju un uzglabājiet to atbilstošā vietā.

## 1. SVARĪGAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

1. Pievērsiet uzmanību signāliem, ko sniedz Jums Jūsu ķermenis. Nepareizi vai pārāk intensīvi vingrojumi var kaitēt veselībai. Ja parādās jebkurš no šiem stāvokļiem, sazinieties ar ārstu pirms vingrojumu programmas turpināšanas.
2. Turiet bērnus un mājdzīvniekus tālu no ierīces. Ierīce ir paredzēta tikai pieaugušo lietošanai.
3. Lietojiet ierīci uz cetas, plakanas virsmas ar aizsargpaklāju zem velotrenažiera, lai nodrošinātu Jūsu grīdas aizsardzību un ierīces stabilitāti. Drošības apsvērumu dēļ ap ierīci ir jābūt vismaz 0,5 m brīvas telpas.
4. Pirms ierīces lietošanas pārliecinieties, ka skrūves un uzgriežņi ir stingri pievilkti. Daži elementi, piemēram, pedāļi, viegli var klūt valīgi.
5. Vienmēr lietojiet ierīci atbilstoši norādījumiem. Ja ierīces salikšanas vai pārbaudes laikā ir pamaniņi jebkādi bojāti elementi vai ir dzirdama netipiska skaņa, kas rodas ierīces lietošanas laikā, pārtrauciet vingrošanu. Nelietojiet ierīci līdz problēmas novēršanas brīdim.
6. Lietojot ierīci, Valkājiet atbilstošus apģērbus. Izvairieties no valīgu apģēru Valkāšanas, kas var tikt ievilkti ierīcē, ierobežot vai traucēt kustību.
7. Ierīce ir testēta un sertificēta atbilstoši standartam EN957 H.C klasē. **Tā ir pare-**

## dzēta tikai lietošanai mājsaimniecībās.

- Maksimālais lietotāja svars ir 120 kg.  
8. Ierīce nav paredzēta terapeitiskam lietojumam.

## 2. MONTĀŽAS INSTRUMENTI UN DAĻAS (sk. att. A):

## 3. MONTĀŽAS INSTRUKCIJA

### 1. SOLIS (sk. att. B):

- Nostipriniet priekšējo (3) un aizmugurējo stabilizatoru (2) pie galvenā rāmja (1), izmantojot skrūvi (54) un plakano paplāksni (55). Priekšējais stabilizators (3) ir aprīkots ar transportēšanas riteni, kas atvieglo tās pārvietošanu. Aizmugurējam stabilizatoram nav riteņa.
- Stingri pieskrūvējiet pedāli (11L/R) pie kloķa (69L/R), izmantojot atslēgu. Pārliecinieties, ka labais pedālis (11R), kas apzīmēts ar simbolu (R), tiek nostiprināts pie labā kloķa un pievilkts pulksteņrādītāja virzienā. Kreisais pedālis (11L), kas apzīmēts ar simbolu (L), ir jānostiprina pie kreisā kloķa un jāpievelk pretēji pulksteņrādītāja virzienam.

### 2. SOLIS (sk. att. C):

- Nostipriniet sēdekli (5) pie sliedes (56), izmantojot plakano paplāksni (64) un neilona uzgriezni (60), un piespiediet sēdekli (5).
- Novietojiet sēdekli un balsteni uz vertikālās sēdekļa stiprināšanas caurules (4) un no-

laidiet to līdz vēlamajai pozīcijai. Uzstādīet pareizi caurumus un nostipriniet sēdekļi šajā pozīcijā, izmantojot skrūvi (61) un plakano paplāksni (59).

- levietojiet vertikālo sēdekļa stiprināšanas cauruli (4) galvenajā rāmī (1), izvadot to cauri pārsegam (6), un izlīdziniet montāžas caurumus. Pievelciet sēdekli, atbilstoši pagriezot skrūvi (10). Pēc velotrenažiera pilnīgas salīšanas var pielāgot sēdekļa augstumu.

**Piezīme.** Sēdekli nedrīkst izbīdīt ārpus atzīmi "stop".

### 3. SOLIS (sk. att. D):

- Vispirms ievietojiet priekšējo cauruli (7) pārsegā (28).
- Savienojiet sava starpā konsoles kabeli (14) un ātruma sensora kabeli (15).
- Nostipriniet priekšējo cauruli (7) pie galvenā rāmja (1), izmantojot skrūvi (63), plakano paplāksni (55) un izliekto paplāksni (66).

### 4. SOLIS (sk. att. E):

- Nostipriniet konsoli (9) pie priekšējās caurules (7), izmantojot skrūves (68).
- Noņemiet aizsargvāciņu (82), novietojiet pulsa sensora kabeljus (19) uz stūra (8), ievadiet tos caurumā priekšējā caurulē (7) un izvelciet. Pēc tam ievavietojiet aizsargvāciņu (82) caurumā. Nostipriniet stūri (8) stiprināšanas ligzdā, izmantojot skrūvi ar rokturi (51) un novietojot pārsegu (52) zem skrūves. Pievērsiet uzmanību tam, lai pulsa sensora kabelji neizvirzītos no stūra, — tas var traucēt pulsa mērišanu.
- Savienojiet sava starpā rokas pulsa sensora (19) un galvenās konsoles (14) kabeljus, stin-

gri tos piespiežot. Lieku kabeļu daļu ievadiet caurulē, uzstādot konsoli uz balsteņa.

- Nostiprinot konsoli pie balsteņa, ņemiet vērā, ka stiprināšanas elementi jau ir uzstādīti uz konsoles aizmugurejās sienas.

### Piezīme.

Pēc ierīces salīšanas pārliecinieties, ka tā ir uzstādīta horizontāli. Ja nē, noregulējet to ar aizmugurejā stabilizatora bīdāmo uzgali (13). Pirms vingrošanas sākšanas stingri pievelciet visas skrūves un uzgriežus.

## 4. KONSOLES LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

---

### 4.1 SVARĪGĀKĀS FUNKCIJAS:

#### • START/STOP:

1. Tā sāk un aptur vingrojumus.
2. Tā sāk mērīt tauku līmeni.
3. (Tā darbojas, tikai ja ierīce ir apturēta.) Turot pogu nospiestu 3 sekundes, visas vērtības tiek atiestatītas līdz nullei.

#### • BULTIŅA LEJUP:

tā samazina izvēlētā parametra vērtību: TIME (laiks), DISTANCE (distance) itd. Vingrošanas laikā tā samazina slodzi.

#### • BULTIŅA AUGŠUP:

tā paaugstina izvēlētā parametra vērtību. Vingrošanas laikā tā paaugstina slodzi.

#### • ENTER:

tā ir paredzēta vēlamas vērtības vai vingrošanas režīma ievadišanai.

#### • TEST (PULSE, RECOVERY):

nospiežot pogu, tiek iedarbināta funkcija "Recovery", kas paredzēta pulsa mērišanai. Funkcija "Recovery" vienu minūti pārbauda darbspējas līmeni diafazonā no 1 līdz 6. F1 ir augstākais līmenis, F6 — zemākais.

#### • MODE:

nospiežot pogu, rādītās funkcijas mērvienības mainā vingrošanas laikā no "RPM" uz "SPEED", no "ODO" uz "DIST" un no "WATT" uz "Calories".

## 4.2 VINGROJUMA IZVĒLE

Pēc konsoles ieslēgšanas izmantojet bultiņu augšup vai lejup, lai izvēlētos vingrojumu, un apstipriniet to ar pogu "ENTER".

### • Parametru konfigurācija

Pēc vēlamās programmas izvēles var konfigurēt vingrojuma parametrus.

### • VINGROJUMA PARAMETRI:

TIME (laiks)/DISTANCE (distance)/CALORIES (kalorijas)/AGE (vecums)

**Piezīme:** Dažās programmās noteiktī parametri nav regulējami.

Pēc programmas izvēles veikšanas un pogas "ENTER" nospiešanas parametrs "TIME" sāk mirgot. Atbilstošu vērtību var izvēlēties ar bultiņu augšup un lejup. Pēc tam apstipriniet vērtību, nospiežot pogu "ENTER". Mirgojošs cursors pārvietojas līdz nākamajam parametram. Kā iepriekš atbilstošu vērtību var izvēlēties ar bultiņu augšup un lejup. Nospiežot pogu "START/STOP", tiek iedarbināts vingrojums.

## 4.3 PROGRAMMU APKALPOŠANA

### • Manuālā (P1)

Manuālo apkalpošanu var izvēlēties, norādot "MANUAL" ar bultiņu augšup vai lejup un nospiežot pogu "ENTER". Vispirms sāk mirgot parametrs TIME (laiks), ko var iestatīt ar bultiņu augšup vai lejup. Lai apstiprinātu vērtību un pārietu pie nākamā parametra, nospiediet pogu "ENTER".

Tāpat konfigurējiet pārējos parametrus un pārejiet pie vingrojuma, nospiežot pogu "START/STOP".

**Piezīme.** Ja viens no parametriem ir samazinājies līdz nullei, konsole rada brīdinājuma signālu, un vingrojums tiek automātiski pabeigts. Lai turpinātu vingrojumu un sasniegtu pārējo parametru mērķa vērtības, nospiediet pogu "START".

pārējo parametru mērķa vērtības, nospiediet pogu "START".

### • PROGRAMMU KONFIGURĀCIJA (P2–P9)

Lietotājs var lietot 8 programmējamus profilus. Katram profilam ir 24 slodzes pakāpes.

## PROGRAMMAS PARAMETRU IESTATĪŠANA

Izvēlieties vēlamo programmas profili ar bultiņu augšup vai lejup un nospiediet pogu "ENTER". Vispirms sāk mirgot parametrs TIME (laiks), ko var iestatīt ar bultiņu augšup vai lejup. Lai apstiprinātu vērtību un pārietu pie nākamā parametra, nospiediet pogu "ENTER".

Tāpat konfigurējiet pārējos parametrus un pārejiet pie vingrojuma, nospiežot pogu "START/STOP".

**Piezīme:** Ja viens no parametriem ir samazinājies līdz nullei, konsole rada brīdinājuma signālu, un vingrojums tiek automātiski pabeigts. Lai turpinātu vingrojumu un sasniegtu pārējo parametru mērķa vērtības, nospiediet pogu "START".

### • ENERĢIJAS PATĒRIŅA REĢISTRĒŠANAS PROGRAMMA (P10)

Šo programmu var izvēlēties, norādot "WATT CONTROL PROGRAM" ar bultiņu augšup vai lejup un nospiežot "ENTER". Vispirms sāk mirgot parametrs TIME (laiks), ko var iestatīt ar bultiņu augšup vai lejup. Lai apstiprinātu vērtību un pārietu pie nākamā parametra, nospiediet pogu "ENTER".

Tāpat konfigurējiet pārējos parametrus un pārejiet pie vingrojuma, nospiežot pogu "START/STOP".

**Dators automātiski pielāgo slodzi atkaribā no ātruma tā, lai nodrošinātu pa-**

**stāvīgu enerģijas patēriņu. Lietotājs var regulēt enerģijas vērtību vingrošanas laikā, izmantojot bultiņu augšup vai lejup.**

- **TIEVĒŠANAS PROGRAMMA (P11)**

### **Tievēšanas parametru konfigurācija**

TŠo programmu var izvēlēties, norādot "BODY FAT PROGRAM" ar bultiņu augšup vai lejup un nospiežot pogu "ENTER". Vispirms sāk mirgot vērtība "MALE" (vīrietis), kas ļauj izvēlēties lietotāja dzimumu ar bultiņu augšup vai lejup. Lai apstiprinātu vērtību un pārietu pie nākamā parametra, nos piediet pogu "ENTER".

Nākamais parametrs rāda vērtību 175 (augums), ko arī var iestatīt ar bultiņu augšup vai lejup.

Nākamais parametrs rāda vērtību 75 (svars), ko arī var atkārtoti iestatīt ar bultiņu augšup vai lejup.

Pēc tam parādās vērtība 30 (vecums), ko arī var iestatīt ar bultiņu augšup vai lejup.

**Pēc tam iedarbiniet vingrojumu, nospiežot pogu "START/STOP"; atcerieties, lai novietotu plaukstas uz rokturiem pulsa mērišanai.**

Pēc 15 sekundēm ekrāns rāda "FAT%" (tauku līmenis procentos), "BMR" (vielmaiņas koeficients, proti, kaloriju patēriņš), "BMI" (ķermeņa masas indekss) un "BODY TYPE" (ķermeņa tips).

### **PIEZĪME. Typy budowy ciała:**

Ķermeņa tips: atkarībā no aprēķinātā tauku līmeņa ierīce rāda vienu no deviņiem ķermeņa tipiem.

- 1. tipā tauku līmenis ir no 5 % līdz 9 %.
- 2. tipā tauku līmenis ir no 10 % līdz 14 %.
- 3. tipā tauku līmenis ir no 15 % līdz 19 %.
- 4. tipā tauku līmenis ir no 20 % līdz 24 %.

- 5. tipā tauku līmenis ir no 25 % līdz 29 %.
- 6. tipā tauku līmenis ir no 30 % līdz 34 %.
- 7. tipā tauku līmenis ir no 35 % līdz 39 %.
- 8. tipā tauku līmenis ir no 40 % līdz 44 %.
- 9. tipā tauku līmenis ir no 45 % līdz 50 %..

**BMR:** Basal Metabolism Ratio (vielmaiņas koeficients)

**BMI:** Body Mass Index (ķermeņa masas indekss)Lai atgrieztos pie galvenā ekrāna, nos piediet pogu "**START/STOP**".

- **VINGROJUMU PROGRAMMA PIE NOTEIKTA PULSA (P12)**

### **Programmas "TARGET HR" parametru iestatīšana**

TŠo programmu var izvēlēties, norādot "TARGET HR" ar bultiņu augšup vai lejup un nospiežot pogu "ENTER".

Vispirms sāk mirgot parametrs TIME (laiks), ko var iestatīt ar bultiņu augšup vai lejup. Lai apstiprinātu vērtību un pārietu pie nākamā parametra, nos piediet pogu "ENTER".

Tāpat konfigurējet pārējos parametrus un pārējet pie vingrojuma, nospiežot pogu "START/STOP".

**Piezīme.** Ja pulss ir augstāks vai zemāks (par ±5) par iestatīto "TARGET HR" (mērķa pulsa) vērtību, dators automātiski pielāgo slodzi vingrošanas laikā. Iļ pēc 10 sekundēm dators pārbauda šo parametru un paaugstina vai samazina slodzi.

Ja viens no parametriem ir samazinājies līdz nullei, konsole rada brīdinājuma signālu, un vingrojums tiek automātiski pabeigts. Lai turpinātu vingrojumu un sasniegtu pārējo parametru mērķa vērtības, nos piediet pogu "START".

## • PULSA KONTROLES PROGRAMMAS (P13–P15)

Mērķa pulsam var būt viena no tālāk norādītajām vērtībām:

P13 - 60 % TARGET HR = 60 % no (220 – VECUMS);

P14 - 75 % TARGET HR = 75 % no (220 – VECUMS);

P15 - 85 % TARGET HR = 85 % no (220 – VECUMS).

### Programmas “HEART RATE CONTROL” parametru iestatīšana

Šo programmu var izvēlēties, norādot “HEART RATE CONTROL PROGRAM” ar bultiņu augšup vai lejup un nospiežot pogu “ENTER”. Vispirms sāk mirgot parametrs TIME (laiks), ko var iestatīt ar bultiņu augšup vai lejup. Lai apstiprinātu vērtību un pārietu pie nākamā parametra, nospiediet pogu “ENTER”.

Tāpat konfigurējet pārējos parametrus un pārejiet pie vingrojuma, nospiežot pogu “START/STOP”.

**Piezīme.** Ja pulss ir augstāks vai zemāks (par  $\pm 5$ ) par iestatīto “TARGET HR” (mērķa pulsa) vērtību, dators automātiski pielāgo slodzi vingrošanas laikā. Ikkārt 10 sekundēm dators pārbauda šo parametru un paaugstina vai samazina slodzi.

Ja viens no parametriem ir samazinājies līdz nullei, konsole rada brīdinājuma signālu, un vingrojums tiek automātiski pabeigts. Lai turpinātu vingrojumu un sasniegstu pārējo parametru mērķa vērtības, nospiediet pogu “START”.

### • LIETOTĀJA PROGRAMMAS

Ir pieejami arī četri profili, kas apzīmēti ar simboliem no U1 līdz U4 un ko lietotājs var brīvi konfigurēt.

Lietotājs var patstāvīgi konfigurēt savu programmu, kas gatava lietošanai.

### Lietotāja programmu parametru iestatīšana

Izvēlieties lietotāja programmu ar bultiņu augšup vai lejup un nospiediet pogu “ENTER”. Vispirms sāk mirgot parametrs TIME (laiks), ko var iestatīt ar bultiņu augšup vai lejup. Lai apstiprinātu vērtību un pārietu pie nākamā parametra, nospiediet pogu “ENTER”.

Tāpat konfigurējet pārējos parametrus.

Pēc parametru iestatīšanas pabeigšanas sāk mirgot 1. līmenis. Izmantojiet bultiņu augšup vai lejup, lai izmaiņītu šo parametru, un nospiediet pogu “ENTER” (pieejamas 10 programmas). Nospiežot pogu “START/STOP”, tiek iedarbināts vingrojums.

**Piezīme.** Ja viens no parametriem ir samazinājies līdz nullei, konsole rada brīdinājuma signālu, un vingrojums tiek automātiski pabeigts. Lai turpinātu vingrojumu un sasniegstu pārējo parametru mērķa vērtības, nospiediet pogu “START”.

## 5. IERĪCES TEHNISKA APKOPE

- Ja velotrenažieris netiks lietots ilgāku laiku, izņemiet bateriju no konsoles, lai tā neizlādētos.
- Bieži tūriet velotrenažieri ar sausu lupatiņu.
- Regulāri pārbaudiet elementus, kas apstiprināti ar skrūvēm un uzgriežņiem, lai pārliecīnatos, ka tie nav valīgi.
- Regulāri ieelkojiet kustīgas daļas.
- Uzglabājiet ierīci sausā un tīrā telpā, kas aizsargāta no bērnu piekļuves.

# PT MANUAL DO USUÁRIO

Obrigado por adquirir o nosso produto. Por favor, leia as instruções cuidadosamente antes de usar e armazenar em um local adequado.

## **1. INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA**

1. Cuidado com os sinais do seu corpo. Exercícios incorretos ou excessivos podem prejudicar sua saúde. Se alguma dessas condições ocorrer, consulte um médico antes de continuar com o programa de exercícios.
2. Mantenha crianças e animais de estimação afastados do equipamento. O equipamento é destinado ao uso somente por adultos.
3. Use o equipamento em uma superfície plana e sólida com um tapete de proteção embaixo da bicicleta ergométrica para proteger seu piso e a estabilidade do equipamento. Por razões de segurança, o equipamento deve ter pelo menos 0,5 metros de espaço livre ao seu redor.
4. Verifique se as porcas e os parafusos estão bem apertados antes de usar. Algumas peças, como pedais, etc., podem se soltar facilmente.
5. Sempre use o equipamento conforme as instruções. Se encontrar algum item com defeito durante a montagem ou inspeção do equipamento, ou se ouvir um ruído incomum do dispositivo durante o uso, pare de se exercitar. Não use o equipamento até que o problema seja resolvido.
6. Use roupas adequadas ao usar o equipamento. Evite usar roupas largas que possam ficar presas no dispositivo ou que possam restringir ou impedir o movimento.
7. O equipamento foi testado e certificado de acordo com a EN957 na classe H.C.

**Adequado apenas para uso doméstico e doméstico.**

Peso máximo do usuário 120 kg.

8. O equipamento não é adequado para uso terapêutico.

## **2. FERRAMENTAS E PEÇAS DE MONTAGEM**

(ver Fig. A):

## **3. INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**

**PASSO 1 (ver Fig. B):**

- Encaixe o estabilizador dianteiro (3) e traseiro (2) na estrutura principal (1) usando o parafuso (54) e a arruela plana (55). O estabilizador dianteiro (3) possui uma roda de transporte, o que facilita o deslocamento. O estabilizador traseiro não tem roda.
- Aperte firmemente o pedal (11L/R) à manivela (69L/R) com uma chave inglesa. Verifique se o pedal direito (11R) marcado com (R) está acoplado à manivela direita e apertado no sentido horário. O pedal esquerdo (11L) marcado com (L) deve ser acoplado à manivela esquerda e apertado no sentido anti-horário.

**PASSO 2 (ver Fig.C):**

- Prenda o selim (5) ao trilho (56) com uma arruela plana (64) e porca de nylon (60), depois pressione o selim (5).
- Deslide o selim e o suporte no tubo vertical de fixação do selim (4) e abaixe-o na posição desejada, posicione os orifícios adequadamente

e fixe o selim na posição usando o manípulo (61) e a arruela plana (59).

- Insira o tubo vertical para prender o selim (4) à estrutura (1), deslizando-a pela tampa da extremidade (6) e alinhando os orifícios de montagem. Aperte o selim girando o manípulo (10) adequadamente. Mais tarde, é possível ajustar a altura do selim quando a bicicleta estiver totalmente montada.

**Atenção:**

Não ajustar além da sinalização „stop”.

**PASSO 3 (ver Fig. D):**

- Primeiro coloque o tubo frontal (7) na tampa da extremidade (28).
- Conecte o cabo do console (14) e o cabo do sensor de velocidade (15) juntos.
- Prenda o tubo frontal (7) à estrutura (1) usando o parafuso (63), arruela plana (55) e arruela curva (66).

**PASSO 4 (ver Fig. E):**

- Monte o console (9) no tubo frontal (7) usando parafusos (68).
- Remova o tampão (82), coloque os fios do sensor de pulso (19) no guidão (8) e insira-os no orifício no tubo frontal (7) e puxe-o para fora. Em seguida, reinsira o tampão (82) no orifício. Prenda o guidão (8) no soquete de montagem, usando o botão com a alça (51) e coloque a tampa da extremidade (52) sob o manípulo. Cuidado para que os fios do sensor de pulso não se sobressaiam do guidão - isso pode interferir na medição da frequência cardíaca.
- Conecte os fios do sensor de pulso manual (19) e do console principal (14) para garantir que estejam bem apertados. Fios em excesso

devem ser inseridos no tubo enquanto o console fica no suporte.

- Ao conectar o console ao suporte, lembre-se de que os elementos de fixação já estão conectados à parte traseira do console.

**Atenção:**

Após a montagem do equipamento, verifique se está nivelado; caso contrário, pode ser ajustado com a extremidade deslizante do estabilizador traseiro (13). Aperte bem todas as porcas e parafusos antes de iniciar o treino.

---

## 4. INSTRUÇÕES DE USO DO CONSOLE

---

### 4.1 PRINCIPAIS FUNÇÕES:

- **START/STOP:**
  - 1. Inicia e finaliza os exercícios.
  - 2. Começa a medir seu nível de gordura.
  - 3. (Funciona apenas quando o equipamento está parado). Manter o botão pressionado por 3 segundos redefine todas as funções.
- **SETA PARA BAIXO:** Diminui o valor do parâmetro selecionado: TIME (tempo), DISTANCE (distância), etc. Durante o exercício, diminui a resistência.
- **SETA PARA CIMA:** Aumenta o valor do parâmetro selecionado. Durante o exercício, aumenta a resistência.
- **ENTER:** Usado para inserir o valor ou modo de exercício desejado.
- **TEST (PULSE, RECOVERY):** Pressionar o botão inicia a função Recovery, que é usada para medir sua frequência cardíaca. A recuperação testa o nível de desempenho por 1 minuto, no intervalo de 1 a 6. F1 é o nível mais alto, F6, o mais baixo.
- **MODE:** Pressionar o botão altera as funções / unidades exibidas durante o exercício de RPM

para SPEED, de ODO para DIST e de WATT para Calories.

## 4.2 SELEÇÃO DE EXERCÍCIOS

Após ligar o console, use as setas para cima ou para baixo para selecionar o exercício e confirme com ENTER.

- **Configuração de Parâmetros**

Após selecionar o programa desejado, é possível configurar os parâmetros do exercício.

- **PARÂMETROS DE EXERCÍCIO:**

TIME (tempo) / DISTANCE (distância) / CALORIES (calorias) / AGE (idade)

**Atenção:** Em alguns programas, certos parâmetros não são ajustáveis.

Após selecionar o programa, pressionar **ENTER** faz o parâmetro **TIME** piscar. É possível selecionar o valor apropriado utilizando as setas para cima e para baixo. Pressionar **ENTER** confirma o valor. O cursor piscando se move para o próximo parâmetro. Assim como antes, é possível selecionar o valor apropriado utilizando as setas para cima e para baixo. Depois, pressionar **START / STOP** inicia o exercício

## 4.3 OPERAÇÃO DE PROGRAMAS

- **MANUAL (P1)**

A operação manual pode ser acionada ao selecionar **MANUAL** com as setas para cima ou para baixo e pressionando **ENTER**. Primeiro, o parâmetro **TIME** (tempo) pisca, que pode ser definido com as setas para cima ou para baixo. Pressionar **ENTER** confirma o valor e passa para o próximo parâmetro.

É necessário configurar os outros parâmetros da mesma maneira e prosseguir com o exercício pressionando **START/STOP**.

**Atenção:** Quando um dos parâmetros do exercício atingir zero, o console emitirá um som de aviso e o exercício terminará automaticamente. Para praticar ainda mais e alcançar os valores alvo dos outros parâmetros, pressione **START**.

- **CONFIGURAÇÃO DE PROGRAMAS (P2-P9)**

**O usuário pode usar 8 perfis disponíveis para programação. Cada perfil possui 24 níveis de resistência.**

### DEFINIR PARÂMETROS DO PROGRAMA

Selecione o perfil de programa desejado com as setas para cima ou para baixo e pressione **ENTER**. Primeiro, o parâmetro **TIME** (tempo) pisca, que pode ser definido com as setas para cima ou para baixo. Pressionar **ENTER** confirma o valor e passa para o próximo parâmetro.

É necessário configurar os outros parâmetros da mesma maneira e prosseguir com o exercício pressionando **START/STOP**.

**Atenção:** Quando um dos parâmetros do exercício atingir zero, o console emitirá um som de aviso e o exercício terminará automaticamente. Para praticar ainda mais e alcançar os valores alvo dos outros parâmetros, pressione **START**.

- **PROGRAMA DE REGISTRO DE GASTO DE ENERGIA (P10)**

Este programa pode ser acionado ao selecionar **WATT CONTROL PROGRAM** com as setas para cima ou para baixo e pressionando **ENTER**. Primeiro, o parâmetro **TIME** (tempo) pisca, que pode ser definido com as setas para cima ou para baixo. Pressionar **ENTER** confirma o valor e passa para o próximo parâmetro.

É necessário configurar os outros parâmetros da mesma maneira e prosseguir com o exercício pressionando **START/STOP**.

**O computador ajusta automaticamente a resistência, dependendo da velocidade, de modo a garantir um gasto constante de energia. O usuário pode ajustar o valor da energia durante o exercício usando as setas para cima e para baixo.**

- **PROGRAMA DE EMAGRECIMENTO (P11)**

### **Configuração dos parâmetros de emagrecimento**

Este programa pode ser acionado ao selecionar BODY FAT PROGRAM com as setas para cima ou para baixo e pressionando ENTER. O valor MALE (homem) pisca primeiro, o que permite selecionar o sexo do usuário com as setas para cima ou para baixo. Pressionar ENTER confirma o valor e passa para o próximo parâmetro.

O próximo parâmetro exibe o valor 175 (aumento), que pode ser definido novamente com as setas para cima ou para baixo.

O próximo parâmetro exibe o valor 75 (peso), que pode ser definido novamente com as setas para cima ou para baixo.

Aparecerá o valor 30 (idade), que também pode ser definido com as setas para cima ou para baixo  
**Em seguida, pressionar START / STOP inicia o exercício; lembre-se de colocar as mãos nas pegas para medição de pulso.**

Após 15 segundos, a tela exibe FAT% (porcentagem de gordura), BMR (indicador de metabolismo ou demanda de calorias), BMI (índice de massa corporal) e BODY TYPE (tipo de corpo).

#### **ATENÇÃO: Tipos de corpo:**

Dependendo do nível de gordura calculado, o equipamento apresenta 1 de 9 tipos de corpo.

- No tipo 1, o teor de gordura varia de 5% a 9%.
- No tipo 2, o teor de gordura varia de 10% a 14%.
- No tipo 3, o teor de gordura varia de 15% a 19%.

- No tipo 4, o teor de gordura varia de 20% a 24%.
- No tipo 5, o teor de gordura varia de 25% a 29%.
- No tipo 6, o teor de gordura varia de 30% a 34%.
- No tipo 7, o teor de gordura varia de 35% a 39%.
- No tipo 8, o teor de gordura varia de 40% a 44%.
- No tipo 9, o teor de gordura varia de 45% a 50%.

**BMR:** Basal Metabolism Ratio (indicador de metabolismo)

**BMI:** Body Mass Index (índice de massa corporal)

Pressionar **START / STOP** retorna à tela principal.

- **PROGRAMA DE EXERCÍCIO COM UMA FREQUÊNCIA CARDÍACA ESPECIFICADA (P12)**

### **Definição de parâmetros do programa TARGET HR**

Este programa pode ser acionado ao selecionar TARGET HR com as setas para cima ou para baixo e pressionando ENTER.

Primeiro, o parâmetro TIME (tempo) pisca, que pode ser definido com as setas para cima ou para baixo. Pressionar ENTER confirma o valor e passa para o próximo parâmetro.

É necessário configurar os outros parâmetros da mesma maneira e prosseguir com o exercício pressionando START / STOP.

**Atenção:** Se o pulso for mais ou menos ( $\pm 5$ ) do que a TARGET HR (frequência cardíaca alvo) definida, o computador ajustará automaticamente a resistência durante o exercício. A cada 10 segundos aproximadamente, o computador verifica esse parâmetro e aumenta ou diminui a resistência. Quando um dos parâmetros do exercício atingir zero, o console emitirá um som de aviso e o exercício terminará automaticamente. Para praticar ainda mais e alcançar os valores alvo dos outros parâmetros, pressione START.

## • PROGRAMAS DE CONTROLE DE FREQUÊNCIA CARDÍACA (P13-P15)

Puls docelowy może mieć jedną z poniższych wartości:

O pulso alvo pode ter um dos seguintes valores:

P13 - 60% TARGET HR = 60% z (220-IDADE)

P14 - 75% TARGET HR = 75% z (220- IDADE)

P15 - 85% TARGET HR = 85% z (220- IDADE)

## Definir parâmetros do programa HEART RATE CONTROL

Este programa pode ser acionado ao selecionar HEART RATE CONTROL PROGRAM com as setas para cima ou para baixo e pressionando ENTER. Primeiro, o parâmetro TIME (tempo) pisca, que pode ser definido com as setas para cima ou para baixo. Pressionar ENTER confirma o valor e passa para o próximo parâmetro.

É necessário configurar os outros parâmetros da mesma maneira e prosseguir com o exercício pressionando START / STOP.

**Atenção:** Se o pulso for mais ou menos ( $\pm 5$ ) do que a TARGET HR (frequência cardíaca alvo) definida, o computador ajustará automaticamente a resistência durante o exercício. A cada 10 segundos aproximadamente, o computador verifica esse parâmetro e aumenta ou diminui a resistência.

Quando um dos parâmetros do exercício atingir zero, o console emitirá um som de aviso e o exercício terminará automaticamente. Para praticar ainda mais e alcançar os valores alvo dos outros parâmetros, pressione START.

## • PROGRAMAS DO USUÁRIO

Também estão disponíveis quatro perfis configuráveis pelo usuário, marcados com símbolos de U1 a U4.

O usuário pode configurar seu próprio programa aqui, pronto para uso.

## Configurando Parâmetros do Programa do Usuário

Selecione o programa do usuário com as setas para cima ou para baixo e pressione ENTER. Primeiro, o parâmetro TIME (tempo) pisca, que pode ser definido com as setas para cima ou para baixo. Pressionar ENTER confirma o valor e passa para o próximo parâmetro.

Da mesma forma, configure os outros parâmetros.

Quando a configuração do parâmetro estiver concluída, o nível 1 piscará; use as setas para cima e para baixo para alterar esse parâmetro e pressione ENTER (há 10 níveis disponíveis). Em seguida, pressione START / STOP para iniciar o exercício.

**Atenção:** Quando um dos parâmetros do exercício atingir zero, o console emitirá um som de aviso e o exercício terminará automaticamente. Para praticar ainda mais e alcançar os valores alvo dos outros parâmetros, pressione START.

## 5. MANUTENÇÃO DO EQUIPAMENTO:

- Se a bicicleta não for usada por um longo período de tempo, remova a bateria do console para evitar sua exaustão.
- Limpe frequentemente a bicicleta com um pano limpo.
- Verifique regularmente se as peças apafusadas com porcas e parafusos estão bem presas.
- Lubrifique as peças móveis regularmente.
- O equipamento deve ser armazenado em uma sala seca e limpa, fora do alcance de crianças.

# RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Спасибо за покупку нашего продукта. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед использованием и храните его в подходящем месте.

## 1. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

- Следите за сигналами, которые дает вам ваше тело. Неправильная или чрезмерная физическая нагрузка может нанести вред вашему здоровью. Если возникает какое-либо из этих условий, проконсультируйтесь с врачом, прежде чем продолжить программу упражнений.
- Держите детей и домашних животных дальше от оборудования. Оборудование предназначено для использования только взрослыми.
- Используйте оборудование на твердой ровной поверхности с защитным ковриком под стационарным велосипедом, чтобы защитить свой пол и устойчивость оборудования. В целях безопасности оборудование должно иметь не менее 0,5 метра свободного пространства вокруг него.
- Перед использованием убедитесь, что гайки и болты затянуты. Некоторые детали, такие как педали и т. д., могут легко раскрутиться.
- Всегда используйте оборудование, как указано. Если вы обнаружите какие-либо дефектные детали во время сборки или осмотра оборудования, или если вы услышите необычный шум от устройства во время использования, прекратите тренировку. Не используйте оборудование, пока проблема не будет решена.
- Носите соответствующую одежду при ис-

пользовании оборудования. Не надевайте свободную одежду, которая может зацепиться за устройство или может ограничить или предотвратить движение.

- Оборудование было испытано и сертифицировано в соответствии с EN957 в классе Н.С. **Подходит только для домашнего использования.** Максимальный вес пользователя 120 кг.
- Оборудование не подходит для терапевтического использования.

## 2. ИНСТРУМЕНТЫ

И СБРОЧНЫЕ ДЕТАЛИ (см. Рис. А):

### 3. Инструкция по установке

#### ШАГ 1 (см. Рис.В):

- Прикрепите передний (3) и задний стабилизатор (2) к основной раме (1) с помощью винта (54) и плоской шайбы (55). Передний стабилизатор (3) имеет транспортировочное колесо, которое облегчает переноску. Задняя часть не имеет колеса.
- Надежно привинтите педаль (11L / R) к рукоятке (69L / R) с помощью гаечного ключа. Убедитесь, что правая педаль (11R), помеченная (R), прикреплена к правой рукоятке и затянута по часовой стрелке. Левая педаль (11L), обозначенная (L), должна быть прикреплена к левой рукоятке и затянута против часовой стрелки.

#### ШАГ 2 (см. Рис.С):

- Прикрепите сиденье (5) к рейке (56) с помощью плоской шайбы (64) и нейлоновой

- гайки (60), затем нажмите сиденье (5).
- Наденьте сиденье и кронштейн на вертикальную трубку для крепления сиденья (4) и опустите ее в желаемое положение, расположите отверстия соответствующим образом и зафиксируйте сиденье на месте с помощью ручки (61) и плоской шайбы (59).
  - Вставьте вертикальную седельную трубку (4) в основную раму (1), сдвинув ее через маскирующую крышку (6) и выровняв монтажные отверстия. Затяните сиденье, повернув ручку (10) соответственно. Пожалуйста, вы можете отрегулировать высоту сиденья, когда велосипед полностью собран.
- Примечание:** он не должен выходить за пределы знака «стоп».

#### ШАГ 3 (см. Рис.Д):

- Сначала поместите переднюю трубку (7) в защитную крышку (28).
- Соедините консольный кабель (14) и кабель датчика скорости (15) вместе.
- Установите переднюю трубку (7) на основную раму (1), используя винт (63), плоскую шайбу (55) и изогнутую шайбу (66).

#### ШАГ 4 (см. Рис.Е):

- Установите консоль (9) на переднюю трубку (7), используя винты (68).
- Снимите заглушку (82), поместите провода датчика пульса (19) на руль (8) и вставьте их в отверстие в передней трубке (7), затем вытащите его. Затем вставьте заглушку (82) в отверстие. Прикрепите руль (8) к монтажному гнезду с помощью ручки с держателем (51), под ручкой установите крышку для маскировки (52). Будьте осторожны, чтобы провода датчика пульса не выходили

из рулевого колеса - это может помешать измерению пульса.

- Подсоедините кабели датчика пульса (19) и главной консоли (14), убедившись, что они затянуты. Лишние провода должны быть вставлены в трубку, когда консоль находится на кронштейне.
- При креплении консоли к кронштейну помните, что крепежные элементы уже прикреплены к задней части консоли.

**Примечание.** После складывания оборудования убедитесь, что оно выровнено, в противном случае его можно отрегулировать с помощью скользящего конца заднего стабилизатора (13). Перед тренировкой хорошо затяните все гайки и болты.

## 4. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ КОНСОЛИ

### 4.1 ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ:

- START/STOP:** Запускает и останавливает упражнения.
- Начинает измерять уровень жира.
- (Работает только при остановленном оборудовании) Удерживание кнопки в течение 3 секунд сбрасывает все функции на ноль.
- СТРЕЛКА ВНИЗ:** Уменьшает значение выбранного параметра: TIME (время), DISTANCE (расстояние) и т.д. Во время тренировки снижает нагрузку.
- СТРЕЛКА ВВЕРХ:** Увеличивает значение выбранного параметра. Во время упражнений это увеличивает нагрузку.
- ENTER:** Используется для ввода желаемого значения или режима тренировки.
- TEST (PULSE, RECOVERY):** Нажатие на кнопку запускает функцию восстановления, которая используется для измерения

пульса. Recovery проверяет ваш уровень производительности в течение 1 минуты, в диапазоне от 1 до 6. F1 - самый высокий уровень, F6 - самый низкий.

- **MODE:** Нажатие кнопки изменяет отображаемые функции / единицы во время тренировки с RPM на SPEED, с ODO на DIST и с WATT на Calories.

## 4.2 ВЫБОР УПРАЖНЕНИЙ

После включения консоли используйте стрелки вверх или вниз, чтобы выбрать упражнение, и подтвердите нажатием ENTER.

- **НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ**

После выбора нужной программы вы можете настроить параметры тренировки.

- **ПАРАМЕТРЫ УПРАЖНЕНИЯ:**

TIME (время) / DISTANCE (расстояние) / CALORIES (калории) / AGE (возраст)

**Примечание:** В некоторых программах определенные параметры не регулируются. После выбора программы нажатие ENTER вызывает мигание параметра TIME. Вы можете выбрать соответствующее значение с помощью стрелок вверх и вниз. Затем нажмите ENTER, чтобы подтвердить значение. Мигающий курсор перемещается к следующему параметру. Как и раньше, вы можете выбрать подходящее значение с помощью стрелок вверх и вниз. Затем нажмите START / STOP, чтобы начать упражнение.

## 4.3 РАБОТА ПРОГРАММЫ

- **РУЧНОЙ (P1)**

Ручной режим можно выбрать, указав MANUAL вверх или вниз стрелки, затем нажмите ENTER. Сначала мигает параметр TIME, который можно установить с помощью стрелок вверх или вниз. Нажатие ENTER подтверждает значение и переходит к следующему

параметру.

Необходимо настроить другие параметры таким же образом и перейти к упражнению, нажав START / STOP.

**Примечание:** Когда один из параметров упражнения достигает нуля, консоль издает предупреждающий звук, и упражнение автоматически заканчивается. Чтобы продолжить и достичь целевых значений других параметров, нажмите START.

- **КОНФИГУРАЦИЯ ПРОГРАММЫ (P2-P9)**

Пользователь может использовать 8 профилей, доступных для программирования. Каждый профиль имеет 24 уровня нагрузки

### НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ ПРОГРАММЫ

Выберите нужный профиль программы с помощью стрелок вверх или вниз, затем нажмите кнопку ENTER. Сначала мигает параметр TIME, который можно установить с помощью стрелок вверх или вниз. Нажатие ENTER подтверждает значение и переходит к следующему параметру.

Необходимо настроить другие параметры таким же образом и перейти к упражнению, нажав START / STOP.

**Примечание:** Когда один из параметров упражнения достигает нуля, консоль издает предупреждающий звук, и упражнение автоматически заканчивается. Чтобы продолжить практику и достичь целевых значений других параметров, нажмите START.

- **ПРОГРАММА УЧЕТА ЭНЕРГИИ (P10)**

Эту программу можно выбрать, наведя на WATT CONTROL PROGRAM стрелки вверх или вниз, а затем нажав ENTER. Сначала мигает параметр TIME, который можно установить с помощью стрелок вверх или вниз. Нажатие ENTER подтверждает значение и переходит к следующему параметру.

Необходимо настроить другие параметры

таким же образом и перейти к упражнению, нажав START / STOP.

**Компьютер автоматически регулирует нагрузку в зависимости от скорости, чтобы обеспечить постоянный расход энергии. Пользователь может регулировать значение энергии во время упражнения с помощью стрелок вверх и вниз.**

#### • ПРОГРАММА ДЛЯ ПОХУДЕНИЯ (P11)

##### Настройка параметров программы

Эту программу можно выбрать, указав BODY FAT PROGRAM стрелками вверх или вниз, а затем нажав клавишу ENTER. Сначала мигает значение MALE (мужской), которое позволяет выбрать пол пользователя с помощью стрелок вверх или вниз. Нажатие ENTER подтверждает значение и переходит к следующему параметру.

Следующий параметр отображает значение 175 (рост), которое можно установить снова с помощью стрелок вверх или вниз.

Следующий параметр отображает значение 75 (вес), которое можно установить снова с помощью стрелок вверх или вниз.

Затем появляется значение 30 (возраст), которое также можно установить с помощью стрелок вверх или вниз.

**Затем нажатие START / STOP запускает упражнение; не забудьте положить руки на держатели сизм. пульса.**

Через 15 секунд на экране отображаются FAT% (процентное содержание жира), BMR (индекс метаболизма или калорий), BMI (индекс массы тела) и BODY TYPE (тип тела).

##### Примечание: Типы тела:

В зависимости от рассчитанного уровня жира, устройство покажет 1 из 9 типов телосложения.

- В типе 1 содержание жира составляет от 5% до 9%.

- В типе 2 содержание жира колеблется от 10% до 14%.
- В типе 3 содержание жира колеблется от 15% до 19%.
- В типе 4 содержание жира колеблется от 20% до 24%.
- В типе 5 содержание жира колеблется от 25% до 29%.
- В типе 6 содержание жира колеблется от 30% до 34%.
- В типе 7 содержание жира колеблется от 35% до 39%.
- В типе 8 содержание жира колеблется от 40% до 44%.
- В типе 9 содержание жира составляет от 45% до 50%.

**BMR:** Basal Metabolism Ratio (скорость обмена веществ) | **BMI:** Body Mass Index (индекс массы тела) | Нажатие **START / STOP** возвращает вас к главному экрану.

#### • ПРОГРАММА УПРАЖНЕНИЙ С УКАЗАННОЙ ЧАСТОТОЙ СЕРДЦА (P12)

##### Настройка параметров программы TARGET HR

Эту программу можно выбрать, указав TARGET HR стрелками вверх или вниз, а затем нажав ENTER.

Сначала мигает параметр TIME, который можно установить с помощью стрелок вверх или вниз. Нажатие ENTER подтверждает значение и переходит к следующему параметру.

Необходимо настроить другие параметры таким же образом и перейти к упражнению, нажав START / STOP.

**Примечание:** Если пульс больше или меньше ( $\pm 5$ ), чем заданное значение TARGET HR (целевая частота сердечных сокращений), компьютер автоматически отрегулирует нагрузку во время тренировки. Каждые приблизительно 10 секунд компьютер проверяет этот параметр и увеличивает или уменьшает нагрузку. Когда один из параметров упражнения достигает нуля, консоль издает предупреждающий звук, и упражнение автоматически заканчивается. Чтобы продолжить практику и достичь целевых значений других параметров, нажмите START.

## • ПРОГРАММЫ КОНТРОЛЯ СЕРДЕЧНОГО РИТМА (P13-P15)

Целевой пульс может иметь одно из следующих значений:

P13 - 60% TARGET HR = 60% (220-AGE)

P14 - 75% TARGET HR = 75% (220-AGE)

P15 - 85% TARGET HR = 85% (220-AGE)

## Настройка параметров программы HEART RATE CONTROL

Эту программу можно выбрать, указав HEART RATE CONTROL PROGRAM стрелками вверх или вниз, затем нажмите ENTER. Сначала мигает параметр TIME, который можно установить с помощью стрелок вверх или вниз. Нажатие ENTER подтверждает значение и переходит к следующему параметру.

Необходимо настроить другие параметры таким же образом и перейти к упражнению, нажав START / STOP.

**Примечание:** Если пульс больше или меньше ( $\pm 5$ ), чем заданное значение TARGET HR (целевая частота сердечных сокращений), компьютер автоматически отрегулирует нагрузку во время тренировки. Каждые приблизительно 10 секунд компьютер проверяет этот параметр и увеличивает или уменьшает нагрузку.

Когда один из параметров упражнения достигает нуля, консоль издает предупреждающий звук, и упражнение автоматически заканчивается. Чтобы продолжить практику и достичь целевых значений других параметров, нажмите START.

## • ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ ПРОГРАММЫ

Также доступны четыре настраиваемых пользователем профиля, отмеченных символами от U1 до U4.

Здесь пользователь может настроить свою собственную программу, готовую к исполь-

зованию.

## Настройка параметров программы пользователя

Выберите пользовательскую программу с помощью стрелок вверх или вниз, затем нажмите ENTER. Сначала мигает параметр TIME, который можно установить с помощью стрелок вверх или вниз. Нажатие ENTER подтверждает значение и переходит к следующему параметру.

Аналогичным образом настройте другие параметры.

Когда настройка параметров завершена, уровень 1 будет мигать; Вы можете использовать стрелки вверх и вниз, чтобы изменить этот параметр, а затем нажать ENTER. (Доступно 10 уровней). Затем нажмите START / STOP, чтобы начать упражнение.

**Примечание:** Когда один из параметров упражнения достигает нуля, консоль издает предупреждающий звук, и упражнение автоматически заканчивается. Чтобы продолжить практику и достичь целевых значений других параметров, нажмите START.

## 5. ОБСЛУЖИВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ:

- Если велосипед не будет использоваться в течение длительного периода времени, извлеките аккумулятор из консоли, чтобы избежать его использования.
- Часто чистите велосипед чистой тканью.
- Регулярно проверяйте надежность крепления деталей, закрепленных болтами с гайками и болтами.
- Регулярно смазывайте движущиеся части.
- Оборудование следует хранить в сухом и чистом помещении, защищенном от детей.

**Poland**

Spokey Sp. z o.o.

al. Roździeńskiego 188C, 40-203 Katowice, Polska

tel.: +48 32 317 20 00

[www.spokey.pl](http://www.spokey.pl) / [www.spokey.com](http://www.spokey.com)

biuro@spokey.pl / office@spokey.eu

**Czech Republic**

Spokey s.r.o.

Sadová 618

738 01 Frýdek-Místek, Česká republika

tel.: +420 731 157 912

[www.spokey.cz](http://www.spokey.cz), [spokey@spokey.cz](mailto:spokey@spokey.cz)